

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 37 (1551)

14

września 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

PERŁY BIZNESU ROZDANE



str. 14, 19

GALA ZACHWYCIŁA GOŚCI

DOCZEKAJĄ SIĘ ŚWIATEŁ!

KALINOWICE Prosimi, błagali, a na ostatek blokowali drogę. Mieszkańcy podzamojskich Kalinowic doczekają się w końcu sygnalizacji świetlnej na ruchliwym skrzyżowaniu. Ruszyła przebudowa drogi krajowej nr 17.

str. 9



WIDZIAŁY BAŁUCHY

KSIEŻPOL Bolecha, chudoba, bałuchy... to określenia, którymi jeszcze niedawno posługiwali się mieszkańcy gminy. Aby te i inne wyrazy gwarowe ocalić od zapomnienia, ośrodek kultury zorganizował konkurs na słowniczek gwary.

str. 10



RADNY DO ZWOLNIENIA

HRUBIESZÓW Dyrektor SPZOZ zamierza zwolnić z pracy radnego Tomasza Ożoga i zlikwidować jego stanowisko. Twierdzi, że Ożóg nie kontaktuje się z nią w sprawie swojej nieobecności w pracy i obraża ją w mediach społecznościowych.

str. 13



REKLAMA

REKUPERACJA POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM

GOLDSUN *czysta energia*

RZĄDOWE DOFINANSOWANIE **3000 ZŁ** DLA KAŻDEGO

ul. Namysłowskiego 8, Zamość 84 888 01 87 info@goldsun.com.pl goldsun.com.pl

REKLAMA

SZAMBA OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ PRZYŁĄCZA WODY

www.kmsenergia.pl tel. 793 911 200

REKLAMA

Miroslaw Łąkowski 20 lat doświadczenia

KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN

OPTYCZNE SORTOWANIE **FASOLI**

604 124 562 723 069 313

REKLAMA

SORTOWANIE OPTYCZNE FASOLI

Adam Szponar JARCZÓW

501 404 821

REKLAMA

BeanPol www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426

Kryszyn – tel. 725 008 000, Łykoszyn – tel. 782 071 417

Posadow – tel. 696 226 660, Ułhówek – tel. 694 894 234

- Skup fasoli prosto z pola
- Sprzedaż maszyn do zbioru fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę

REKLAMA

PIEROGI DOMOWE od Agi

22-400 Zamość ul. Zamojskiego 6 502 043 310

znajdź nas f pierogiagi

Będą czternastki Więcej dla emerytów



RAPORT

Emeryci i renciści pytają, co mają zrobić, żeby otrzymać w listopadzie tzw. czternastkę. ZUS odpowiada, że nic nie muszą robić. Wypłata odbędzie się z automatu – bez wniosku.

Czternastka trafi do klientów ZUS wraz z wypłatami listopadowych emerytur i rent – w jednym przelewie lub przekazie pocztowym będzie suma obu świadczeń. Otrzymają ją osoby, które na 31 października br. roku będą miały prawo do wypłaty jednego ze świadczeń długoterminowych z ZUS, m.in. emerytury, renty, świadczenia przedemerytalnego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego czy tzw. świadczenia Mama4+.

Szacuje się, że świadczenie otrzyma w listopadzie 9,1 mln osób (z ZUS i pozostałych instytucji wypłacających emerytury

i renty). W pełnej wysokości czternastka będzie przysługiwać 7,9 mln świadczeniobiorców.

Czternastka co do zasady wyniesie 1250,88 zł brutto.

– Pełną kwotę dostaną osoby, których świadczenie podstawowe nie przekracza 2900 zł brutto – informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik prasowy ZUS w woj. lubelskim. – Pozostali otrzymają czternastkę pomniejszoną zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”.

Na przykład, jeśli emerytura wynosi 3 000 zł, to czternastka będzie pomniejszona o 100 zł, czyli wyniesie 1150,88 zł brutto. Czternastki nie dostaną osoby, które na koniec października będą mieć zawieszoną wypłatę podstawowego świadczenia (np. z powodu zbyt wysokich dodatkowych zarobków).

Z czternastki na ogólnych zasadach potrąca się zaliczkę na podatek dochodowy i składkę zdrowotną. Nie podlega za to egzekucjom, więc nie będzie mógł jej zająć komornik.

LEW

ZUS

Zapowiada się rekordowa podwyżka emerytur. Rząd już wskazał wskaźnik waloryzacji, a inflacja ma sprawić, że seniorzy otrzymają jeszcze więcej pieniędzy.

Co roku emerytury są waloryzowane w marcu. Decyzje o wielkości zmian są podejmowane w oparciu o szereg wskaźników, wśród których jednymi z kluczowych są: poziom inflacji i wyliczenia rządu. Ten niedawno w projekcie ustawy budżetowej na 2022 rok zapisał, że będzie to podwyżka świadczenia o 4,89 proc. Jednak jak zaznacza wielu ekspertów, emeryci mogą otrzymać jeszcze więcej pieniędzy.

Chodzi właśnie o inflację, która – jak podał w sierpniu Główny Urząd Statystyczny – wyniosła 5,4 procent. Opierając się na tych danych, ekonomiści szacują, że właśnie o taką wielkość wzrosną świadczenia dla seniorów. Byłaby to rekordowa waloryzacja. Oznacza to, że minimalna emerytura w 2022 roku (obecnie to nieco ponad 1250 zł) wzrośnie o około 67 złotych. W 2022 w kieszeniach emerytów może zostać jeszcze więcej



Co roku emerytury są waloryzowane w marcu.

pieniędzy, bo jeżeli w życie wejdą zapowiadane przez rząd zmiany podatkowe, to większość emerytów nie będzie płaciła podatku PIT. Dotyczy to osób otrzymujących co miesiąc do 2,5 tysiąca złotych.

Minusy

Ma to jednak też negatywne skutki dla osób z niepełnosprawnościami, które oprócz tego świadczenia, pobierają dodatkowe pieniądze mające im pomóc w sytuacji, gdy są niezdolne do samodzielnego funkcjonowania. Jest to kwota 500 zł. Jeżeli jednak suma dochodów takich emerytów przekroczy próg 1772,08 zł, to

wówczas drugie świadczenie zostanie pomniejszone lub w ogóle nie będzie wypłacane. Na razie Ministerstwo Rodziny i Polityki społecznej nie planuje podniesienia progu finansowego.

Pułapka czerwca

ZUS informuje także o jeszcze jednej ważnej zmianie dotyczącej emerytów. Chodzi o tzw. „pułapkę czerwca”. Do tej pory osoby, które kończyły pracę zawodową w czerwcu, traciły około 200-300 złotych miesięcznie, bo dopiero w lipcu Zakład przeprowadza korzystną waloryzację składek. „Nasze działania przynosiły efekty, ponieważ decyzję o przechodzeniu na

emeryturę przekładało na później kilkanaście tysięcy osób rocznie. W latach 2018-2019 liczba osób przechodzących w czerwcu na emeryturę stanowiła ok. 1 proc. ogółu przyznanych w danym roku emerytur” – informuje prezes ZUS prof. **Gertruda Uścińska**.

Teraz wnioski o emeryturę można składać w czerwcu, a Zakład będzie stosował dodatkowe waloryzacje kwartalne składek, które wcześniej do takich emerytur nie przysługiwały. „Z szacunków ZUS wynika, że emeryci zyskają na tej zmianie średnio o około 5 proc. wyższe świadczenia” – czytamy w wydanym komunikacie prasowym.

News4Media

Zginął na drodze Zmarła Janina Kalinowska

ŻABNO

Na łuku drogi 24-latek zjechał na pobocze i dachował, a podczas koziołkowania wypadł z samochodu. Leżał w odległości ok. 15 m od audi. Nie dawał znaków życia.

W piątek (10 września) 24-letni mieszkaniec gm. Turobin jechał audi drogą powiatową z Turobina w kierunku Żabna (gm. Turobin). Do tragicznego wypadku doszło około godz. 21.50 w okolicach Żabna. Jak ustaliła policja, na łuku drogi mężczyzna zjechał na przeciwny pas drogi, „złapał” pobocze i dachował. Auto kilka razy przekoziołkowało i zatrzymało się na lewym boku. Przybyli jako pierwsi na miejsce zdarzenia strażacy znaleźli kierowcę w odległości ok. 15 m od pojazdu (podczas koziołkowania



Policja wyjaśnia okoliczności tragicznego wypadku.

wypadł a auta). Mężczyzna zginął na miejscu zdarzenia.

– Ciało 24-latka zabezpieczono do badań sekcyjnych – informuje **Joanna Klimek**, rzecznik prasowy biłgorajskiej policji. – Wyjaśniamy okoliczności tego tragicznego zdarzenia.

lew

ZAMOŚĆ

13 września dotarła do nas bardzo smutna wiadomość: zmarła Janina Kalinowska, szefowa Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu.

Pani Janina była silną kobietą, do końca walczyła o prawdę o ludobójstwie dokonanym przez ukraińskich nacjonalistów na Polakach na Wołyniu, w Małopolsce Wschodniej i we wschodnich terenach Lubelszczyzny. Sama cudem uniknęła rzezi. W kolonii Funduma w powiecie włodzimierskim, gdzie mieszkała z rodziną, banderowcy zamordowali w 1943 r. jej rodziców i brata. Ona – po napadzie – wyczołgała się spod ciała matki i poszła do sąsiada



– Ukrainca. On ją uratował. Była dzieckiem, mogła mieć 4-5 lat, ale metrykę wyrobiono jej dopiero w 1948 r. W rubryce „rok urodzenia” wpisano wtedy na chybił trafił datę „24 maja 1935 r.” Podkreślała, że ta data jest wątpliwa. „Gdybym podczas tego mordu w 1943 r. faktycznie miała 8 lat, to chyba zapamiętałabym więcej z wczesnego dzieciństwa. A ja nie pamiętam prawie niczego,

nawet tego, jak wyglądali moi rodzice. Na pewno nazywałam się Janina Sokół” – opowiadała nam podczas jednego ze spotkań.

Trafiła do Włodzimierza Wołyńskiego, gdzie przygarnęli ją znajomi rodziców. Z nimi pojechała na roboty przymusowe do III Rzeszy. Po wojnie dopiero w 1948 r. przyjechała do Zamościa. Trafiła do domu dziecka. Najpierw w Zamościu, a następnie w Międzyrzeczu Podlaskim. W Międzyrzeczu skończyła szkołę średnią, a następnie – po roku pracy w tym mieście – wróciła do Zamościa, gdzie poznała przyszłego męża i założyła rodzinę.

Od 1992 r. działała w zamojskim Stowarzyszeniu Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu, które dwa lata temu zostało uhonorowane przez tygodnik „Do Rzeczy” tytułem Strażnika Pamięci 2019 w kategorii „Instytucja”.

– Bardzo ważną i wartą uznania częścią działalności zamojskiego Stowarzyszenia jest niezliczona liczba pism – petycji, apeli, protestów, sprostowań – kierowanych latami do władz, mediów i różnych instytucji, w których ocaleni świadkowie i poszkodowani domagają się prawdy o „Wołyniu”, godnego upamiętnienia i traktowania ofiar, przeprowadzenia ekshumacji, wsparcia dla sierot wołyńskich, które nie doczekały się ze strony państwa polskiego ani opieki, ani jakiegokolwiek uwagi – powiedziała wtedy **Ewa Siemaszko**, wybitna badaczka stosunków polsko-ukraińskich podczas drugiej wojny światowej i w latach powojennych.

Pani Janina od kilku miesięcy zmagala się z ciężką chorobą, ale do końca była aktywna. Według metryki, miała 86 lat.

lew

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bednarczyk Zdzisław , lat 76, zm. 06.09,	Romańczuk Krzysztof , lat 53, zm. 07.09,
Garbula Wojciech , lat 34, zm. 09.09,	Różaniecki Antoni , lat 86, zm. 09.09,
Lachowski Jan , lat 77, zm. 05.09,	Semak Zofia , lat 92, zm. 11.09,
Majdan Alina , lat 65, zm. 10.09,	Wróblewski Teofil , lat 79, zm. 12.09.
Mazurowska Irena , lat 90, zm. 06.09,	

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.



*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku do godz. 10.00*

- Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"
- Zamość, ul. Żeromskiego 3
- tel. 84 638 43 93
- reklama@kronikatygodnia.pl

Przybywa zakażeń, szczepień nadal jest bardzo mało

RAPORT

W ciągu ostatnich dwóch tygodni liczba zakażeń SARS-CoV-2 wzrosła w Polsce o blisko 40 procent. Mimo tego dynamika szczepień zdecydowanie osłabła. Na szczęście jest niewiele przypadków śmiertelnych, a chorych w szpitalach co prawda przybywa, ale wolnych miejsc póki co nie brakuje.

Jeszcze pod koniec sierpnia dobową liczbę nowych przypadków koronawirusa w Polsce rzadko przekraczała 200. W zeszłym tygodniu zdarzało się, że w skali kraju notowano ich ponad 400, a nawet przeszło 500 (10 września 528, a dzień później 530). W czołówce jest pod tym względem Lubelszczyzna.



Poniedziałkowy (13 września) raport Ministerstwa Zdrowia był bardziej optymistyczny. Poinformowano w nim o 269 nowych przypadkach. Niestety najwięcej, bo 37 odnotowano w województwie lubelskim,

m.in. 11 w powiecie lubelskim, 6 w Lublinie i 4 w pow. świdnickim – 4. Testy wykazały również obecność koronawirusa u 2 osób z Zamościa, a także po jednej z pow. tomaszowskiego i zamojskiego.

Jeśli zaś chodzi o liczbę szczepień przeciwko COVID-19 w przeliczeniu na 10 tys. mieszkańców nasz region jest niemal na szarym końcu. Gorzej wypada jedynie Podkarpacie. Z danych na 13 września wynikało, że na Lubelszczyźnie w pełni zaszczepionych jest 790 tys. 928 osób (niespełna 37 proc.), podczas gdy na Mazowszu 2 697 358, na Śląsku

2 053 784, w Wielkopolsce 1 659 815, a w Małopolsce 1 463 758.

Te dane przekładają się również na ranking gmin. W czołówce są Podkowa Leśna (woj. mazowieckie), gdzie w pełni zaszczepionych jest 68,1 proc. mieszkańców, Wronki (woj. wielkopolskie) – 66,9 proc. i Warszawa – 66,4 proc.

Na Lubelszczyźnie najlepiej

ze szczepieniami jest w Stoczku Łukowskim – 53,5 proc., Puławach – 52,9 proc. i w Lublinie – 52,5 proc. Na Zamojszczyźnie pierwsze miejsce zajmuje Hrubieszów – 48,7 proc., a za nim Tomaszów Lubelski – 48,5 proc. oraz Zamość – 45,9. Zdecydowanie słabiej jest w Biłgoraju, gdzie w pełni zaszczepionych jest tylko 41,2 proc. mieszkańców. Najgorzej zaś sytuacja wygląda w gm. Tereszpol – 27,7 proc., gm. Aleksandrów – 31,1 proc. czy gm. Księżpol – 30,2 proc.

Ministerstwo Zdrowia podało w poniedziałek, że w szpitalach w całej Polsce zajęte były 704 tzw. łóżka covidowe. Chorych wymagających hospitalizacji przybywa również w naszym regionie, choć o braku miejsc na razie nie ma mowy. W poniedziałek na oddziale covidowym w Biłgoraju było 12 osób (19 wszystkich miejsc), a w Tomaszowie Lubelskim 6 (15 miejsc).

Kilka klas na kwarantannie

Dwie klasy ze Szkoły Podstawowej w Grabowcu (łącznie to 34 uczniów) oraz jeden oddział z I LO im. ONZ w Biłgoraju (30 uczniów) przebywać będą do 17 września na kwarantannie. Wszyscy będą korzystać z nauczania zdalnego. Związane jest to z wykryciem zakażenia koronawirusem wśród uczniów.

Kwarantanna w obu przypadkach rozpoczęła się 13 września – informuje **Monika Żur**, dyrektor delegatury Lubelskiego Kuratorium Oświaty w Zamościu.

Tego samego dnia do nauki stacjonarnej wrócili uczniowie dwóch klas Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju oraz Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Powód rozpoczętej 7 września kwarantanny był tak sam. W obu przypadkach sytuacja spowodowana była zakażeniem ucznia danej klasy.

lew

Pomogą z 300+

REGION

Mieszkasz w gminie Tarnogród, Obsza albo Łaszczów, jesteś rodzicem lub opiekunem dziecka w wieku szkolnym, ale nie złożyłeś jeszcze wniosku o 300 zł na wyprawkę szkolną? Nie ma problemu. Pomogą ci pracownicy ZUS.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych organizuje dyżury tam, gdzie nie ma swoich własnych placówek – informuje **Małgorzata Korba**, rzeczniczka prasowa ZUS na Lubelszczyźnie. – Pracownicy



Szczegółowe informacje o godzinach i miejscu kolejnych dyżurów można znaleźć na stronie www.zus.pl.

pomagają rodzicom i opiekunom uczniów w składaniu elektronicznych wniosków o świadczenie „Dobry Start 300+”.

Eksperti pojawiają się we wtorek (14 września) w Tarnogrodzie

(dyżur w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej potrwa od godz. 10 do 12). W środę (15 września) pracownicy ZUS w godz. 10-12 będą w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Obszy,

natomiast w czwartek (16 września) odwiedzą Łaszczów (dyżur w placówce Poczty Polskiej w godz. 10-15).

Szczegółowe informacje o godzinach i miejscu kolejnych dyżurów można znaleźć na stronie www.zus.pl w zakładce o świadczeniu „Dobry Start 300+”.

Przypomnijmy, że ZUS przyjmuje wnioski o 300+ do końca listopada. Do złożenia wniosku potrzebne są: dowód osobisty, e-mail, numer telefonu i numer rachunku bankowego.

Na terenie obsługiwanym przez oddział ZUS w Biłgoraju świadczenie „Dobry Start 300+” trafiło przed końcem wakacji do rodziców i opiekunów 55 tys. dzieci. Łączna kwota wypłat sięgnęła 16,5 mln zł.

lew

REKLAMA

JEST PRACA

POWIEKSZAMY ZESPÓŁ

Firma Roztocze ZUP Roman Rak Sp. z o.o.
w Tomaszowie Lub., ul. Zamojska 42a

zatrudni

- ✓ inżynierów mechaników,
- ✓ operatorów CNC,
- ✓ kontrolerów jakości,
- ✓ ślusarzy,
- ✓ ślusarzy narzędziowych
- ✓ praserów.

Oferty proszę wysyłać na adres **kadry@roztocze.eu** lub bezpośrednio w siedzibie firmy.

REKLAMA



Akademia Zamojska

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELEGNIASTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

www.upz.edu.pl

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELEGNIASTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00

ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl, podyplomowe@upz.edu.pl



Pocisk na polu

GM. HRUBIESZÓW

7 września w Moniatyczach, podczas prac na polu fasoli rolnik wykopał pocisk prawdopodobnie z czasów II wojny światowej. O znalezisku powiadomił policję.

Miejsce odnalezienia pocisku zostało zabezpieczone przez policjantów. Skierowano tam funkcjonariusza z Nietatowej Grupy Minersko-Pirotechnicznej hrubieszowskiej komendy, a następnie wezwano patrol minerski z Chelma.

– Trwają wzmożone prace



polowe. Przy tej okazji należy przypomnieć o zachowaniu ostrożności w przypadku znalezienia niewybuchów, które pomimo, że tkwią w ziemi od wielu lat, mogą być nadal bardzo niebezpieczne. Nie wolno ich przenosić, dotykać czy też rozbrajać – przypomina aspirant sztabowy Edyta Krystkowiak z KPP w Hrubieszowie.

wd

Rekordy pijanych na drogach

POW. ZAMOŚĆ

W ub. tygodniu policjanci zatrzymali aż kilkunastu pijanych cyklistów. Rekordzista miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie! Wszyscy pijani panowie za swoje nieodpowiedzialne zachowanie odpowiedzą przed sądem.

9 września wieczorem dyżurny zamojskiej policji został powiadomiony o tym, że na ulicy Wojska Polskiego jadący tamtędy rowerzysta przewrócił się i potrzebuje pomocy. Natychmiast skierowano tam służby ratunkowe. Załoga karetki pogotowia zabrała rowerzystę do szpitala.

– Policjanci ustalili, że 40-letni mieszkaniec Zamościa jadąc chodnikiem, nagle stracił równowagę i upadł. Jak się okazało w organizmie miał ponad 2 promile alkoholu – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej policji.

Za kierowanie rowerem w stanie nietrzeźwości odpowiedzialność poniesie także inni rowerzyści.

– Ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie i problemy z utrzyma-



Fot. Pixabay

niem równowagi na rowerze miał 40-latek z gminy Zamość oraz 61-letni mieszkaniec gminy Krasnobród. Niewiele mniej, bo ponad 2 promile alkoholu w organizmie mieli natomiast 38-latek z Zamościa i 48-latek z gminy Zamość. Obaj w takim stanie jechali drogami w gminie Zamość – wylicza rzeczniczka.

W Szczepieszynie wpadkę zaliczył też nietrzeźwy kierowca ciągnika rolniczego. 54-latek jechał ciągnikiem, mając w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu.

Kara do 2 lat pozbawienia wolności oraz zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych

za kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwości grozi także 21-latkowi z gminy Zamość. Młodzieniec kierował fiatem, mimo że miał w organizmie prawie promil alkoholu. Jego niepewny styl jazdy zauważyli policjanci patrolujący ulicę Starowiejską. Natomiast w Jarosławcu policyjny patrol zatrzymał do kontroli kierującego samochodem marki BMW. Powodem było podejrzenie, co do stanu psychofizycznego kierowcy. Policjanci mieli nosa. Siedzący za kierownicą 39-latek z gminy Sitno miał ponad promil alkoholu. Obaj mężczyźni nie

posiadali również uprawnień do kierowania pojazdami.

Policja przypomina, że prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości to przestępstwo. Niebezpieczne i zabronione jest również kierowanie rowerem w stanie nietrzeźwości. Osoba, która decyduje się na jazdę jednośladem na podwójnym gazie popełnia wykroczenie, za które sąd może orzec karę aresztu lub grzywny, może też zakazać kierowania rowerami. Nietrzeźwy kierowca to również poważne zagrożenie dla wszystkich użytkowników ruchu drogowego.

wd

2021/2022

WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA
IM. JANA ZAMOYSKIEGO Z SIEDZIBĄ W ZAMOŚCIU

ZAPISZ SIĘ!

STUDIA LICENCJACKIE: REKRUTACJA TRWA!

SPECJALNOŚCI:

- ✓ Gospodarka samorządowa
- ✓ Administracja biznesu i finansów
- ✓ Administracja wymiaru sprawiedliwości i prokuratury
- ✓ Bezpieczeństwo wewnętrzne i obrona narodowa
- ✓ Formacje mundurowe

ADMINISTRACJA BEZPIECZENSTWO NARODOWE

RENOMOWANA kadra dydaktyczna
NOWOCZESNE metody kształcenia
PRZYJAZNA atmosfera studiów

REKTORAT: KOSZARY 8, 22-400 ZAMOŚĆ

www.wshz-e.pl | ebiokanar@wshz.zamosc.pl

Zodzwonić: **84 638 82 22**

WSZH-E.PL/REKRUTACJA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93
511-011-511

Twoje TAXI!!! **24h**

TAXI 191-91

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

POTRANS PALIWA

RZETELNA Firma

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb **98 Pb**

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 **83 378 11 22**

Wypadki rowerzystów

KRASNOBROD

59-letnia kobieta oraz 12-letni chłopiec trafili do szpitala po wypadku na ul. Cichej w Krasnobrodzie. Oboje jechali rowerami. Zderzyli się.

Do wypadku doszło w czwartek, 9 września. Z ustaleń policji wynika, że zawinił nastolatek, bo wjeżdżając na skrzyżowanie, nie zatrzymał się przed znakiem STOP. Gdy rowery wpadły na siebie, oboje uczestnicy stłuczki przewrócili się na jezdnię. Trafili do szpitala. Chłopiec doznał tylko ogólnych potłuczeń, 59-letnia kobieta poważ-



niejszych obrażeń i dlatego wymagała hospitalizacji.

Oboje byli trzeźwi. 12-latek miał kartę rowerową.

Do wypadku z udziałem rowerzystki doszło również w sobotę (11 września) w Trzemeszynie w gminie Radecznica.

50-latka z Rzeszowa, jadąca wraz z grupą znajomych nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 33-latkowi z audi. Została potrącona, trafiła do szpitala. Zarówno ona, jak i kierowca osobówki byli trzeźwi.

ak

Droga do plantacji

TRZESZCZANY

33-latek z gminy Uchanie posadził konopie indyjskie na nieużytkach. Tak często je doglądał, że wydeptał ścieżkę i to nią podążył dzielnicowy z posterunku w Trzemeszynie...

Ścieżka zaprowadziła policjanta prosto do posesji oddalonej o kilkaset metrów. Mieszkał tam 33-latek, właściciel plantacji. Dzielnicowy zatrzymał mężczyznę. Wkrótce 33-latek odpowie za uprawę nielegalnych roślin.

wd

Zjechał z drogi i uderzył w drzewo

ROGÓŻNO

22-latek jechał zbyt szybko. Na zakręcie stracił panowanie nad kierownicą, zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. Kierowcy nic się nie stało. 20-letnia pasażerka doznała złamania ręki.

We wtorek (7 września) około godziny 22. 35 w miejscowości Rogóźno, doszło do wypadku. Jak ustalili poli-



W wyniku wypadku pasażerka renault doznała złamania ręki.

cjanci, kierujący samochodem marki Renault 22-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego jadąc z prędkością niezapewniającą panowania nad autem, na łuku drogi zjechał na pobocze, po czym uderzył w drzewo. W wyniku wypadku pasażerka auta, 20-latka z Tomaszowa Lubelskiego, doznała złamania ręki. Została przewieziona do szpitala. Kierujący był trzeźwy.

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku i apelują o rozwagę na drodze.

m

Kontrola z góry Prawie jak Beata P.

POW. HRUBIESZOWSKI

We wtorek 7 września policjanci z hrubieszowskiej drogówki do kontroli wykorzystali drona. Latał nad drogą wojewódzką numer 844 i rejestrował wykroczenia. W ciągu zaledwie 3 godzin było ich aż 9.

Dron pojawił się na terenie powiatu hrubieszowskiego po raz pierwszy, ale jak zapowiadają policjanci, nie ostatni.

– Podczas niespełna trzech godzin pracy drona mundurowi ujawnili 9 wykroczeń drogowych polegających na wyprzedzaniu przez kierujących pojazdami w miejscach niedozwolonych oraz jeden przypadek korzystania z telefonu komórkowego podczas jazdy. Informacje o nieodpowiedzialnych kierowcach, przekazywane były na bieżąco funkcjonariuszom hrubieszowskiej drogówki – informuje aspirant sztabowy



Edyta Krystkowiak z KPP w Hrubieszowie.

Wszyscy kierujący, których zarejestrowała kamera, zostali

zatrzymani do kontroli drogowej, a za popełnione wykroczenia ukarano ich mandatami karnymi oraz punktami.

OLSZANKA

Ponad dwa promile alkoholu miała w organizmie 22-latkka kierująca mazdą. Z ruchu została wyeliminowana dzięki obywatelskiej postawie mieszkanki gm. Józefów i jej znajomego, którzy zabrali kierującą kluczyki i uniemożliwili dalszą jazdę. Pijana 22-latkka nie miała prawa jazdy.

Do zatrzymania nietrzeźwej kierującej doszło 4 września około godz. 22 w miejscowości Olszanka (gm. Turobin). Z relacji zgłaszającej 30-latkki z gm. Józefów wynikało, że wspólnie ze znajomym jechali skodą od strony Goraja drogą wojewódzką numer 835 w kierunku Lublina. Przed nimi wężymkiem jechała mazda, a kierująca autem osoba gwałtownie przyspieszała i hamowała, co wzbudziło ich podejrzenie, że może być



22-latkka miała ponad 2 promile alkoholu, prawa jazdy – nie miała.

nietrzeźwa. Gdy auto zjechało na parking, pasażer skody podbiegł do kierującej nim kobiety i zabrał jej kluczyki, a następnie powiadomił o wszystkim policję.

Okazało się, że za kierownicą mazdy siedziała 22-letnia mieszkanka gm. Turobin, która jechała z dwoma pasażerami znajdującymi się pod wyraźnym działaniem alkoholu. – Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu wykazało, że 22-latkka miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu, a po sprawdzeniu w policyjnych bazach wyszło na

jaw, że nie posiada ona uprawnień do kierowania – informuje Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji.

Teraz – dzięki czujności innych – mieszkanka gm. Turobin stanie przed sądem. Grozi jej do 2 lat pozbawienia wolności.

Przypomnijmy, że kilka dni wcześniej w podobnych okolicznościach w Warszawie zatrzymano Beatę P., wokalistkę lubelskiej grupy Bajm, która jechała autem, mając w organizmie 2 promile alkoholu.

lew

Nazbierał zarzutów

ŻDANÓW

29-letni kierowca skody miał sporo na sumieniu. Dlatego, gdy policyjny patrol chciał zatrzymać go do kontroli, postanowił uciec. Skreślił w bok, zostawił samochód i zaczął biec, ale że kondycję miał słabą, policjanci szybko go zatrzymali.

7 września policjanci z drogówki stali z radarem w Żdanowie (gmina Zamość). Zmierzyli prędkość, z jaką jechał kierujący skodą. Pomiar wykazał, że w terenie zabudowanym jechał on 74 km/h. Policjant dał znak, żeby kierujący się zatrzymał. Ten nie zareagował, nagle skreślił w boczną uliczkę, zatrzymał samochód, wysiadł i pobię



w kierunku niezamieszkałej posesji. Policjanci pobiegli za nim i już po chwili zatrzymali uciekiniera – relacjonuje starszy aspirant Dorota Krukowska-Bubiło z KPP w Zamościu.

Okazało się, że kierujący skodą to 29-letni mieszkaniec gminy Sitno. Przyznał, że ucie-

kał, ponieważ bał się odpowiedzialności za jazdę bez uprawnień, których nigdy nie miał. Szybko wyszło na jaw, że to nie jedyny powód próby ucieczki – 29-latek był nietrzeźwy. Badanie alkomatem wykazało w jego organizmie prawie 1,5 promila alkoholu.

29-latek został przewieziony do komendy. Przed sądem odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości, za co grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności, zakaz prowadzenia pojazdów oraz obowiązek wpłaty określonej przez sąd kwoty na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej. Uwadze sądu nie umknę również fakt, iż 29-latek siadł za kierownicę, nie mając do tego uprawnień. To zgodnie z polskim prawem stanowi wykroczenie przeciwko bezpieczeństwu w ruchu drogowym.

wd

Pijana mama, pijany tato

BISZCZA

Ponad 2 promile miała matka, która opiekowała się 4-letnim synkiem. Podczas policyjnej interwencji do domu wrócił ojciec chłopca. Mężczyzna też nie wylewał tego dnia za kołnierz – miał 2 promile. Dzieckiem zaopiekowała się rodzina, sprawą zajmie się sąd rodzinny.

Wsobotę (11 września) około godz. 15 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację, że w jednej z miejscowości w gm. Biszcza nietrzeźwi rodzice sprawują opiekę nad małym dzieckiem.

Policjanci na miejscu potwierdzili zgłoszenie. – Pod wskazanym adresem znajdował się chłopczyk w wieku 4 lat oraz jego 47-letnia matka, która w wydychanym powietrzu miała ponad 2 promile alkoholu – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

W trakcie policyjnej interwencji do mieszkania przyszedł 63-letni ojciec dziecka, który miał 2 promile alkoholu. Chłopczyk trafił pod opiekę rodziny. Policjanci będą ustalać, czy swoim zachowaniem rodzice nie narazili syna na niebezpieczeństwo utraty życia bądź zdrowia. O sprawie zostanie również powiadomiony sąd rodzinny i nieletnich.

Za narażenie na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia dziecka grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

lew

GM. KSIĘŻPOL

Tylko w ciągu pierwszych 6 miesięcy br. na Lubelszczyźnie doszło do 745 wypadków przy pracy w rolnictwie, w tym czterech śmiertelnych. 30 sierpnia podczas prac z użyciem ciągnika rolniczego i podpiętego do niego kombajnu do zbioru malin śmierć poniósł 36-letni mieszkaniec gm. Tarnogród.

30 sierpnia w południe dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację o odnalezieniu na jednym z pól uprawnych w gm. Księżpol ciała mężczyzny. Na miejsce udali się mundurowi.

Denatem okazał się 36-letni mieszkaniec gm. Tarnogród, który wykonywał na polu prace z użyciem ciągnika rolniczego z podpiętym do niego kombajnem do malin. Na jego zwłoki natknęła się postronna osoba. – Wstępne ustalenia wskazują na to, że doszło do nieszczęśliwego wypadku – informuje Joanna Klimek, rzecznik biłgorajskiej policji. – Obecnie ustalamy dokładne przyczyny wypadku oraz apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas prac polowych.

Jak się nam udało ustalić, mężczyzna mógł być pochwycony (np. za ubranie) przez wałek przekaźnika mocy, a zmarł na skutek odniesionych obrażeń.

Na miejscu zdarzenia pracowali policjanci pod nadzorem prokuratora. Ciało 36-latkka – decyzją prokuratora – zostało zabezpieczone do badań sek-

cyjnych. Prokuratura wszczęła śledztwo w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci mieszkańca gm. Tarnogród.

Z danych KRUS wynika, że w ciągu pierwszych 6 miesięcy br. na Lubelszczyźnie doszło do 745 wypadków przy pracy w rolnictwie, w tym czterech śmiertelnych. – Główną przyczyną wypadków jest upadek osób, ale na drugim miejscu jest pochwycenie i uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń – informuje Grzegorz Niećko z Oddziału Regionalnego KRUS w Lublinie.

Na trzecim miejscu wśród przyczyn jest uderzenie, przygniecenie i pogryzienie przez zwierzęta.

W 2020 r. w województwie lubelskim odnotowano 1 265 wypadków przy pracy w rolnictwie. Nie było ofiar śmiertelnych.

lew

* WPADKI * WYPADKI * KOLIZJE * NA NASZYCH DROGACH *

Oszustwo na BLIK

FRAMPOL Osoba podszywająca się pod koleżankę 36-letniej mieszkanki gm. Frampol za pośrednictwem popularnego komunikatora rozsyłała do znajomych wiadomości, prosząc o pokrycie kosztów zamówienia i pilną pożyczkę, którą odda z nawiązką. Mieszkanka gm. Frampol zareagowała na prośbę znajomej i wygenerowała dwa kody BLIK, tracąc w sumie 2 tys. zł. Gdy zrozumiała, że padła ofiarą przestępstwa, powiadomiła 9 września policję. Ta ostatnia poszukuje sprawców i po raz kolejny apeluje o rozwagę. Przypominamy, że oszuści włamują się na konto społecznościowe i – podszywając się pod znajomych – wysyłają wiadomości, że pilnie potrzebują finansowego

wsparcia, obiecując szybki zwrot pieniędzy. – Zanim zareagujemy na taką prośbę, skontaktujmy się z osobą, która rzekomo prosi o pieniądze – radzi policja.

Pije i jeździ

BIŁGORAJ Na początku sierpnia policjanci zatrzymali 45-latkowi z gm. Biłgoraj prawo jazdy za kierowanie w stanie nietrzeźwości. Nic to go jednak nie nauczyło – ponownie wsiadł za kierownicę na podwójnym gazie. Do jego zatrzymania doszło 10 września przy ul. Kościuszki w Biłgoraju. Kierujący citroenem mężczyzna miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu. Ponadto po sprawdzeniu w policyjnych bazach wyszło na jaw, że nie posiada on uprawnień do kierowania, ponieważ zostało mu

zatrzymane miesiąc wcześniej za to samo...

Nie dała się nabrać

KSIEŻPOL 81-letnia mieszkanka gm. Księżpol odebrała 10 września telefon od „córkę”, która spowodowała śmiertelny wypadek i prosiła o pieniądze, które „uwolni ją od winy”. Podająca się za córkę kobieta oznajmiła, że „dogadała” się już z prokuratorem i jeżeli wpłaci 100 tys. zł, to zostanie uniewinniona. W przeciwnym razie – trafi do więzienia. Przytomna 81-latkka powiedziała, że nie dysponuje taką kwotą, a przy okazji nie omieszkła dodać, że jej córka ma inny głos. Dzwoniąca zakończyła więc rozmowę, a 81-latkka skontaktowała się ze swoją prawdziwą córką.

lew

Województwo lubelskie świętowało zakończenie zniw w Lubyczy Królewskiej

Lubelskie podziękowało za plony

LUBYCZA KRÓLEWSKA

W niedzielę, 12 września, w Lubyczy Królewskiej odbyły się dożynki wojewódzkie. Starostowie tradycyjnie przekazali chleb na ręce marszałka, w barwnym korowodzie wieńce ze zbóż i kwiatów zaprezentowały wszystkie gminy, zebrani uczcili koniec zniw i podziękowali Bogu za plony. Na koniec była wspaniała zabawa z góralami – braćmi Pawłem i Łukaszem Golcami.

Tegoroczne wojewódzkie święto plonów będzie przez mieszkańców Lubyczy Królewskiej i całego powiatu tomaszowskiego długo wspomniane. Bo po raz pierwszy dożynki o takiej randze odbyły się tutaj. Przyjechało wielu znamienitych gości: wicepremier Jacek Sasin, marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski, wicemarszałek Michał Mulawa, wojewoda lubelski Lech Sprawka, ks. bp Marian Rojek, posłowie na sejm RP Sławomir Zawiślak i Tomasz Zieliński, wóldarze miast i gmin, radni i wiele innych osób. Impreza, której organizatorem był Urząd Marszałkowski w Lublinie oraz Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego, została przygotowana z rozmachem. Zadbano o najdrobniejsze szczegóły. Udzielali się strażacy z okolic, rolnicy, gospodynie zrzeszone w KGW, pracownicy Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lub. i Urzędu Miasta i Gminy w Lubyczy Królewskiej. Przybyłych na uroczystości kierowali strażacy, choć trudno było się zgubić, bo ustawionych zostało sporo witaczy i znaków. Po drodze można było podziwiać mnóstwo dekoracji ze słomy.

W barwnym korowodzie dożynkowym tuż przed mszą św. przemaszerowały delegacje z gmin i miast z wieńcami dożynkowymi. A te były wspaniałe, niepowtarzalne i perfekcyjne. Konkurs na wieńce rozstrzygnięto potem osobno dla powiatu tomaszowskiego, osobno dla województwa. W powiatowym, w kategorii wieńców tradycyjnych pierwsze miejsce (nagrodę fundował starosta powiatu tomaszowskiego) przyznano KGW w Niemirówku-Kolonii. Drugie (nagroda przewodniczącego Rady Powiatu) – KGW Siemnice, trzecie (nagroda prezesa Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego) – KGW w Jarczowie-Kol. I. W kat. wieńce nowoczesny za najpiękniejszy uznano wieńiec z sołectwa Lubycza Królewska, drugie miejsce dostało KGW w Oseredku, trzecie KGW w Ratyczowie.



W kat. wieńce nowoczesny za najpiękniejszy uznano wieńiec z sołectwa Lubycza Królewska, drugie miejsce dostało KGW w Oseredku, trzecie KGW w Ratyczowie.

O oprawę podczas mszy św. zadbały zespoły Tarnavox i Roztocze. Starostami dożynek wojewódzkich byli Aneeta Klimkowska, która wraz z mężem Mariuszem na 160 ha prowadzi gospodarstwo rolne w Ślipczu (gm. Hrubieszów), oraz Paweł Kudelka, radny gminy Tomaszów Lubelski, społecznik i rolnik gospodarujący na 80 ha. To oni złożyli na ręce marszałka Stawiarskiego chleb wypieczony z tegorocznych zbóż. W trakcie uroczystości marszałek podkreślił wartość i wyjątkowość pracy rolników, ogrodników i sadowników, podziękował im za ciężką i często niedocenianą pracę. Odczytane zostały też listy od prezydenta

RP Andrzeja Dudy, który objął dożynki w Lubyczy patronatem honorowym, premiera Mateusza Morawieckiego i prezesa PiS Jarosława Kaczyńskiego.

Nie mogło zabraknąć wyróżnień dla zasłużonych rolników.

Starosta Henryk Karwan odznaką „Zasłużony dla rolnictwa” wręczył: Jerzemu Jakowi, Pawłowi Kudelce, Andrzejowi Kusiakowi, Joannie Jacek, Krzysztofowi Kołodziejowi, Sławomirowi Maciejce, Radosławowi Skibie, Andrzejowi Bednarczykowi, Jerzemu Wolaninowi, Adamowi Pępiakowi, Markowi Kosturowi, Andrzejowi Burdzie, Piotrowi Bajowi, Andrzejowi Skibie, Dorocie Warchulskiej, Marcinowi Saganowi,



Kazimierzowi Kurnikowi, Marianowi Grabczukowi, Wojciechowi Hawrylukowi, Barbarze Parol, Łukaszowi Staszewskiemu, Krzysztofowi Nawrockiemu, Stanisławowi Rycakowi, Agnieszce Pasiecznej, Bożenie Mączce, Mariuszowi Boczułińskiemu, Kazimierzowi Wojtasowi i Piotrowi Bezpalko.

Po części oficjalnej była pora na rozmowy, częstowanie się regionalnym jedzeniem i napojami przygotowanymi przez KGW, oglądanie stoisk z rękodziełem i nie tylko. Imprezę zwieńczyły występy lokalnych zespołów oraz zaproszonych gwiazd, w tym DeMono i na koniec braci Golców z zespołem Golec uOrkiestra.

Było mnóstwo ludzi, nie liczyliśmy wszystkich, ale szacujemy, że w ciągu dnia mogło



się tu przewinąć ok. 35 tys. osób. To były piękne dożynki. Pogoda dopisała. Dziękuję wszystkim, którzy byli zaangażowani w pomoc przy organizacji i tym, którzy pomogli nam wszystko posprzątać. Dziękuję za obecność na dożynkach. Cieszymy się, że takim akcentem kończymy działalność rolniczą

na tych hektarach. Już niedługo powiat będzie dzierżawił te pola firmie, która postawi tu kolejną w naszym powiecie farmę fotowoltaiczną – podsumowuje wicestarosta Jarosław Korzeń, jednocześnie prezes Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego.

wd, fot. Fb UMWL

Głosuj na zebraniu

ZAMOŚĆ

Do 15 września (środa) mieszkańcy Zamościa mogą głosować przez Internet na projekty do Budżetu Obywatelskiego Miasta Zamość na 2022 rok. Od 16 września rozpocznie się głosowanie tradycyjne.

Pod koniec sierpnia miasto doliczyło się już 2,5 tys. głosów od mieszkańców (wysłanych za pośrednictwem strony internetowej budzet.24.pl). Elektroniczne głosowanie zakończy się 15 września, a już 16 września na każdym osiedlu rozpocznie się tradycyjne. Potrwa do 24 września.

Jest w czym wybierać. Wśród projektów ogólnomiejscowych znalazła się m.in. budowa asfaltowego toru rowerowego Pumptrack&Park, budowa kompleksu miejsc postojowych dla samochodów osobowych w rejonie krytej pływalni, remont przychodni przy ul. Partyzantów (w tym montaż windy) oraz budowa centrum rozrywki przy ul. Królowej Jadwigi (z trampolinami, kręgielnią, boiskami i strefą wypoczynku). Z kolei wśród propozycji projektów osiedlowych są m.in.: budowa placu zabaw na osiedlu Planty,



remonty ciągów pieszo-rowerowych, ustawienie książkomatu, rozbudowa placu zabaw i montaż monitoringu przy SP nr 6 oraz budowa zbiornika na deszczówkę na Karolówce.

Na realizację projektów osiedlowych przeznaczono 1,6 mln zł. Dla każdego z 16 osiedli w Zamościu jest 100 tys. zł. Na realizację projektu ogólnomiejscowego przeznaczono 950 000 zł.

Łączna kwota to 2 550 000 zł.

Przypominamy, że prawo do udziału w głosowaniu mają wyłącznie uprawnieni mieszkańcy Zamościa. Każdemu przysługuje jeden głos, który może oddać wyłącznie na projekt osiedla, na którym zamieszkuje, oraz jeden głos, który może oddać wyłącznie na jeden projekt ogólnomiejscowy.

wd

HARMONOGRAM ZEBRAŃ sprawozdawczych oraz wybór zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2022 r. (od 16 do 24 września 2021r.)

Os. Zamczysko: 16.09, godz. 17, świetlica osiedlowa
Os. Promyk: 16.09, godz. 16, Luneta
Os. Nowe Miasto: 17.09, godz. 17, świetlica osiedlowa
Os. Janowice: 17.09, godz. 16, oczyszczalnia
Os. Powiatowa: 20.09, godz. 17, szkoła katolicka
Os. św. Piątka: 20.09, godz. 17, Luneta
Os. Zamoyskiego: 21.09, godz. 17, Okrągłak
Os. Karolówka: 21.09, godz. 17, Szkoła Podstawowa nr 8
Os. Stare Miasto: 22.09, godz. 17, Sala Consilatus
Os. Planty: 22.09, godz. 17, Luneta
Os. Rataja: 23.09, godz. 17, szkoła katolicka
Os. Partyzantów: 23.09, godz. 17, ZDK
Os. Majdan: 24.09, godz. 16, szkoła katolicka
Os. Orzeszkowej-Reymonta: 24.09, godz. 16, PGK
Os. Kilińskiego: 24.09, godz. 18, Książnica Zamojska
Os. Słoneczny Stok: 24.09, godz. 18:30, świetlica osiedlowa

REKLAMA

NABÓR WRZESIEŃ 2021

SZKOŁY BEZPŁATNA NAUKA!!!

„LIDER” tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl
 w Zamościu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

➤ po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej ➤ po ZSZ

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

➤ technik bhp – 3 semestry
 ➤ florysta – 2 semestry
 ➤ opiekunka środowiskowa – 2 semestry
 ➤ technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” NOWOŚĆ!!!

➤ opiekun medyczny – 3 semestry ➤ technik masażysta – 4 semestry
KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)

Zajęcia: sobota/niedziela/co drugi tydzień*

Studiuw w Akademii Zamojskiej



Rektorat Akademii Zamojskiej ul. Pereca 2

Z dniem 1 września br. na mocy ustawy z dnia 8.07.2021 r. została utworzona Akademia Zamojska na bazie Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu.

Akademia oferuje studia licencjackie, inżynierskie, magisterskie i podyplomowe. Studia stacjonarne są BEZPŁATNE. Ponadto Uczelnia posiada atrakcyjną ofertę stypendiów dla studentów, a także umożliwia łączenie nauki z życiem zawodowym i rodzinnym. Akademia Zamojska daje szansę zdobycia nie tylko wiedzy, ale również praktycznych umiejętności, kształcąc zgodnie z oczekiwaniami pracodawców z regionu i całej Polski.



Budynek dydaktyczny ul. Hrubieszowska 24

Akademia Zamojska prowadzi studia licencjackie i magisterskie (II stopnia) na kierunku **pielęgniarstwo**. Studenci tego kierunku zdobywają praktyczne umiejętności w specjalistycznych pracowniach, m.in. w pracowniach Monoprofilowego Centrum Symulacji Medycznej, odzwierciedlających warunki pracy w szpitalu, czy innych placówkach medycznych.

W roku akademickim 2021/2022 ruszają również studia licencjackie i magisterskie (II stopnia) na kierunku



Budynek dydaktyczny ul. Zamoyskiego 64

bezpieczeństwo narodowe. To kierunek z myślą o tych, którzy lubią pracę zespołową i marzą, by w przyszłości założyć mundur żołnierza lub policjanta, albo innej służby. Daje on również możliwość zdobycia nowych umiejętności lub poszerzenia już posiadanej wiedzy funkcjonariuszom służb mundurowych, pracownikom centrów zarządzania kryzysowego, administracji publicznej i samorządowej w zakresie bezpieczeństwa narodowego.

W przypadku studiów inżynierskich kandydaci mają do wyboru **logistykę** oraz **mechanikę i budowę maszyn**. Osoby zainteresowane pracą w sektorze transportu, produkcji i handlu mogą realizować się na logistycę. Z kolei miłośnicy nowych technologii, automatyki, obrabiarek sterowanych numerycznie i pojazdów samochodowych, mogą doskonalić umiejętności i rozwijać pasję na kierunku mechanika i budowa maszyn. Kształcenie przyszłych inżynierów odbywa się m.in. w nowoczesnych i bogato wyposażonych laboratoriach Centrum Badań i Transferu Technologii Akademii Zamojskiej.

Ci, którzy chcieliby tworzyć strony internetowe, albo zajmować się ochroną informacji w globalnej sieci z pewnością odnajdą się na studiach licencjackich na kierunku **informatyka**.

Osoby, które mają pasję i smykałkę do języka angielskiego, lubią tłumaczyć różne teksty lub chcieliby pracować w szkole, mogą wybrać **filologię angielską** (studia licencjackie).

Kandydaci na studia, którzy są otwarci na pracę z drugim człowiekiem i mają chęć niesienia pomocy innym powinni pomyśleć nad wyborem kierunku **pedagogika** (studia licencjackie).

Dla tych, którzy wolą świat finansów i chcieliby pracować w przyszłości w bankowości, księgowości czy ubezpieczeniach, Akademia Zamojska proponuje studia na kierunku **finanse i rachunkowość** (studia licencjackie).

Z kolei osoby, które interesuje aktywny sposób życia, organizacja rozrywki i lubią podróże mogą wybrać kierunek **turystyka i rekreacja** (studia licencjackie).



Dom Studenta ul. Sienkiewicza 10

Ponadto dla osób, które chciałyby uzupełnić już zdobytą wiedzę lub planują zmianę zawodu Akademia Zamojska ma w swojej ofercie ponad 30 kierunków studiów podyplomowych. Uczelnia prowadzi również Ośrodek Kształcenia Podyplomowego Pielęgniarek i Położnych, który oferuje szkolenia specjalizacyjne oraz kursy kwalifikacyjne, specjalistyczne i dokształcające.

Należy podkreślić, że studia stacjonarne w Akademii Zamojskiej są bezpłatne. Poza tym, studia blisko domu

to znacznie niższe koszty utrzymania, w porównaniu do studiowania w miastach oddalonych od domu o kilkadziesiąt lub kilkaset kilometrów. Akademia oferuje studentom wsparcie finansowe w postaci stypendium socjalnego, stypendium rektora za wyniki w nauce lub osiągnięcia sportowe, stypendium dla osób niepełnosprawnych, a także zapomogi.

Studia stacjonarne w Akademii Zamojskiej mogą podjąć także osoby, które obawiają się, czy uda im się pogodzić zajęcia na uczelni z pracą zawodową lub innymi obowiązkami np. rodzinnymi. Z myślą o takich osobach powstała Indywidualna Organizacja Studiów. IOS jest specjalnym trybem organizacji zajęć oraz sesji egzaminacyjnej kończącej semestr. Indywidualna Organizacja Studiów została przygotowana dla studentów, których sytuacja rodzinna, czy zawodowa uniemożliwia kontynuowanie toku studiów na ogólnych zasadach. Dotyczy to uczestnictwa w zajęciach, czy podchodzenia do egzaminów. Pozwala to połączyć zdobycie dyplomu i wyższego wykształcenia z obowiązkami zawodowymi czy rodzinnymi.

O wszystkich kierunkach i możliwościach, jakie niesie ze sobą studiowanie w Akademii Zamojskiej przeczytać można na stronie internetowej www.upz.edu.pl oraz na profilu Akademii na Facebooku: www.facebook.com/akademiazamojska.

DR

Artykuł Partnera



Budynek dydaktyczny ul. Szczepieńskiego 31



ENERGETYCY DOCENIENI.

Złotymi Medalami za Długoletnią Służbę oraz odznaczeniami resortowymi uhonorowani zostali pracownicy zamojskiego Oddziału PGE Dystrybucja. Odznaczenia państwowe, w imieniu prezydenta RP, 3 września wręczył im wicewojewoda lubelski **Bolesław Gzik**. Medalami za długoletnią służbę uhonorowano jedenastu pracowników, a dwunastu kolejnych wyróżniono odznaką resortową „Za zasługi dla energetyki”, przyznaną przez ministra klimatu i środowiska. Dodatkowo podczas uroczystości wręczone zostały wyróżnienia przyznane przez dyrektora generalnego oddziału Zamość, w tym statuetki „Zasłużony dla Energetyki Zamojskiej” za efektywną pracę zawodową.

FESTIWAL NAUKI Z AKADEMIA.

W dniach 18-24 września odbędzie się XVII Lubelski Festiwal Nauki, tym razem pod hasłem „Nauka bez granic. Enjoy science!”. W wydarzenie włączyła się Akademia Zamojska, która przygotowała ciekawe i pasjonujące zajęcia dla młodzieży szkół ponadpodstawowych. Pełna lista projektów i rezerwacja udziału w wydarzeniach odbywa się poprzez stronę internetową Lubelskiego Festiwalu Nauki (www.festiwal.lublin.pl w zakładce projekty).

PIĄTEK DLA DZIECI.

Fundacja Czas Dzieci i Książnica Zamojska zapraszają na Międzypokoleniowy Festiwal Literatury Dziecięcej „Ojciec – Dziatki”. Wydarzenie odbędzie się w piątek, 17 września, w Książnicy Zamojskiej przy ul. Kamiennej 20. Początek o godzinie 10. Do 11.30 potrwają warsztaty dla dzieci powyżej 8 lat z obniżoną sprawnością manualną na podstawie serii książek „Magiczne drzewo” **Andrzeja Maleszki**. Od 12.30 do 14 będą warsztaty sensoryczne na podstawie książki „Piaszkowy wilk” **Asy Lind** dla dzieci powyżej 6 lat. Od 1 do 17 września w Książnicy będzie też można oglądać wystawę **Marcina Minora** „Baśnie wybrane braci Grimm”. Wstęp na warsztaty jest bezpłatny, ale trzeba wcześniej zrobić rezerwację, wysyłając wiadomość na adres e-mail: a.sarzynska@biblioteka.zamosc.pl.

REKORDOWO. Zamojską Trasę Turystyczną, w budynku Nadszańca, w sierpniu 2021 r. odwiedziła rekordowa liczba turystów. Jak podaje Zakład Gospodarki Lokalowej, sprzedano 10 388 szt. biletów, na kwotę 78 621 zł. Zamojski magistrat informuje, że ten wynik jest rekordowy na przestrzeni kilku lat. Bilety na trasę są dostępne stacjonarnie w budynku Nadszańca oraz online na stronie www.nadszaniec.zamosc.pl.

wd

ZAMOŚĆ

W piątek 10 września w Zamościu minister obrony narodowej **Mariusz Błaszczak** wręczył klucze do nowo wybudowanych mieszkań żołnierzom z tutejszego garnizonu. Kilko pracowników Agencji Mienia Wojskowego zostało odznaczonych medalami „Za zasługi dla obronności kraju”.

W budynku przy ul. Wojska Polskiego w Zamościu zamieszkałą wojskowi służący w garnizonie Zamość oraz ich rodziny. Wśród 30 lokali w tym bloku jest 18 mieszkań i 12 kwater internatowych. Inwestycja mieszkaniowa w Zamościu kosztowała 12 mln zł. Sfinansowano ją z dotacji celowej przekazanej przez MON, a także



z własnych środków Agencji Mienia Wojskowego.

– Agencja Mienia Wojskowego wykonała postawione przed nią zadania. W 83 miejscowościach na terenie kraju powstały mieszkania – mówił minister **Mariusz Błaszczak**. – Co warto podkreślić, w planach Agencji Mienia Wojskowego jest budowa i adaptacja kolejnych mieszkań w Suwałkach, Łomży czy Białej Podlaskiej. Do Białej Podlaskiej wojsko wróciło po

latach. To żołnierze z 18. Dywizji Zmechanizowanej „Żelaznej Dywizji” – zaznaczył minister.

Szef resortu obrony podkreślił, że priorytetem rządu, Prawa i Sprawiedliwości i prezydenta RP – zwierzchnika Sił Zbrojnych – jest rozwój Wojska Polskiego. – Chcę zapewnić, że uposażenie żołnierzy Wojska Polskiego jest godne, że służba Polsce to wielka satysfakcja, chcę też zapewnić, że wsparcie związane z mieszkaniem

również jest zapewniane przez państwo polskie – oświadczył minister Błaszczak. – Tworzymy jak najlepsze warunki, żeby Wojsko Polskie rozrastało się – dodał szef resortu obrony.

Minister Błaszczak zaznaczył w swoim wystąpieniu, że Zamość jest ważnym punktem na mapie jednostek 18. Dywizji Zmechanizowanej. Jest jednym z garnizonów 19. Brygady Pancernej w Lublinie, a ta wchodzi w skład formowanej

18. Dywizji Zmechanizowanej z dowództwem w Siedlcach.

– Zamość jest miejscem bardzo mocno związanym z historią Wojska Polskiego. Wyzwania stojące przed nami pokonamy, kiedy Wojsko Polskie będzie w Zamościu. I to wojsko w Zamościu jest.

Minister Błaszczak odznaczył medalami „Za zasługi dla obronności kraju” kilko pracowników Oddziału Regionalnego Agencji Mienia Wojskowego, a zaraz potem przekazał klucze do mieszkań żołnierzom pełniącym służbę wojskową w garnizonie Zamość. Jednym z żołnierzy, który otrzymał klucze do M3 w bloku przy ul. Wojska Polskiego jest pochodzący z Włodawy por. **Sebastian Brańka**.

– Na to mieszkanie czekałem 3,5 roku, czuję więc ogromną satysfakcję. Złożyłem wniosek i w końcu doczekałem się – cieszy się por. Brańka, który w nowym mieszkaniu zamieszka z żoną i dwójkiem dzieci.

par

Rusza Festiwal „Dwa Teatry”

ZAMOŚĆ

W najbliższy piątek w Zamościu rozpocznie się Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiej „Dwa Teatry”. W programie m.in.: konkurs słuchowisk radiowych dla dorosłych oraz konkurs słuchowisk dla dzieci i młodzieży, a także spotkania z twórcami, wystawy i koncerty.

Dwa Teatry to Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiej. Po raz pierwszy odbył się w 2001 r. w Sopocie. Ale w ubiegłym roku wydarzenie to zostało odwołane z powodu pandemii. W tym roku to Zamość gości najważniejszy w kraju przegląd telewizyjnych i radiowych spektakli oraz słuchowisk. 3 sierpnia porozumienie w tej sprawie podpisali przedstawiciele organizatorów

poprzednich dziewiętnastu edycji: **Jacek Kurski**, prezes zarządu Telewizji Polskiej S.A., **Mateusz Matyszkiewicz**, członek zarządu TVP S.A., **Agnieszka Kamińska**, prezes zarządu Polskiego Radia S.A., oraz prezydent Zamościa **Andrzej Wnuk**. Zgodnie z tym porozumieniem Zamość będzie współorganizatorem festiwalu do 2023 r.

Dla dorosłych i dla dzieci

Tegoroczna 20. edycja festiwalu rozpocznie się 17 września i potrwa do 20 września. W konkursach zostaną zaprezentowane utwory, których premierowa emisja odbyła się w 2019 i 2020 r. W konkursie wzięły udział wszystkie rozgłośnie radiofonii publicznej w Polsce i czterech programów ogólnopolskich Polskiego Radia, a także Teatru Polskiego Radia. W kategorii twórczości radiowej odbędą się konkursy słuchowisk dla dorosłych oraz konkurs słuchowisk dla dzieci i młodzieży. Są to głównie produkcje Polskiego



Radia. Radio publiczne będzie relacjonować wydarzenia Festiwalu „Dwa Teatry” na swoich antenach, stronie internetowej www.polskieradio.pl, a także w swoich mediach społecznościowych. Podczas festiwalu zostaną wręczone nagrody w kilku kategoriach telewizyjnych. Ponadto w tym roku Wielkimi Nagrodami festiwalu za wybitne kreacje aktorskie w Teatrze Polskiego Radia i Teatrze Telewizji Polskiej uhonorowani

zostaną: **Ewa Wiśniewska** i **Jerzy Zelnik**.

Do konkursu spektakli Teatru Telewizji zgłoszono ponad 20 spektakli. Prezentacje rozpoczną się 17 września o godz. 9 spektaklem „Zakładnicy” w reż. **Jacka Sołtysiaka**, a zakończą przedstawieniem na podstawie prozy **Gustawa Herlinga-Grudzińskiego** pt. „Inny świat” w reż. **Igora Gorzkowskiego**. Prezentacje konkursowe spektakli będzie można obejrzeć w Ratuszu Miejskim w sali Consulat, natomiast w sali Ślubów zostaną zaprezentowane słuchowiska radiowe zgłoszone do konkursu „Dwa Teatry Dzieciom”. Z kolei w Jazz Club „Kosz” przy ul. Szczepieńskiej będą prezentowane teatry radiowe i słuchowiska dla dorosłych. Do tego konkursu zgłoszono ich prawie 50. Prezentacje rozpoczną się 17 września, o godz. 9, audycją „Ludzkie sprawy” w reż. **Grażyny Lutosławskiej**, a zakończą 20 września, o godz. 16.45 słuchowiskiem „Nim wypowiesz słowo, jesteś jego panem”.

Coś dla oka i dla ucha

Festiwalowym konkursom będą towarzyszyły spotkania, wystawy i koncerty. Na Rynku Wielkim będzie można obejrzeć wystawę prezentującą dotychczasowych laureatów Wielkiej Nagrody Festiwalu „Dwa Teatry”. Natomiast w auli Państwowej Szkoły Muzycznej będzie można posłuchać słuchowisk radiowych według jednoaktówek **Ireneusza Iredyńskiego**, a także słuchowisk, w których wystąpili laureaci tegorocznej Wielkiej Nagrody Festiwalu „Dwa Teatry”. Na scenie ustawionej na Rynku Wodnym wystąpią (w sobotę 18 września) **Natalia Sikora** z akompaniującym jej na gitarze **Pawłem Stankiewiczem**, a w niedzielę, 19 września zagra na tej scenie Trio **Marcina Wasilewskiego**. Wstęp na pokazy, przesłuchania konkursowe i imprezy towarzyszące jest wolny. Szczegółowy program tegorocznego festiwalu jest dostępny na naszej stronie internetowej w zakładce ZAMOŚĆ.

par

Czas na zadumę

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

„Zatrzymane w kadrze fotografii i literatury” – to motyw 14 Festiwalu Ulica Poetycka, który w dniach 10-11 września odbył się w Zamościu. Były spotkania z gośćmi z dalszych i bliższych stron, wystawy, spektakl i odsłonięcie Znikomka, rzeźby inspirowanej twórczością **Bolesława Leśmiana**.

Festiwal w Zamojskim Domu Kultury rozpoczął się 10



To była już 14 Ulica Poetycka.

września od spotkania poetów, prozaików, autorów książek o tematyce regionalnej. Opowieścią o dwóch szczególnie ważnych zdjęciach rozpoczął je **Adam Gąsianowski**, który specjalnie na festiwal przygotował wystawę

starych fotografii. Swoją wystawę miał też zamojski artysta-plastyk **Dariusz Łukasik**, który na co dzień pracuje w ZDK. On również opowiadał o swojej twórczości.

O swojej najnowszej książce „Przewóz” mówił z kolei **An-**

drzej Stasiuk (spotkanie z pisarzem prowadzili w ZDK **Bożena Fornek** i **Leszek Wójtowicz**). Akcja powieści dzieje się w czerwcu 1941 r. nad Bugiem – przed agresją Niemiec na Związek Radziecki. Miejsce akcji Stasiuk wybrał nieprzypadkowo. To rodzinne strony jego ojca i miejsce, w którym pisarz jako chłopiec spędzał u dziadków wakacje. To powieść o niejednoznaczności pamięci i historii.

Po **Andrzeju Stasiuku** **Marcin Kydryński** zabrał uczestników festiwalu w podróż do Afryki, opowiadając o swojej książce „Gdzieś pomiędzy Białą a Dół” (spotkanie prowadzili **Agnieszka** i **Piotr Pielowie**).

11 września odsłonięty został **Znikomek**, czyli piąta już rzeźba z cyklu postaci inspirowanych twórczością **Bolesława Leśmiana**. Jej autorem jest **Bartłomiej Sęczawa**, a fundatorką **Stanisława Igras**, zaś o samym wierszu „Znikomek” opowiedział **Piotr Linek**.

Był też spektakl według tekstów **Leśmiana** „Zapomnienie” w wykonaniu **Dominiki Ostrowskiej** i **Igora Przebindowskiego**, a także spotkanie online z **Agnieszka Pajęczkowską**, autorką książki „Wędrowny Zakład Fotograficzny”.

Organizatorem festiwalu był ZDK.

lew

Ruszyła rozbudowa drogi krajowej nr 17 z Zamościa do Łabuń

Doczekają się światła!

ZAMOŚĆ/KALINOWICE

Prosili, błagali, a na ostatek blokowali drogę. Mieszkańcy podzamojskich Kalinowic doczekają się w końcu sygnalizacji świetlnej na ruchliwym skrzyżowaniu. Ruszyła przebudowa drogi krajowej nr 17. Projekt zakłada budowę światła. – W końcu i kierowcy, i piesi będą mogli bezpiecznie się poruszać – mówi mieszkańcy.

O ich problemach pisaliśmy na łamach „Kroniki Tygodnia” wiele razy. Przypomnijmy, że chodzi o skrzyżowanie krajowej „siedemnastki” z drogą gminną (łączyącą „17” z krajową „74” z Zamościa do Hrubieszowa i Zosina) i powiatową w kierunku Krasnobrodu. W okolicach skrzyżowania znajduje się przejście dla pieszych, z którego korzystają dzieci uczęszczające do pobliskiej szkoły, a kierowcom wyjeżdżającym z dróg podrzędnych trudno włączyć się do ruchu (zajmuje to czasem kilka, a czasem nawet kilkanaście minut). Tworzą się tam korki, zdarzają się kolizje i wypadki.

Spacerkiem po pasach

Mieszkańcy Kalinowic od kilku lat domagali się wybudowania na rzeczonym skrzyżowaniu sygnalizacji świetlnej, kierując się przede wszystkim wzglę-



Ruszyła długo oczekiwana rozbudowa drogi krajowej nr 17 z Zamościa do Łabuń.

dami bezpieczeństwa zarówno pieszych, jak i zmotoryzowanych.

– Najgorzej sytuacja wygląda tu rano i po południu – mówi Mirosław Kołtun, sołtys Kalinowic i radny gm. Zamość. – Ciężko jest wyjechać na „krajówkę”, ciężko jest z niej zjechać, zwłaszcza przy lewoskręcie. Jest niebezpiecznie, bo tiry jeżdżą na okrągło na Hrebennie i na Zamość.

W 2012 r. sporządzono projekt przebudowy skrzyżowania (miał tam powstać pas zwalniający i wyspeka), ale nic z tych planów nie wyszło. Podobnie rzecz się miała z kolejnym projektem, który uwzględnił przebudowę skrzyżowania i postawienie na nim sygnalizacji świetlnej. On także został zarzucony. Zdeteminowani mieszkańcy zaczęli protestować, blokując drogę

(maszerowali z transparentami w tę i z powrotem przez przejście dla pieszych).

Do trzech razy sztuka

Zarządcą krajowej „17” jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, która rozpoczęła właśnie inwestycję polegającą na rozbudowie drogi z Zamościa do Łabuń na odcinku około 5,6 km. – Wzmocniona zostanie jej konstrukcja, rozbudowanych zostanie 12 skrzyżowań, przebudowane zostaną i wybudowane nowe chodniki, a także przystanki autobusowe, utwardzone zostaną zjazdy, usprawniony będzie system odwodnienia – informuje Łukasz Minkiewicz, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA.

Planowany jest także remont kładki dla pieszych i mostu



Mieszkańcy Kalinowic doczekają się sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu.

przez rów oraz przebudowa oświetlenia drogowego, a mieszkańcy Kalinowic doczekają się w końcu sygnalizacji świetlnej. Całkowity koszt inwestycji to ok. 41,7 mln zł.

– Bardzo się cieszymy, że trzeci projekt uzyskał akceptację do realizacji – mówi wójt gm. Zamość Ryszard Gliwiński. – Przebudowa drogi krajowej to inwestycja długo oczekiwana. Sygnalizacja świetlna jest bardzo potrzebna, ale przy okazji rozwiązany zostanie problem gromadzenia się wód opadowych przy granicy z miastem, uregulowany zostanie też stan prawny gruntów, na których przed planowanymi w Zamościu dożynkami centralnymi w 1980 r. wybudowano chodnik (mowa o odcinku od rogatek Zamościa do skrzyżowania z drogą na

Krasnobród – przyp. red.). Ten chodnik powstał na gruntach prywatnych i najwyższa pora, by po 41 latach to wyprostować.

Będą utrudnienia

Obecnie w Kalinowcach trwają prace ziemne. Mirosław Kołtun z optymizmem patrzy w przyszłość. – Gdy protestowaliśmy w 2018 r., dyrektor lubelskiej GDDKiA obiecał, że w 2021 r. będziemy mieć na skrzyżowaniu światła i wszystko wskazuje na to, że dotrzyma słowa. Z mojej wiedzy wynika, że w pierwszym etapie droga będzie przebudowywana od Carrefoura w Zamościu do naszego skrzyżowania. Koparki już robią swoje, prace postępują. Jeszcze trochę cierpliwości i będzie dobrze.

Kierowcy muszą się powoli przyzwyczajać do utrudnień, w tym z wprowadzeniem ruchu wahadłowego, który będzie obowiązywał praktycznie przez cały czas trwania przebudowy. Utrudnienia potrwać co najmniej do końca przyszłego roku.

– Wykonawcy dążą do wykorzystania w możliwie dużym stopniu sprzyjających warunków atmosferycznych i długości dnia – dodaje rzecznik GDDKiA w Lublinie. – Oczywiście starają się minimalizować utrudnienia, ale nie da się ich całkowicie wyeliminować. Pamiętajmy, że wszystkie te prace mają wspólny cel, czyli poprawę bezpieczeństwa i komfortu podróżowania oraz poprawę bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu drogowego.

Leszek Wójtowicz

Skazani sprzątaali Ptkom na ratunek



ZAMOŚĆ

W ramach corocznej akcji „Sprzątanie Świata” osadzeni w zamojskim więzieniu sprzątaali teren przylegający do ulic Legionów, Hrubieszowskiej, Wyżyńskiego i al. Jana Pawła II.

Najpierw była pogadanka o tematyce ekologicznej, potem skazani zredagowali gazetki ścienne o tematyce ekologicznej i przyrodniczej. Każdy miał okazję wysłuchać audycji

poruszającej temat ochrony środowiska.

– Otaczająca nas przyroda stanowi przeogromną wartość. Zgodnie z dewizą ekologów należy o nią dbać i szanować, dlatego po raz kolejny skazani z zamojskiego więzienia aktywnie włączyli się w akcję – informuje kpt. Jarosław Małecki. I dodaje, że po części „teoretycznej” akcji więźniowie przeszli do działania. Pod opieką funkcjonariusza uporządkowali tereny przylegające do zamojskiego zakładu karnego przy ul. Hrubieszowskiej.

wd, fot. ZK Zamość

ZWIERZYNIEC

Szyby okienne w dwóch budynkach Rostoczańskiego Parku Narodowego w Zwierzyńcu zostały zabezpieczone specjalną folią antykolizyjną, stając się tym samym szybami bezpiecznymi dla ptaków.

Zabójcze dla ptaków są zarówno okna w domach czy szklane wiaty, ale również ekrany akustyczne wzdłuż dróg i autostrad. Mechanizm kolizji jest bardzo prosty. – W szklanych powierzchniach odbija się obraz otoczenia albo – jak w przypadku ekranów – przestrzeń przed i za „szkłem” wydaje się ptakom niczym nieprzeznaczona – informuje Klaudia Łopuszyńska-Stachyra z RPN.

Problem śmiertelności ptaków w wyniku kolizji z dużymi oknami (wsparty danymi z monitoringu) skłonił władze RPN do podjęcia starań, aby



Zespół Szklanych Pułapek nakleił łącznie prawie 1,7 tys. pasków z kropkami.

temu zapobiec. Wspomógł ich Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, finansując przedsięwzięcie (chodzi o zakup folii antykolizyjnej oraz jej montaż), a jego realizacją zajęła się Fundacja Szklane Pułapki, która z powodzeniem stosuje sprawdzone i skuteczne metody ochrony ptaków przed śmiercią w wyniku kolizji ze szklanymi powierzchniami.

Trzyosobowy zespół Szklanych Pułapek nakleił łącznie

na powierzchniach szklanych okien i drzwi prawie 1,7 tys. pasków z kropkami. Jak wyjaśnia Klaudia Łopuszyńska-Stachyra, przyklejane do niedawna na barierach dźwiękochłonnych sylwetki ptaków drapieżnych czy poziome pasy nie chronią przed kolizjami. Elementy systemu zabezpieczeń powinny być umieszczone na tyle blisko siebie, aby zniechęcić ptaki do przelatywania przez daną powierzchnię. Stąd też paski z kropkami.

lew



■ **KULINARNE SKARBY ZAMOJSZCZYZNY.** Lokalna Grupa Działania „Ziemia Zamojska” ogłosiła nowy konkurs kulinarny. Zgłoszenia można przysyłać od 15 września do 15 października. Jury trzeba będzie zachwycić fotografią kulinarną i przepisem potrawy, która na tej fotografii się znajdzie. Ważne, żeby zgłoszona potrawa była przygotowywana z wykorzystaniem produktów lokalnych. Szczegóły konkursu znajdują się w regulaminie na stronie internetowej organizatora.

Gmina Komarów-Osada

■ **DECYDUJ.** Mieszkańcy gminy Komarów-Osada mogą współdecydować jak ma się rozwijać gmina w najbliższych latach. Miejscowy samorząd przygotowuje „Strategię Rozwoju na lata 2021-2027 z perspektywą do 2030”, której zawartość chce skonsultować z najbardziej zainteresowanymi.

Gmina Radecznica

■ **NA ZMIANY CORAZ MNIEJ CZASU.** Wójt Marian Szuper przypomina mieszkańcom gminy Radecznica, że termin składania wniosków o przyznanie środków z funduszu sołeckiego na 2022 rok mija 30 września. Z kolei termin składania wniosków o zmianę przeznaczenia środków funduszu sołeckiego na 2021 rok mija 31 października.

Gmina Sułów

■ **ZAPŁAĆ SVOJĄ CZĘŚĆ.** Uczestnicy projektu „Montaż przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Sułów – obszary bez cieków wodnych” (dotyczy miejscowości: Rozłopy, Rozłopy-Kolonia) oraz projektu „Montaż przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Sułów – obszary z ciekami wodnymi” (dotyczy miejscowości: Deszkowice Pierwsze, Deszkowice Drugie, Kitów, Kulików, Michałów, Sąsiadka, Sułowiec, Sułów, Sułówek, Sułów-Kolonia, Tworców, Żrebce) mają do uiszczenia opłatę (5 tys. zł) z tytułu udziału w projekcie. Numer konta gmina podaje na swojej stronie internetowej. Czas na to jest do 17 września.

Gmina Szczepleszyn

■ **TEATR POLSKA W MDK.** 15 września o godz. 18 w ramach programu Teatr Polska w Miejskim Domu Kultury wystawiony zostanie spektakl pt. „Gdy przyjdzie sen”. Bilety w cenie 10 zł do nabycia w Punkcie Informacji w MDK w Szczepleszynie. Teatr Polska organizowany jest od 2009 roku przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszeńskiego ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu. To ogólnopolski program promocji teatru wśród mieszkańców miejscowości mających ograniczony dostęp do oferty teatralnej. Od 5 sierpnia do 31 października 2021 zaplanowano 150 pokazów spektakli w 75 miejscowościach.

wd



PRZEGLĄD ZESPOŁÓW.

W niedzielę 19 września o godz. 14 w Zagrodzie Sitarskiej rozpocznie się II Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego. Na scenie wystąpi sześć zespołów z Biłgoraja, Bukowej, Dereżni, Gromady, Korczowa i Okrągeto oraz Łukowej IV. Organizatorem imprezy jest Muzeum Ziemi Biłgorajskiej, a patronat medialny sprawuje „Kronika Tygodnia”. Wstęp wolny.

Gmina Łukowa

ZDJĘCIA Z NAWIEDZENIA.

Do końca października w GOK-u w Łukowej można oglądać wystawę 21 czarno-białych fotografii z Nawiedzenia Matki Bożej w symbolach pustych ram, świecy i ewangeliarza w łukowskiej parafii. Do tego wydarzenia doszło 22 sierpnia 1971 r., gdy proboszczem był ks. **Józef Pajurek**. W kościele zjawiły się tłumy wiernych. Nabożeństwem przewodniczył ks. bp **Bolesław Pylak**. Na drugi dzień znaki Maryjne uroczystie przewieziono do Babic, a stamtąd do Różańca. Kopia obrazu Matki Bożej z peregrynacji w latach 1957-1980, uwieczona przez władzę ludową w 1966 r., towarzyszyła 12 września beatyfikacji Prymasa Tysiąclecia **Stefana Wyszyńskiego**.

Gmina Frampol

DROGA OTWARTA. 3 września w Pulczynowie odbyło się uroczyste otwarcie drogi powiatowej w ciągu: Teodorówka – Teodorówka Kolonia – Smoryń – Pulczynów – Wola Kątecka – Żelebsko o łącznej długości 13,2 km. Remont był możliwy dzięki dofinansowaniu z Funduszu Dróg Samorządowych, jakie otrzymał powiat biłgorajski na remont dróg powiatowych łączących się z drogą krajową. Całkowity koszt zadania wyniósł 4,8 mln zł. Z rządowej dotacji pochodziło ponad 2,8 mln zł, a samorządy powiatu i gminy dołożyły po 970 tys. zł.

Gmina Tarnogród

ORKIESTRA CZEKA. Tarnogrodzka Orkiestra Dęta prowadzi nabór dzieci z klas IV-V do nauki gry na instrumentach dętych (klarnet, saksofon, trąbka) oraz na instrumentach perkusyjnych. Spotkanie odbędzie się 19 września o godz. 15 w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury. Ilość miejsc ograniczona.

ROWERZYŚCI NA TRASIE.

5 września odbył się IV Tarnogrodzki Rajd Rowerowy. Uczestnicy wyruszyli spod Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury i mieli do pokonania – w zależności od wieku i umiejętności – dwie trasy o długości ok. 8 i 35 km. Grupę młodszą prowadził burmistrz Tarnogrodu **Paweł Dec**, a starszą – przez Bukowinę, Jastrzębiec, Brzyską Wolę, Łuchów Górny i Majdan Sieniawski – **Krzysztof Tarnowski**, który był koordynatorem rajdu. **lew**

Ocalić od zapomnienia, czyli o kultywowaniu tradycji ludowych w gminie Księżpol

Widziały bałuchy, co brały

KSIEŻPOL

Bolecha, chudoba, bałuchy... To określenia choroby, bydła i oczu, którymi jeszcze niedawno posługiwali się mieszkańcy gm. Księżpol. Żeby te oraz inne wyrazy gwarowe ocalić od zapomnienia i zachować dla następnych pokoleń, ośrodek kultury zorganizował konkurs na słowniczek księżpolskiej gwary. To nie jedyne działania podjęte w celu zachowania tradycji ludowych.

Najstarsi mieszkańcy pamiętają jeszcze, jak się dawniej mówiło, śpiewało, jadło czy ubierało – informuje **Natalia Kyc**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Księżpolu.

Dodaje, że wiedza ta może być cennym materiałem do dalszych badań i opracowań oraz



Konkurs na słowniczek gwary rozstrzygnięto podczas gminnych dożynek w Lipowcu Starym. Na pierwszym planie **Natalia Kyc**.

przyczynkiem do rozwoju zainteresowań folklorem u dzieci i młodzieży. Jednocześnie jest to ostatni moment, aby te informacje zebrać u źródła i zachować dla następnych pokoleń.

Ocalić od zapomnienia

W ramach projektu „Folko-księżpolsko”, który – przy współudziale Gminnej Biblioteki Publicznej i GOK-u w Księż-

polu – realizuje Stowarzyszenie Aktywnych Mieszkańców Gminy Księżpol przeprowadzono konkurs na słowniczek gwary, a zadaniem uczestników było zebranie jak najwięcej słówek, które kiedyś były na porządku dziennym. Laureatami konkursu, który rozstrzygnięto podczas gminnych dożynek w Lipowcu Starym, zostali: **Aniela i Beata Sarzyńskie**, **Joanna Guzek** i **Szymon**

Padiasek. Każdemu z nich udało im się zebrać od kilkudziesięciu do kilkuset gwaryzmów.

– Znaczenie prawie wszystkich gwarowych wyrazów zostało przez uczestników dożynek odgadnięte – mówi **Natalia Kyc**. – Kłopot był jedynie z machałajką.

Wybitny polski językoznawca **Kazimierz Nitsch** gwary wschodniolubelskie umieszczał w obrębie dialektów pogranicznych, mieszanych i przejściowych. Podkreślał ich pozostawanie w kontakcie z gwarami ukraińskimi.

Powrót do przeszłości

Gwara jest tylko jednym z elementów projektu. Jego głównym celem jest zebranie, opracowanie i wydanie w formie przewodnika informacji na temat folkloru gminy Księżpol oraz przybliżenie wartości związanych z poznawaniem dziedzictwa kulturowego i historycznego gminy. Projekt „Folko-księżpolsko” uzyskał dofinansowanie w ramach programu grantowego „Działaj Lokalnie”

Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Gmina ma się czym pochwalić. Jeśli chodzi np. o kuchnię to warto wspomnieć o krężłach, które do dziś przygotowują gospodynie w okolicach Księżpola czy Majdanu Starego. Drugim sycącym daniem jest kulasza z Księżpola. Obie potrawy zostały niedawno wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych.

W Królach – nad Tanwią – powstała ścieżka edukacyjna „Młodzie” po to, aby ukazać piękno największej rzeki powiatu biłgorajskiego i jednocześnie rzeki z najcieplejszą wodą w Polsce. Nazwa ścieżki pochodzi od nieistniejącej już wioski Młodzie.

– Na naszym terenie nie brakuje pięknych zakątków, mamy naprawdę czym się pochwalić – uważa wójt gm. Księżpol **Jarosław Piskorski**. – Warto zachować nasze dziedzictwo i wierzę, że dzięki takim inicjatywom jak realizowany obecnie projekt, to nam się uda.

Leszek Wójtowicz

Basen do rozbudowy

BIŁGORAJ

Gotowa jest już koncepcja rozbudowy krytej pływalni przy Zespole Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących przy ul. Cegielnianej w Biłgoraju. Rozbudowa może pochłonąć nawet 30 mln zł.

Dokonujemy już akceptacji końcowej koncepcji, co jednoznacznie oznacza dla projektantów zielone światło do przystąpienia do dalszych prac, czyli wykonania docelowej dokumentacji technicznej – mówi wicestarosta biłgorajski **Tomasz Rogala**.



Władze powiatu chciałyby, aby basen spełniał warunki i standardy XXI w.

2 września w miejscowym starostwie odbyło się spotkanie z projektantami, podczas którego została omówiona koncepcja rozbudowy basenu. Przedstawił ją **Jacek Niedzwiecki** z Biura Architektoniczno-Budowlanego ProArch2 w Czechowicach-Dziedzicach. – Koncepcja pokazuje, w jaki sposób można istniejącą kry-

tą pływalnię przeobrazić w basen spełniający warunki i standardy XXI wieku – powiedział architekt.

Biuro zaproponowało przebudowę i rozbudowę istniejącego basenu. Dobudowana będzie część rekreacyjna i wypoczynkowa. Chodzi m.in. o baseny rekreacyjne, brodziki dla dzieci, basen do nauki pływania, jacuzzi

i saunę. W planach jest też zaplecze szatniowo-sanitarne, miejsca na fitness i siłownię oraz część gastronomiczną, która ma przylegać do holu głównego basenu.

Na pełną dokumentację starostwo będzie musiało wyłożyć ok. 400 tys. zł, a szacowany koszt inwestycji to około 30 mln zł. Według założeń starostwa, inwestycja miałaby być etapowana, tak by nie przerywać ciągu pracy basenu. – W chwili obecnej środków w budżecie na prace inwestycyjne jeszcze nie mamy, ale jesteśmy dobrej myśli, że uda się nam je pozyskać – powiedział wicestarosta biłgorajski. – Szukamy źródeł finansowania zewnętrznego, jest szansa, by te środki wsparcia uzyskać w ramach „Polskiego Ładu”.

Dodaje, że pływalnia od lat nie była gruntownie remontowana i modernizowana, a co za tym idzie dostosowywana do oczekiwań użytkowników. – W naszym założeniu niezwykle istotne jest nie tylko unowocześnienie istniejącej części, ale także konieczna jest rozbudowa o tzw. część rekreacyjną – powiedział **Tomasz Rogala**.

Obecnie w placówce przy ul. Cegielnianej powstaje kompleks sportowy z boiskiem ze sztuczną nawierzchnią i bieżnią, który za ok. 2,6 mln zł realizowany jest przy wsparciu Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, a na ukończeniu jest warty 3 mln zł remont hali sportowej. Wisienką na torcie byłaby modernizacja krytej pływalni. **lew**

Na dobrej drodze

BIŁGORAJ

Na osiedlu Różnówka można już wygodnie jeździć po trzech nowych ulicach. Inwestycja kosztowała prawie 6,5 mln zł. Miasto stara się o kolejne dofinansowanie na drogi.

Realizacja zadania na os. Różnówka rozpoczęła się w czerwcu ub. roku. **Paweł Jednacz**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Biłgoraj, przypomina, że przed jego rozpoczęciem przeprowadzono konsultacje społeczne z mieszkańcami i właścicielami gruntów położonych przy ul. Parkowej, **Józefa Sokołowskiego** i **Janusza Korczaka**, bo aby wybu-



Skrzyżowanie ul. Korczaka i Parkowej na os. Różnówka.

dować drogi, miasto musiało pozyskać od właścicieli nieruchomości położonych w pasie inwestycji ok. 53 ary gruntów.

Projekt zakładał budowę łącznie około 1,7 km drogi wraz z chodnikami (chodnik wszędzie jest jednostronny) i kanalizacją

deszczową, a także m.in. budowę i przebudowę oświetlenia ulicznego. Wszystko kosztowało prawie 6,5 mln zł, z czego prawie 3,7 mln zł stanowiło dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych, a wkład własny był mniejszy niż zakładano, bo miastu udało się

w międzyczasie pozyskać ponad 1,1 mln zł ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Pod koniec sierpnia samorząd złożył dwa wnioski o dofinansowanie w przyszłym roku kolejnych zadań z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Chodzi o rozbudowę ul. Piłsudskiego i Narutowicza. W ramach tego pierwszego, wartego ponad 12,5 mln zł zadania, zaplanowano rozbudowę drogi na długości 1 401 m, chodniki obustronne, zatoki postojowe do parkowania wzdłużnego, zjazdu do posesji, urządzenie zieleni, przebudowę skrzyżowań, budowę zatoki autobusowej z peronem, zwiększenie ilości miejsc postojowych, poprawę widoczności na skrzyżowaniach, budowę urządzeń bezpieczeństwa ruchu, budowę

oświetlenia LED, budowę kanalizacji deszczowej oraz doświetlenie przejść dla pieszych.

Miasto stara się również o przebudowę ul. Narutowicza. Wartość tego zadania to prawie 10 mln zł. W ramach zadania zaplanowano: budowę drogi na odcinku 712 m i przebudowę na długości 490 m, budowę i przebudowę chodników, zatok postojowych, zjazdów do posesji, przebudowę skrzyżowań itp.

– Jeżeli udało by się nam otrzymać dofinansowanie, to prace rozpoczęłyby się wiosną przyszłego roku – mówi burmistrz Biłgoraja **Janusz Roslan**.

Wszystko jest na dobrej drodze. Biłgoraj może liczyć na wsparcie w wysokości ok. 60 proc. kosztów kwalifikowanych. **lew**

Znów będzie można podziwiać niezwykle konfesjonał i obrazy trynitarzy

Konfesjonał – pokutna grota

TOMASZÓW LUB.

Trwają prace konserwatorsko-restauratorskie w kościele pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim. W tym roku obejmują m.in. elementy zabytkowego wyposażenia: XVIII-wieczny konfesjonał i dwa obrazy z dawnego kościoła trynitarzy.

Na frontowych drzwiach drewnianego, XVIII-wiecznego konfesjonału namalowana jest postać św. Marii Magdaleny. Jak opisuje lubelski wojewódzki konserwator zabytków, odkryta na elementach konfesjonału polichromia ukazująca kamienie, sugeruje, że cały konfesjonał miał być przedstawieniem symbolicznej groty, w której pokutuje św. Magdalena. Świętą można rozpoznać też po atrybucie, jakim jest czaszka.

Kolejna, namalowana na ścianie (na tzw. zaplecku) konfesjonału postać to św. Grzegorz, doktor kościoła, który podzielał naukę o czyściu. Atrybutami św. Grzegorza są: otwarta księga i gołębica.

Dwa obrazy trynitarские przedstawiają ustanowienie zakonu oo. Trynitarzy oraz cud wskrzeszenia zmarłego przez



Po zakończeniu prac konfesjonał i obrazy powrócą do kościoła.

jednego z braci trynitarzy. Legenda głosi, że to św. Feliks de Valois – drugi z założycieli zakonu trynitarzy, wskrzesił zmarłego młodzieńca.

Zarówno konfesjonał, jak i obrazy są w bardzo złym stanie.

wotnej kolorystki zachowanych polichromii, wymianę zniszczonych elementów konstrukcyjnych, wykonanie niezbędnych prac stolarskich, uzupełnienie ubytków drewna i odtworzenie brakujących elementów, rekonstrukcję brakujących i uszkodzonych elementów snyckich, pasywację skorodowanych elementów metalowych, rekonstrukcję ubytków

się jak najszybciej, ale podczas prac konserwatorskich różne problemy mogą się zdarzyć. Najważniejsze, że prace się już rozpoczęły. Ten konfesjonał i obrazy to prawdziwe perełki – podkreśla ks. Czesław Grzyb, proboszcz parafii Zwiastowania NMP.

Zabytkowego konfesjonału nikt nie oglądał od lat. Przechowywany był w małym magazynku w dzwonnicy.

Trynitarze (Zakon Trójcy Przenajświętszej) – katolicki zakon, założony w XII w. przez św. Jana z Mathy i św. Feliksa de Valois. Zadaniem trynitarzy było uwalnianie (wykup) chrześcijan z rąk muzułmanów podczas wypraw krzyżowych.

Na ziemi polskiej trynitarzy sprowadzono w okresie wojen tureckich, za panowania Jana III Sobieskiego. W latach 1685-1907 działali na obszarze wschodnich ziem Rzeczypospolitej. Jedną z miejscowości, w których założono domy zakonne trynitarzy, był Tomaszów Lubelski. Sprowadzono ich tu w 1727 r. Osiedlili się przy kościele na Piaskach. Opiekowali się miejscem kultu Matki Bożej Tomaszowskiej i św. Wojciecha do 1783 r. Po kasacji zakonu wyposażenie kościoła wraz z obrazem Matki Bożej Tomaszowskiej przeniesiono do kościoła parafialnego pw. Zwiastowania NMP, gdzie pozostało do dziś.

wybranych partii polichromii, zabezpieczenie. Zakres prac dotyczący obrazów trynitarских obejmuje m.in. oczyszczenie lica, wykonanie protez płótna w miejscach ubytków, wymianę krosien, uzupełnienie ubytków, scalenie kolorystyczne, zabezpieczenie”.

Po zakończeniu prac konfesjonał i obrazy powrócą do kościoła. Kiedy to nastąpi, jeszcze nie wiadomo.

– Chcemy, żeby to stało

– Jeszcze nie wiem, gdzie go ustawimy, kiedy już do nas wróci. Na pewno wyeksponujemy go tak, żeby każdy mógł go podziwiać. Nie ma też przeszkód, żeby dalej służył wiernym. Wyeksponujemy również obrazy – mówi ksiądz proboszcz. Obiecuje, że jak tylko konfesjonał i obrazy wrócą do kościoła, natychmiast poinformuje o tym na stronie internetowej parafii.

m

ORLEN strażakom Znów będą się bić

POWIAT TOMASZOWSKI

Siedem jednostek ochotniczych straży pożarnych z powiatu tomaszowskiego dostanie pieniądze w ramach programu „ORLEN dla strażaków”. Strażacy przeznaczą je na wyposażenie jednostek.

Niektórym jednostkom poszczęściło się po raz drugi. W ubiegłym roku wnioski do tego programu składali i dostali pieniądze m.in. strażacy z Telatyna i Nowosiółek. W tym roku znowu organizatorzy uznali, że należy ich wesprzeć finansowo.

Strażacy z Telatyna dostaną 9 tys. zł.

– Kupimy kamerę termowizyjną albo wyposażenie osobiste strażaków. Jeszcze rozmawiamy co jest pilniejszą potrzebą – mówi Jacek Nowosadowski, naczelnik OSP Telatyn. Dodaje, że cieszy się, bo jego jednostka dostała dofinansowanie takie, o jakie wnioskowała.

OSP Nowosiółki w kwestii zakupów mają mały dylemat.

– Jeszcze się zastanawiamy co kupić, bo 9 tys. to nie jest kwota, o jaką wnioskowaliśmy. To było 19 tys. zł. Ale na pewno dobrze spożytkujemy te pie-

niądze – tłumaczy prezes tej jednostki Jacek Grela. OSP Nowosiółki chciała kupić agregat prądotwórczy, dwa komplety ubrań do akcji pożarniczych (trudnopalne) i detektor prądu przemiennego.

– Wszystko by się przydało, agregat mamy już wysłużony, ubrania też – dodaje prezes i mówi, że choć ma teraz pewien kłopot, to i tak się cieszy. – Nie liczyliśmy, że dostaniemy dofinansowanie, dlatego jesteśmy bardzo zadowoleni z każdego pieniądza.

Darowizna od PKN ORLEN i Fundacji ORLEN trafi też do: OSP Majdan Krynicki – 7 000 zł, OSP Zadnoga – 10 000 zł, OSP Majdan Górny – 7 000 zł, OSP Ruda Żurawiecka – 12 000 zł i OSP Tarnawatka – 7 000 zł.

Fundacja oraz fundator PKN ORLEN przekazują darowiznę jednostkom z całej Polski. Środki finansowe są przeznaczone na zakup sprzętu dla zawodowych i ochotniczych jednostek straży pożarnych. W tym roku do podziału była pula 2 mln zł. Łącznie, w ramach „Programu pomocy jednostkom straży pożarnych”, w ciągu 18 lat strażacy otrzymali z PKN ORLEN 12 milionów złotych.

wd

NASZ PATRONAT

Obchody rocznicowe Bitew pod Tomaszowem rozpoczną się już w czwartek i potrwają do niedzieli. Na ostatni dzień zaplanowano słynne na całą Polskę rekonstrukcje bitew.

Bezpłatne wejściówki na rekonstrukcję można odbierać w Tomaszowskim Domu Kultury. Powinni je wziąć tylko ci, którzy nie są zaszczepieni przeciwko COVID-19. Każda wejściówka ma określony kolor i w dniu bitwy trzeba znaleźć sektor, który jest oznaczony tym samym kolorem co bilet. Wejściówek nie muszą mieć osoby zaszczepione, bo dla nich bilet wstępu jest paszport covidowy.

W programie obchodów 82. rocznicy Bitew pod Tomaszowem zaplanowano m.in.: w czwartek i piątek konferencje, spotkania z „żywą” historią, rajd pojazdów historycznych na trasie: Susiec – Paary – Mazły – Tomaszów Lubelski, 16 września o godz. 18 w TDK koncert zagra Norbert „Smola” Smoliński. W piątek i sobotę (17-18.09) będzie można wziąć udział w „Przystanku historia” – zlokalizowanym na placu



Wejściówki uprawniają do wejścia na poszczególne sektory zgodnie z ich kolorem.

przy Muzeum Regionalnym (ul. Wypiańskiego 8).

W sobotę o godz. 11 rozpocznie się X Tomaszowski Półmaraton Pamięci Żołnierzy Września 1939 r., ze stadionu OSiR „Tomasovia” wystartują uczestnicy XII Biegów Ulicznych. O godz. 15 w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusa rozpocznie się msza św. w intencji poległych Obrońców Ojczyzny, a po niej część oficjalna (szczegóły na plakacie na naszej stronie internetowej w zakładce IMPREZY).

W niedzielę na łakach stadniny koni „Pod Lasem” w Dąbrowie Tomaszowskiej o godz. 12 zacznie się rekonstrukcja walk w 1939 r. – 6 Dywizji Piechoty z Niemcami.

wd

fleszem
TOMASZÓW LUB.

KAMPANIA WRZEŚNIOWA. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie i oddział w Tomaszowie Lub. przy wsparciu Powiatu Tomaszowskiego organizuje tydzień honorowego krwiodawstwa. Akcja nosi nazwę „Kampania wrześniowa. Oddaj krew jak bohaterowie tamtych wojennych dni”. Rozpoczęła się w poniedziałek 13 września, zakończy symbolicznie 17 września, w rocznicę zbrojnej napaści ZSRR na Polskę w 1939 r. Pobór krwi będzie się odbywał w godzinach 7.30-12.30 w budynku Starostwa Powiatowego w Tomaszowie.

Tomaszów Lub.

13 EDYCJA STACHURIADY.

Jak zwykle Miejska Biblioteka Publiczna w Tomaszowie Lubelskim, Tomaszowski Dom Kultury i Urząd Miasta Tomaszów Lubelski organizują Konkurs Poezji Śpiewanej. Chętni do zaprezentowania swojego wokalnego talentu mogą się zgłaszać do 14 października. Karty zgłoszenia trzeba wysłać na adres MBP. Każdy uczestnik musi przygotować dwa utwory, z których jeden jest dziełem **Edwarda Stachury** (niewykonywanym wcześniej na konkursie przez zgłaszanego uczestnika), a drugi należy do nurtu poezji śpiewanej. Przesłuchania będą 16 października o godz. 9. 17 października o godz. 17 zaplanowany jest koncert laureatów i rozstrzygnięcie konkursu. Na scenie wystąpi też **Edyta Geppert**.

GRAŁA ORKIESTRA. 5 września na Amfiteatrze w Parku Miejskim w Tomaszowie Lubelskim odbył się XXXV Wojewódzki Przegląd Orkiestr Dętych Ochotniczych Straży Pożarnych pod honorowym patronatem marszałka województwa lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**. Wystąpiły orkiestry reprezentujące Kraśnik, Lubartów, Mełgiew, Poniatową Wieś, Niedzwicze Kościelną, Opokę, Ostrów Lubelski, Ryki, Tomaszów Lubelski. Orkiestry otrzymały okolicznościowe medale z okazji 400-lecia Miasta Tomaszów Lubelski oraz pamiątkowe puchary i dyplomy.

Gmina Bełżec

NA LUDOWO. III Przegląd Twórczości im. Anieli Gmoch odbędzie się 19 września przy zabytkowej Cerkwi pw. św. Bazylego Wielkiego w Bełżcu. Organizatorem wydarzenia jest Gminny Ośrodek Kultury w Bełżcu.

CHCESZ OZE? POINFORMUJ.

Wójt **Andrzej Adamek** zachęca mieszkańców gminy Bełżec do wypełnienia ankiety informacyjnej dotyczącej zapotrzebowania na instalacje odnawialnych źródeł energii oraz ankiety dotyczącej wymiany źródła ciepła w budynkach mieszkalnych. Ankiety są potrzebne, żeby oszacować liczbę osób chętnych na skorzystanie z dofinansowania na zakup i montaż nowych instalacji OZE. Gmina będzie wtedy wiedziała, o jakie dofinansowania powinna się ubiegać, żeby sfinansować montaż za dopłatą. Ankiety są na stronie internetowej gminy i na miejscu w urzędzie. Można je składać do 30 września.

wd

Najprawdopodobniej w październiku gminie Lubycza Królewska przybędzie nowe sołectwo

O jedno sołectwo więcej

GM. LUBYCZA KRÓL.

Zamiast jednego będą dwa. Sołectwo Ruda Żurawiecka się podzieli. Powstanie, a raczej zostanie reaktywowane sołectwo Ruda Żurawiecka-Osada. Przeprowadzono już konsultacje społeczne, były spotkania i rozmowy. Zmiany musi tylko jeszcze zatwierdzić rada miejska.

W gminie Lubycza Królewska są 23 sołectwa. W sołectwie Ruda Żurawiecka mieszka 214 osób.

– To nie jest sołectwo większe od innych. Wszystkie mamy mniej więcej takie – tłumaczy Anna Bzowska z UM w Lubyczy Królewskiej.

– Kiedyś istniało sołectwo Ruda Żurawiecka-Osada. To poprzedni burmistrz je zlikwidował i włączył do Rudy Żurawieckiej. Proporcjonalnie w Rudzie mieszka więcej osób, a to wpływa na decyzje odnośnie wykorzystania funduszu sołectkiego. Dlatego mieszkańcy Osady uznali, że warto powrócić do dawnego podziału i zyskać tym samym większą moż-



W gminie Lubycza Królewska są 23 sołectwa. Wkrótce będzie o jedno więcej.

liwość działania. Zrobić coś więcej dla siebie – opowiada Marek Łuszczyński, burmistrz Lubyczy Królewskiej.

Burmistrz podkreśla, że był pod wrażeniem, ile osób uczestniczyło w zebraniu wiejskim dotyczącym podziału sołectwa.

– Tam mieszka niewiele ponad 100 osób, a na zebranie przyszło chyba ponad 40. To naprawdę dużo. Bardzo cenię ludzi, którzy chcą działać, pracować dla dobra społeczności. A oni chcą. To ważne i bardzo budujące. Popieram ich wniosek – podkreśla burmistrz.

Procedura w toku

– Z wnioskiem o reaktywację sołectwa przyszło do nas dwoje mieszkańców Rudy Żurawieckiej-

Osady. Wniosek przyjęliśmy, zorganizowaliśmy konsultacje społeczne. Opinie były pozytywne. Skoro ludzie chcą coś robić, chcą korzystać z funduszu sołectkiego, wydać te pieniądze na to, co uznają za najbardziej im potrzebne, to trzeba im w tym pomóc – tłumaczy Mariusz Lewko, przewodniczący Rady Miejskiej w Lubyczy Król. Dodaje, że procedura ruszyła i jeśli rada miejska też będzie wnioskowi mieszkańców Rudy Żurawieckiej-Osady przychylna, jeżeli podejmie stosowną uchwałę, to najdalej w październiku to sołectwo zostanie reaktywowane.

Sołtys Rudy Żurawieckiej już drugą kadencję jest Jacek Brodowski. Nie ubolewa bynajmniej, że obszar sołectwa się zmniejszy.

– To i tak duży obszar. Jeśli mieszkańcy Osady chcą się od nas odłączyć, to niech tak będzie. Każdemu trzeba dać szansę – mówi sołtys Brodowski. Przyznaje, że do Osady ma 2 kilometry. Nie może więc tam często bywać. Jeśli organizuje zebranie sołectkie, to u siebie – w Rudzie. Tymczasem mieszkańcy Osady woleliby, żeby było u nich. A on nie ma czasu na organizowanie dwu zebrań.

– Myślę, że tak będzie nawet lepiej. Oni zorganizują się u siebie. U nas wystarczy, że wyjdę z domu, rzucę hasło, że coś trzeba zrobić i nie ma problemu, już zaczynamy działać – opowiada Brodowski. Studzi jednak nieco zapal odnośnie możliwości, jakie da nowemu sołectwu fundusz sołectki.

Niech próbują

– To dobrze, że taki fundusz jest. I trudno go nie doceniać, bo jest bardzo potrzebny. Mielśmy 21 tys. zł. Wydaje się, że to dużo, ale kiedy już zacznie się te pieniądze wydawać, szybko topnieją. I tak m.in. poprawiliśmy rów melioracyjny, dociepliliśmy świetlicę, trzeba było kupić kruszywo na drogi, żeby je podreperować. Zrobiliśmy tyle, ile mogliśmy. Ile oni dostaną w ramach funduszu

sołectkiego tego nie wiem, ale będzie to oczywiście proporcjonalnie znacznie mniejsza kwota. No ale nich działają. Dobrze im życzę – podkreśla Jacek Brodowski.

Sołtys pamięta, że kiedyś sołectwo w Osadzie było, ale z wolą do działania było tam różnie. Teraz zajęli się tym młodzi ludzie. Niech próbują.

– Nie jest łatwo być sołtysem. Mamy dużo obowiązków, wyjazdów. Trzeba nieźle się nachodzić, żeby coś załatwić, zorganizować, przygotować. Trzeba na to poświęcić dużo czasu. Ale warto zrobić coś dla innych. Miło też, jeśli ludzie tę pracę doceniają – kończy Brodowski.

Kto zostanie sołtys Rudy Żurawieckiej-Osady, jeszcze nie wiadomo.

Paulina Lewenda, która była jedną z osób składających wniosek o utworzenie sołectwa, kandydować nie zamierza, ale uważa, że wśród mieszkańców Osady są osoby, które nadają się do pełnienia tej funkcji.

Nie gorsi od innych

– Nie będziemy wielkim sołectwem, ale to nie znaczy, że mamy być gorsi od innych. Też chcemy zmian, też chcemy, żeby u nas coś się działo – mówi Le-

wenda. Wspomina jak doszło do złożenia wniosku w gminie. Najpierw były rozmowy o potrzebach i możliwościach. Tych rozmów było coraz więcej. Któregoś dnia doszło do spontanicznego, „podwórkowego zebrania”, w którym uczestniczyli bliźsi i dalsi sąsiedzi. Zdecydowano, że trzeba złożyć wniosek do gminy.

– Nie narzekamy na sołtysa Rudy Żurawieckiej. Robi, co może, ale nie jest tu z nami, na miejscu. Nie widzi więc tak od razu naszych potrzeb. A mamy ich sporo. Najważniejsza to droga, którą jeszcze za czasów PGR ludzie zrobili za własne pieniądze. Ta droga jest teraz w strasznym stanie. Przydałyby się też chodniki, bo mieszkają tu też tu ludzie starsi i chętnie wyszliby z domów, poszli na spacer, a tu nie ma jak. Na dodatek drogą tą jeżdżą ciężkie maszyny jednej z dużych firm. Latem spod kół tych maszyn w powietrze wzbija się kurz. Nie można powiesić na dworze prania, nie sposób otworzyć okien – opowiada Paulina Lewenda. I dodaje, że droga to oczywiście nie wszystko. Trzeba by jeszcze np. zająć się placem zabaw, który jest już zniszczony po latach użytkowania. Potrzeb jest wiele.

m

Ludzie, płąćcie za śmieci!

TYSZOWCE, TOMASZÓW LUB.

Nie brakuje obywateli, którzy nie płacą za śmieci. Samorządy próbują wyegzekwować te pieniądze na różne sposoby, prosząc, mobilizując. Odezew jest. W Tyszowcach 47 osób skorygowało dane w deklaracjach śmieciowych, w Tomaszowie Lubelskim prawie 70.

Burmistrz Andrzej Podgórski pod koniec czerwca poinformował mieszkańców gminy Tyszowce, że z dokonanej po półroczu analizy funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie gminy wynika, iż istnieją rozbieżności „w zakresie ilości osób wykazanych w deklaracjach a wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w stosunku do osób zameldowanych pod danym adresem”. Do końca sierpnia mieszkańcy gminy Tyszowce mogli złożyć korektę deklaracji śmieciowej bez ponoszenia kary. Zrobiło to 47 osób.

Abolicja zadziałała

– Dochody i wydatki związane z gospodarką komunalną są przez nas analizowane



Dzięki akcji naklejkowej w Tomaszowie Lubelskim deklaracje śmieciowe zmieniło prawie 70 obywateli.

i porównywane. Sumujemy wydatki związane z odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Tyszowcach oraz wydatki na obsługę administracyjną i porównujemy z dochodami, czyli wpłatami mieszkańców. W pierwszym półroczu bieżącego roku wydatki wyniosły 447 968 zł, natomiast dochody, czyli wpłaty od mieszkańców 321 203

zł, wydatki były wyższe o ponad 126 tysięcy zł i tyle gmina musiała dołożyć z budżetu, a przecież to są pieniądze z podatków, które płacą wszyscy mieszkańcy, a mogłyby być przeznaczone na inne wydatki np. na remonty czy budowę dróg w gminie, więc właściwie wszyscy do tego dokładają – mówi Krystyna Leja, skarbnik gm. Tyszowce.

W związku z tym gmina podjęła działania, które miały pomóc

załatać dziurę w budżecie na gospodarkę śmieciową. Wsparli ją w tym sołtysi poszczególnych miejscowości. Rozwieszali informacje z apelem o złożenie rzetelnych deklaracji.

Skarbnik przyznaje, że odzew był. Według stanu na 31 grudnia 2020 roku w gminie Tyszowce w deklaracjach zgłoszonych było 3798 osób (przy zameldowanych 5579). Na 25 sierpnia – 3847 osób zgłoszonych w deklaracjach (mimo że osób zameldowanych ubywało do 5497!), korektę deklaracji złożyło 47 mieszkańców. Jeśli ktoś zgłosi się jeszcze teraz, to być może też uniknie spłaty zaległości. Ale tak dobrze nie będzie zawsze. Wkrótce gmina zamierza zrywać osoby, które „wytropi”, do złożenia wyjaśnień, nowej deklaracji, a także zapłaty zaległości i odsetek.

Nalepki też dały efekt

W Tomaszowie Lubelskim z roku na rok zmniejsza się liczba osób, które złożyły deklaracje, a mimo to śmieci jest coraz więcej. Miasto postanowiło sprawdzić dlaczego tak się dzieje. Burmistrz Wojciech Żukowski zaplanował kilka akcji, które mają w tym pomóc.

Pierwszą z nich była jednorazowa akcja naklejania na pojemniki na śmieci naklejek informujących o liczbie osób

z danej nieruchomości, które zgłoszono do opłat.

– Naklejki miały spowodować, aby mieszkańcy, którzy nierzetelnie wywiązują się z tego obowiązku, mogli to naprawić, ponieważ czasami wynika to ze zwykłej niewiedzy. Skutkiem zaniżania faktycznej liczby osób przez niektórych mieszkańców jest to, że inni muszą płacić za wytworzone i oddane przez nich odpady, a to jest nieuczciwe – tłumaczy burmistrz.

Na skutek akcji naklejkowej deklaracje zmieniło około 70 osób, co dla burmistrza jest sukcesem.

– Większość mieszkańców naszego miasta rozumiała i akceptowała tę akcję, gdyż nie zgadza się na płacenie za odpady innych, ale znalazły się też nieliczne osoby, które uważały, że akcja narusza zasady RODO, co oczywiście nie jest prawdą. Najczęściej niezadowoleni byli ci, którzy mają złożoną nierzetelną deklarację, u pozostałych nie budziła ona emocji – dodaje Wojciech Żukowski.

Akcja z naklejkami była skierowana tylko do mieszkańców domów jednorodzinnych. Na domy wielorodzinne, bloki, też przyjdzie czas. Burmistrz planuje tam kontrolę prawidłowości segregacji odpadów.

– Podczas odbioru odpadów będą sprawdzane kontenery czy

pojemniki na odpady i w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej segregacji zostanie spisany trójstronny protokół przez osoby do tego wyznaczone: ze strony miasta, przedsiębiorstwa odbierającego odpady i Spółdzielni lub Wspólnoty Mieszkaniowej. Ten protokół będzie podstawą do naliczenia podwyższonej opłaty za odpady – informuje Żukowski.

Kolejnym krokiem będzie wysłanie do mieszkańców informacji przypominającej im o zadeklarowanej liczbie osób i wezwaniem do jej korekty w przypadku, gdyby okazała się inna niż jest w rzeczywistości. Do tego pisma będzie dołączona informacja, że po upływie okresu wskazanego w piśmie miasto rozpocznie weryfikację za pomocą systemu komputerowego, który będzie analizował dane zawarte w deklaracji i porównywał je z informacjami pozyskanymi od jednostek podległych miastu.

– Jeżeli w wyniku tej analizy okaże się, że dane w deklaracji są nieprawidłowe, będziemy podejmować kroki przewidziane prawem. Równocześnie będzie trwała kontrola podmiotów prowadzących działalność gospodarczą pod kątem posiadania przez nie umów na odbiór odpadów komunalnych oraz dowodów uiszczania opłat za świadczone usługi – uzupełnia burmistrz Tomaszowa Lub. wd

Większość radnych powiatu zgodziła się na zwolnienie z pracy w szpitalu radnego Tomasza Ożoga

Radny do zwolnienia

HRUBIESZÓW

Dyrektor SPZOZ w Hrubieszowie Alicja Jarońska, zamierza zwolnić z pracy radnego Tomasza Ożoga i zlikwidować jego stanowisko. Twierdzi, że Ożóg nie kontaktuje się z nią w sprawie swojej nieobecności w pracy, a na dodatek publicznie obraża ją w mediach społecznościowych. Radny odpiara: „To są kłamstwa, o oszustwie i przekroczeniu uprawnień zawiadomię prokuraturę”.

20 sierpnia Alicja Jarońska, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie złożyła wniosek o wyrażenie zgody Rady Powiatu na rozwiązanie umowy o pracę z radnym powiatowym **Tomaszem Ożogiem**, który pod koniec lutego został zatrudniony w SPZOZ na stanowisku pełnomocnika ds. jakości świadczeń pozaszpitalnych. Pracę rozpoczął 1 marca. Umowę o pracę na czas nieokreślony zawarł z nim poprzedni dyrektor SPZOZ Dariusz Gałęcki.



Dyrektor Alicja Jarońska: Tomasza Ożoga nie ma w pracy. Nie wiem, co się z nim dzieje. Na pewno nie korzysta z urlopu. A w systemie zusowskim nie ma jego zwolnienia lekarskiego.

Obrażać się nie pozwolę

Alicja Jarońska podczas obrad rady powiatu (9 września) stwierdziła, że przeanalizowała regulamin organizacyjny SPZOZ w Hrubieszowie i nie znalazła w nim stanowiska pracy „pełnomocnik ds. jakości świadczeń pozaszpitalnych”.

– Obowiązki przypisane temu stanowisku w większości wykonywane są przez innych pracowników, przewidzianych w strukturze organizacyjnej SPZOZ w Hrubieszowie. Co ważne, stanowisko, na którym zatrudniono radnego generuje wysokie koszty wynagrodzenia. Wobec braku potrzeb istnienia tego stanowiska, jak też trudnej sytuacji finansowej SPZOZ, uzasadniona jest jego likwidacja – uważa Alicja Jarońska.

Dyrektor Jarońska nadmieniła, że Tomasz Ożóg otrzymał 30-procentowy dodatek funkcyjny do wynagrodzenia, a stanowisko, na którym został zatrudniony, nie jest stanowiskiem kierowniczym. Dlatego taki dodatek w ogóle nie powinien zostać przyznany – przekonywała radnych dyrektor SPZOZ.

Nie były to jedyne argumenty dyrektora Jarońskiej. Twierdziła bowiem, że od 26 sierpnia z radnym Ożogiem, jako podległym jej pracownikiem szpitala, nie ma żadnego kontaktu.

– Tomasza Ożoga nie ma w pracy. Nie wiem, co się z nim dzieje. Na pewno nie korzysta z urlopu. A w systemie zusowskim nie ma jego zwolnienia lekarskiego. W ostatnią niedzielę był widziany na dożynkach powiatowych. Pracownik powinien poinformować przełożonego

o zwolnieniu lekarskim. A takiej informacji nie otrzymałam. Nie wiem, jak mam interpretować zachowanie pana Ożoga. Można to zakwalifikować nawet jako ciężkie naruszenie obowiązków pracowniczych. A to jest podstawą do rozwiązania z nim umowy o pracę w trybie dyscyplinarnym. Według kodeksu pracy takie zachowanie jest traktowane jak porzucenie pracy – uważa Jarońska.

Dyrektor SPZOZ podkreśliła, że jej współpraca z radnym Ożogiem jest współpracą ciężką.

– Notorycznie obraża mnie on w mediach społecznościowych. Można mnie krytykować za różne decyzje, ale nie pozwolę się obrażać – zaznacza Alicja Jarońska.

Nie zatrudnił się sam

Radny **Wojciech Sołtysiak** podkreślił, że zatrudnianie radnych powiatowych w jednostkach podległych powiatowi zawsze wiąże się z konfliktem interesów. A jednocześnie przekonywał radnych, że zwolnienie radnego Ożoga z pracy w szpitalu wiąże się z pełnieniem przez niego mandatu w Radzie Powiatu Hrubieszowskiego.

– Powszechnie wiadomo, że radny Ożóg jest w ostrym sporze i konflikcie z panią dyrektorem szpitala i z władzami powiatu. A w uzasadnieniu wniosku o zgodę na zwolnienie go z pracy sugeruje się, że to zwolnienie nie ma związku

z jego działalnością jako radnego powiatu. Śmiem sądzić, że gdyby wspomniane relacje były dobre, to nie procedowalibyśmy uchwały o zgodzie na zwolnienie radnego z pracy – przekonywał Sołtysiak.

– Ktoś zatrudnił radnego w szpitalu i ustalił jego wynagrodzenie. Radny Ożóg nie zrobił tego sam. Najwyraźniej ktoś uznał potrzebę zatrudnienia radnego na tym stanowisku. Na pewno nie jest to jego wina i nie powinno go się za to karać – argumentował radny **Zdzisław Kosakowski**.

Tomasz Ożóg w sesji nie uczestniczył. Podczas telefonicznej rozmowy z nami zapowiedział, że uchwałę rady powiatu dotyczącą zgody na zwolnienie go z pracy zaskarży u wojewody lubelskiego.

– Dopuszczono się oszustwa, twierdząc, że nie informowałem pracodawcy o udzielonym mi zwolnieniu lekarskim. Poinformowałem o nim zarówno dyrektora Jarońską, jak i przewodniczącą rady powiatu, Kuropatwę. Kłamstwem jest zapewnianie, że moje zwolnienie lekarskie nie jest widoczne w systemie prowadzonym przez ZUS. Nieprawdą również jest to, że obrażałem panią dyrektora, co mi publicznie zarzuciła podczas obrad. Wkrótce zawiadomię prokuraturę o podejrzeniu popełnienia przestępstwa oszustwa i przekroczenia uprawnień – poinformował nas radny Ożóg.

Mariusz Parol

Zaszczep się



Gospodynie z Modrynia-Kolonii zapraszają na festyn „Szczepimy się z KGW”. Imprezie patronuje „Kronika Tygodnia”.

GM. MIRCZE

KGW w Modryniu-Kolonii organizuje festyn, podczas którego będzie można się zaszczepić przeciwko COVID-19. Przygotowano różne atrakcje: występy lokalnych zespołów, poczęstunek słodkimi wypiekami i grochówką.

Festyn „Szczepimy się z KGW” w Modryniu-Kolonii zaplanowano na 26 września. Odbędzie się on obok miejscowej świetlicy przy ul. Blacharskiej, Modryń-Kolonia 126. Tam także w godz. 13-18 będzie można zaszczepić się przeciwko COVID-19. Chętnym zostanie podana jedna dawka szczepionki Johnson&Johnson.

– Zainteresowani szczepieniem nie będą musieli wcze-

śniej się rejestrować. Zostaną zaszczepieni „od ręki”. Chyba, że z powodu większej liczby chętnych trzeba będzie chwilę poczekać na swoją kolej – zaznacza **Jadwiga Maj**, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Modryniu-Kolonii.

Podczas kilkugodzinnego festynu przy świetlicy będą także pokazy pracy twórców ludowego rzemiosła z sąsiedniego Modrynia i Kryłowa. Dla publiczności zagrają i zaśpiewają: Kapela Mirecka, zespół Nadbużańskie Echo oraz Styl z Dołhobyczowa. Do tańca zagra także DJ „Q” z Hrubieszowa. Gospodynie z Modrynia-Kolonii przygotowują spory zapas grochówki, którą poczęstują uczestników festynu. Będzie można także przekąski przygotowane przez nie pieczone kiełbaski i skosztować słodkich wypieków.

par

Porządkują cmentarze

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Na początku września rozpoczęto wielkie porządki na cmentarzach prawosławnych w Nielew, Bogucicach i Dobromierzycach. To w ramach projektu pt. „Nieobecni sąsiedzi. Zaangażowanie w czynną ochronę niszczących nekropolii prawosławnych w okolicach Hrubieszowa”.

Projekt „Nieobecni sąsiedzi” jest finansowany przez Narodowy Instytut Dziedzictwa. Porządkowaniem prawosławnych cmentarzy w powiecie hrubieszowskim i konserwacją nagrobków zajmuje się Towarzystwo dla Natury i Człowieka w Lublinie. Na wykonanie prac objętych projektem towarzystwo to otrzymało dotację w wysokości ponad 30 tys. zł.

– Rozpoczęliśmy od cmentarzy prawosławnych w Nielew, Bogucicach i Dobromierzycach. Ten w Nielew należy do gminy Trzemeszany. Tamtejszy samorząd dba o tę nekropolię – podkreślają aktywiści z Towarzystwa dla Natury i Człowieka.



Prace porządkowe rozpoczęto od cmentarzy prawosławnych w Nielew, Bogucicach i Dobromierzycach.

– Co trzeba, zostało wykarczowane, usunęliśmy krzaki, które rosły przy mogiłach. Przygotujemy nagrobki do wykonania kamiennej podbudowy, do oczyszczenia i posklejania tych uszkodzonych. Z kolei cmentarz w Bogucicach jest pod zarządem rzymskokatolickiej parafii w Trzemeszanie. Tu trzeba wyciąć chaszcze i krzaki. Musimy usunąć setki kilogramów śmieci i wiatrolomy, których nikt nie posprzątał. Cmentarz w Bogucicach jest całkowicie zdewastowany. Elementy nagrobków porozrzucane są w promieniu kilku metrów. Cmentarzem w Dobromierzycach administruje prawosławna diecezja lubelsko-chełmska. Ten od kilku lat jest regularnie porządkowany – informuje **Krzysztof**

Gorzycza z Towarzystwa dla Natury i Człowieka w Lublinie.

W najbliższych tygodniach roboty kontynuowane będą na trzech wspomnianych cmentarzach, a także na cmentarzach w Czerniechowie, Mołodiatyczach i Werbkowicach. Przy 8 nekropoliach zostaną ustawione tablice informacyjne, m.in. w Husynnem, Nielew, Bogucicach i Chyżowicach. Prace powinny zostać zakończone jeszcze w październiku.

– Liczymy na wsparcie i pomoc miejscowej ludności. W Czerniechowie już zadeklarowano taką pomoc. Chętni do pomocy przy pracach proszeni są o kontakt przez pocztę elektroniczną (towarzystwo@ekolublin.pl) lub telefonicznie 81 743 71 04 – apeluje **Krzysztof**

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ NARODOWE CZYTANIE PRZED HDK.

Miejska Biblioteka w Hrubieszowie włączyła się w ogólnopolską akcję Narodowe Czytanie. Lekturą dziesiątej, jubileuszowej akcji była powieść **Gabrieli Zapolskiej** „Moralności pani Dulskiej”. W Hrubieszowie narodowe czytanie zorganizowano 3 września. Wzięła w nim udział burmistrz **Marta Majewska** i młodzież z miejskich szkół.

■ DOŻYŃKI ROLNIKÓW I DZIAŁ-KOWCÓW.

5 września w Hrubieszowie odbyły się dożynki miejskie. Uczestnicy zebrali się na deptaku i przemaszzerowali do Sanktuarium Matki Bożej Sokalskiej. Tam podczas mszy św. odpustowe kazanie wygłosił o. **Andrzej Szczypta**, misjonarz Słowa Bożego Zakonu OO. Bernardynów. Po nabożeństwie na scenie na miejskim deptaku z koncertem wystąpili soliści Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej.

■ CHĘTNYCH WIĘCEJ NIŻ MOŻ-LIWOŚCI POBRANIA.

Kilkadziesiąt litrów krwi zebrano 2 września podczas akcji krwiodawstwa w Klubie 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego. Kolejny raz zgłosiło się więcej chętnych niż można było pobrać krwi. Akcja w hrubieszowskiej jednostce wojskowej jest odpowiedzią na apele szpitali i regionalnych centrów krwiodawstwa, którym w czasie epidemii koronawirusa zaczyna brakować krwi. Zbiórki przeprowadzono z zachowaniem reżimu sanitarno-epidemiologicznego.

■ HRUBIESZOWIANIN RZECZ-NIKIEM MINISTRA.

Łukasz Jasina, absolwent LO im. „Staszica” w Hrubieszowie od 1 września pełni funkcję rzecznika prasowego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Łukasz Jasina jest historykiem, dziennikarzem, prawnikiem, filmoznawcą, analitykiem, komentatorem radiowym i telewizyjnym. Ukończył prawo, historię i dziennikarstwo na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim oraz Collegium Invisible.

Gmina Hrubieszów

■ WIĘCEJ UCZNIÓW ROZPOCZĘŁO NAUKĘ.

Nowy rok szkolny w gminie Hrubieszów rozpoczęło ponad 600 uczniów i przedszkolaków. To ponad 20 uczniów więcej niż przed rokiem. Tamtejszy samorząd prowadzi 6 szkół podstawowych (5 z punktami przedszkolnymi). Od 1 września naukę w tych placówkach rozpoczęło: 459 uczniów w klasach I-VIII, 78 dzieci w klasach zerowych i 74 przedszkolaków. Dwoma szkołami zarządzają nowi dyrektorzy. **Urszula Duda** zastąpiła **Kingę Zajac** na stanowisku pełniącej obowiązki dyrektora Szkoły Podstawowej w Ślipczu, a **Robert Kryszczuk** zastąpił **Alinę Sidorowicz** na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej w Mienianach.

Gmina Uchanie

■ PRZERWY W DOSTAWACH WODY.

Do końca października mieszkańcy Mojsławic i Kolonii Mojsławic powinni liczyć się z przerwami w dostawach wody. Utrudnienia mogą występować od godz. 8 do zakończenia prac modernizacyjnych w tamtejszej hydroforni. Zakończenie modernizacji hydroforni zaplanowano na 31 października.

par

Czwarta edycja plebiscytu Perły Biznesu już za nami. Nagrodziliśmy przedsiębiorców, samorządy i ludzi z p

Perły Biznesu zostały rozdane

PLEBISCYT

Ten wieczór pozostanie w naszej pamięci na długo. W piątek 10 września w Hotelu Koronnym w Zamościu odbyła się ceremonia dekoracji zwycięzców w czwartej edycji plebiscytu Perły Biznesu. Ach, cóż to był za bal!

O kres pandemii był trudny dla wszystkich przedsiębiorców. Wyszliśmy z niego mocniejsi i jeszcze bardziej głodni sukcesu. Dzisiejszy wieczór jest najlepszym potwierdzeniem tego, że ten sukces udało się nam wszystkim osiągnąć. „Kronice Tygodnia” przygotować plebiscyt i dzisiejszą galę, a zgromadzonym tu przedsiębiorcom zdobyć nagrody, które za chwilę będziemy wręczać – mówił, otwierając ceremonię Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

Każdy z nagrodzonych czuł się wyróżniony, co wyraźnie wybrzmiewało w kuluarach.

– Ten wieczór był dla nas bardzo udany. Zdobyliśmy pierwsze miejsce w swojej kategorii jako średnie przedsiębiorstwo, czego się nie spodziewaliśmy. To dla nas bardzo miłe zaskoczenie. Cieszymy się, że tak dużo osób zna naszą firmę, darzy nas zaufaniem i że to właśnie na



Oto laureaci tegorocznej edycji Perły Biznesu

nas zagłosowało. Dziękujemy serdecznie za nominację i że mogliśmy się zaprezentować na tak uroczystej gali – mówił Adam Kurantowicz, hrubieszowski producent wędlin, zdobywca Perły Biznesu w kategorii Średnie Przedsiębiorstwo.

Wtórował mu Henryk Dolanowski, prezes Archipelagu Roztocze, zwycięzca kategorii Debiut Roku. – Wyróżnienie przyznane Parkowi Żywiół w Budach jest dla nas bardzo miłą niespodzianką. Cieszymy się, że wkład zespołu parku w uatrakcyjnienie naszej małej ojczyzny – Roztocza został dostrzeżony i doceniony. Gala Perły Biznesu wywarła na mnie duże wrażenie swoim profesjonalizmem i klasą. Stanowiła idealną oprawę dla

przekazania wyrazów uznania wszystkim twórcom sukcesu nominowanych i nagrodzonych przedsiębiorstw – komentował, odbierając nagrodę twórca Parku Żywiół.

Swojego zaskoczenia nie krył też Łukasz Bielak z Browaru Aleksandria Roztoczańska, z którym rozmawialiśmy już po gali. – Bardzo się cieszymy z drugiego miejsca w kategorii Debiut Roku. Jest to wielkie wyróżnienie dla naszego browaru. Mamy nadzieję, że nasze produkty będą jeszcze bardziej rozpoznawalne. Cieszymy się, że spośród tak silnej konkurencji konsumentom przypadł do gustu nasz produkt. Gratulujemy laureatowi zajęcia pierwszego miejsca i życzymy mu wielu sukcesów.



Gwiazdami wieczoru byli Stefano Terrazzino i Paulina Biernat.



Nagrodzone samorządy: gmina Zamość, miasto Biłgoraj, gmina Krasnobród i perła specjalna: miasto Zamość

Tytuł, który otrzymaliśmy, jest dla nas zachętą do jeszcze cięższej pracy i lepszych wyników w przyszłości. Bardzo dziękujemy za nominację i możliwość wzięcia udziału w plebiscycie. Żona była pod wrażeniem zarówno całej gali, poziomu przygotowania tego wydarzenia, znakomitych gości, celebrytów i przedstawicieli poszczególnych szczebli samorządowych – mówił, nie kryjąc dumy.

W tym roku poszerzyliśmy formułę plebiscytu o kategorię Kobieta Sukcesu i okazało się, że był to strzał w dziesiątkę.

– Jestem zaszczycona, że mogę tu dzisiaj być, odbierać tak wspaniałą nagrodę. Z tego miejsca pragnę podziękować „Kronice



Jedna z trójki Dobroczyńców Roku Kinga Dyniec



Kobiety Sukcesu (od lewej): Katarzyna Figura, Jagoda Kupiec i Agnieszka Chróściewicz

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU 2020



Starostwo Zamość



Starostwo Tomaszów Lubelski



Starostwo Biłgoraj



Miasto Biłgoraj



Miasto Tomaszów Lubelski



Miasto Szczeczeszyn



Miasto Hrubieszów



Miasto Lubycza Królewska



Gmina Jarczów



Gmina Rachanie



Gmina Ułhówek



Gmina Zamość



PATRONAT HONOROWY
PLEBISCYTU
PERŁY BIZNESU
2020



Prezydent
Miasta Zamość

TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej
dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 14.09 – 20.09.2021



Paryż może poczekać

TVP 2, sobota 18.09, godz. 23.20

Wydaje się, że życie Anne (Diane Lane), żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża (Alec Baldwin), któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmagą się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques (Arnaud Viard) - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę pełną pysznego jedzenia, wspaniałej muzyki oraz rodzącego się romansu dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Robin Hood

TVN, piątek 17.09, godz. 22.00

1199 rok. Podczas krwawej bitwy łucznik Robin Longstride (Russell Crowe) jest świadkiem śmierci króla Ryszarda Lwie Serce (Danny Huston). Postanawia zakończyć służbę w armii i wrócić do Anglii. Razem z nim na powrót do ojczyzny decydują się: Mały John, Szkarłatny Will (Scott Grimes) i Allan A'Dayle (Alan Doyle). Po drodze wiodą dziś szczęśliwe rodzinne życie. Jedynym członkiem ekipy, któremu twarde stąpanie po ziemi wciąż przychodzi z ogromnym trudem, jest Alan. Po śmierci ojca przechodzi on załamanie nerwowe i jego osobliwe zachowania się nasilają. Zdesperowani bliscy proszą o pomoc jego dawnych kumpli. Alan jest gotów wyjechać do zamkniętego ośrodka leczenia uzależnień, kiedy dowiaduje się, że przewiozą go na miejsce kompani. Gdy tylko panowie ruszają na drogę, okazuje się, że nie potrzebują alkoholowej amnezji, by wpaść w tarapaty.



Kac Vegas III

TVN, sobota 18.09, godz. 21.45

Od wydarzeń w Tajlandii minęły dwa lata. Zakrapiane alkoholem wieczory kawalerskie i naprawianie skutków szaleństw nocy są już jedynie wspomnieniami. Phil, Stu i Doug wiodą dziś szczęśliwe rodzinne życie. Jedynym członkiem ekipy, któremu twarde stąpanie po ziemi wciąż przychodzi z ogromnym trudem, jest Alan. Po śmierci ojca przechodzi on załamanie nerwowe i jego osobliwe zachowania się nasilają. Zdesperowani bliscy proszą o pomoc jego dawnych kumpli. Alan jest gotów wyjechać do zamkniętego ośrodka leczenia uzależnień, kiedy dowiaduje się, że przewiozą go na miejsce kompani. Gdy tylko panowie ruszają na drogę, okazuje się, że nie potrzebują alkoholowej amnezji, by wpaść w tarapaty.



Smak zemsty. Peppermint

TVP 2, niedziela 19.09, godz. 21.00

Los Angeles. Riley North wiedzie szczęśliwe życie u boku męża Chrisa. Razem wychowują dziesięcioletnią córeczkę Carly. Pewnego dnia rodzina wybiera się do wesołego miasteczka, aby wspólnie świętować urodziny dziewczynki. Beztroską zabawę przerywa atak bandytów działających na zlecenie potężnego kartelu Garcia. Napastnicy oddają serię strzałów z przejeżdżającego samochodu. Bliscy Riley giną na miejscu. Zrozpaczona kobieta dąży do ukarania osób odpowiedzialnych za zbrodnię. Niebawem zabójcy zostają schwytani. Przekupiony sędzia podejmuje jednak decyzję o wypuszczeniu ich na wolność. Uznaje, że zebrany materiał dowodowy jest niewystarczający do wszczęcia procesu. Mija pięć lat. Policja odkrywa zwłoki trzech członków gangu.



Pięćdziesiąt twarzy Greya

TVN, niedziela 19.09, godz. 22.35

Studentka literatury, Anastasia Steele (Dakota Johnson), ma przeprowadzić wywiad z przedsiębiorcą i miliarderem, Christianem Greyem (Jamie Dornan). Jest zafascynowana przystojnym mężczyzną, jednak po spotkaniu z nim nie liczy na cokolwiek. Wkrótce Grey zjawia się w sklepie, w którym dorywczo pracuje Anastasia. Władczy i skryty, powoli zaczyna wciągać ją do swojego świata. Przygotowuje też dziewczynę do podpisania kontraktu, dzięki któremu będzie ona mogła zostać jego kochanką.



TVP 1	TVP 1
5.15 Przysięga (476) – serial	5.30 Na dobre i na złe (749) – Kubeł zimnej wody – serial
6.05 Elif (1047) – serial	6.25 Luteranie w Cieplicach. Szkic historii – reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.55 Familiada – teleturniej
7.30 Kościół z bliska	7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.55 Pytanie na śniadanie – serial
8.15 Kwadrans polityczny	10.40 Panorama
8.35 Ranczo s.V (56) – Amerykańska baza – serial	10.50 Pytanie na śniadanie
9.35 Komisarz Alex s.XIII (155) – Co mówią kości – serial	11.25 Rodzinka.pl s.VI (137) – Płoną góry, płoną lasy – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (290) – Stalkerka – serial	11.55 Barwy szczęścia (2470) – serial
11.25 Remiza (6) – serial	12.30 Koło fortuny – teleturniej
12.00 Wiadomości	13.15 Kozacka miłość (180) – serial
12.10 Agrobiznes	14.05 Va Banque (273) – teleturniej
12.35 Magazyn Rolniczy	14.35 Na sygnale (2) – serial
12.50 Klasztory Europy – żywe ośrodki duchowości. Budowle niezwykłe	15.10 Górcy ratownicy (74) – Pięta Achillesa, cz. 2 – serial
14.00 Elif (1048) – serial	16.00 Koło fortuny – teleturniej
14.50 Policzmy się dla Polski	16.35 Familiada – teleturniej
15.00 Wiadomości, Pogoda	17.15 Promyk nadziei (109) – serial
15.15 Alarm! – magazyn	18.00 Panorama
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	18.20 Va Banque (274) – teleturniej
16.05 Przysięga (477) – serial	18.45 Kozacka miłość (181) – serial
17.00 Teleexpress	19.35 Barwy szczęścia (2470) – serial
17.15 Jaka to melodia?	20.10 Barwy szczęścia (2471) – serial
17.55 Klan (3841) – telenowela	20.40 Kulisy serialu
18.20 Remiza (7) – serial	20.55 M jak miłość (1598) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	21.55 Wojenne dziewczyny s.III (34) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	22.55 Wojenne dziewczyny s.III (35) – serial
20.10 Alarm! – magazyn	23.50 Wyszyński. Wróg nr 1 – film dok.
20.30 Leśniczówka (412) – serial	1.00 Pitbull. Nowe porządki – film
21.00 Pełny obraz – Mierzeja Wiśłana – cykl dok.	HIT sensacyjny, Polska, reż. Patryk Vega, wyk. Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kawk, Krzysztof Czczot
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	3.20 Elizabethtown – komedia, USA, reż. Cameron Crowe, wyk. Orlando Bloom, Kirsten Dunst, Susan Sarandon, Alec Baldwin
23.00 Ocaleni – reality show	5.20 Zakończenie programu
0.00 Magazyn śledczy	
0.35 Podziemny krąg – dramat, USA, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Helena Bonham Carter, Meat Loaf	
HIT	
3.00 Strażacy s.I (2) – serial	
3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów	
4.50 Notacje – Emilia Krakowska. Smak życia – cykl dok.	
5.05 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga! – program interwencyjny
8.40 Małanowski i Partnerzy	6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40 Sekrety rodziny	7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
10.40 Dlaczego ja?	8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Gliniarze	11.35 Doradca smaku
12.50 Wydarzenia	11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.25 Interwencja	12.50 Tajemnice miłości
13.40 Trudne sprawy	13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.40 Dlaczego ja?	14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.15 Interwencja	17.00 Tajemnice miłości
16.30 Na ratunek 112	18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
17.00 Gliniarze	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
18.00 Pierwsza miłość	19.55 Uwaga! – program interwencyjny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	20.10 Doradca smaku
19.25 Gość Wydarzeń	
20.05 Ninja Warrior Polska	
22.10 Love Island. Wyspa miłości	



23.25 HIT X - Men 2 – film sci - fi, USA, 2003, reż. Bryan Singer, wyk. Halle Berry, Famke Janssen, Patrick Stewart, Rebecca Romijn - Stamos - Wzrasta napięcie w stosunkach pomiędzy mutantami, a ludźmi. Do zaostreżenia konfliktu przyczynia się bezprecedensowy atak nieznanego mutantu na prezydenta Stanów Zjednoczonych. W jego wyniku prezydent udziela specjalnych uprawnień generałowi Williamowi Strykerowi, który wypowiada wojnę mutantom i atakuje szkołę Charlesa Xaviera.	2.00 W ciemności: Star Trek – film sci - fi, USA, 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban
4.40 Disco Gramy	5.45 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
--------------	--------------

6.05 Wydarzenia wieczorne	6.45 SuperLudzie Extra	7.05 Psi patrol	8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości	8.35 Babelkowy świat gupików	9.05 Rycerka Nella	9.35 Carly	10.00 SuperLudzie	10.30 Świat według Kiepskich	11.00 Nasz nowy dom	12.00 Niania	13.00 Kowalscy kontra Kowalscy	14.00 Przajaciółki	15.00 TOP CHEF	16.30 Hell's Kitchen	17.00 Piekelnia Kuchnia	18.00 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich	20.05 Jerry Maguire – film obyczajowy, USA, 1996, reż. Crowe Cameron, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr, Renée Zellweger, Kelly Preston	22.55 Miłość na zamówienie - komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoëy Deschanel, Bradley Cooper	1.00 Miasto długów	2.00 Miasto długów	3.00 Gliniarze	4.00 Na ratunek 112	4.30 Na ratunek 112
---------------------------	------------------------	-----------------	--	------------------------------	--------------------	------------	-------------------	------------------------------	---------------------	--------------	--------------------------------	--------------------	----------------	----------------------	-------------------------	---------------------	------------------------------	--	---	--------------------	--------------------	----------------	---------------------	---------------------

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Porachunki - etiuda	6.10 Kura - etiuda
6.25 Scena Śmiechu	7.30 Złotopolscy - serial
8.30 Plebania - serial	9.30 Allo, Allo - serial
10.05 Doktor Martin - serial	12.05 Diabli nadali - serial
13.05 Katastrofy w przestworach	15.15 Wybuch - thriller sci - fi, USA
16.50 Diabli nadali - serial	17.50 Wojny magazynowe
20.00 Nigdy nie mów nigdy - komedia romantyczna, Polska	22.10 Inkarnacja - thriller, USA
0.25 Żyła - film sensacyjny, USA	

TVP 2	TVP 2
5.30 Na dobre i na złe (749) – Kubeł zimnej wody – serial	6.25 Luteranie w Cieplicach. Szkic historii – reportaż
6.55 Familiada – teleturniej	7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie – serial	10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie	11.25 Rodzinka.pl s.VI (137) – Płoną góry, płoną lasy – serial
11.55 Barwy szczęścia (2470) – serial	12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (180) – serial	14.05 Va Banque (273) – teleturniej
14.35 Na sygnale (2) – serial	15.10 Górcy ratownicy (74) – Pięta Achillesa, cz. 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej	16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (109) – serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (274) – teleturniej	18.45 Kozacka miłość (181) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2470) – serial	20.10 Barwy szczęścia (2471) – serial
20.40 Kulisy serialu	20.55 M jak miłość (1598) – serial
21.55 Wojenne dziewczyny s.III (34) – serial	22.55 Wojenne dziewczyny s.III (35) – serial
23.50 Wyszyński. Wróg nr 1 – film dok.	1.00 Pitbull. Nowe porządki – film
HIT	sensacyjny, Polska, reż. Patryk Vega, wyk. Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kawk, Krzysztof Czczot
3.20 Elizabethtown – komedia, USA, reż. Cameron Crowe, wyk. Orlando Bloom, Kirsten Dunst, Susan Sarandon, Alec Baldwin	
5.20 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.40 Uwaga! – program interwencyjny	6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku	11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości	13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy	16.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości	18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku	



20.15 Na Wspólnej – serial	20.55 Milionerzy	21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia	22.30 Kuba Wojewódzki	23.30 Superwizjer – magazyn reportażowy
0.05 Chyłka – Inwigilacja – serial	1.05 W garniturach – serial	2.05 Uwaga! – program interwencyjny	2.25 NOC Magii	3.45 Kto was tak urządził
4.20 Kto was tak urządził				

TVP SPORT	TVP SPORT
-----------	-----------

6.10 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Albania	7.00 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Albania
8.20 Żużel - Korona Boleśława Chrobrego, Gorzów	10.30 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 5.kolejka.
12.30 Piłka nożna - AMP futbol - Mistrzostwa Europy, Kraków. Polska - Ukraina	13.55 Skoki Narciarskie - Skoki narciarskie - Letnie GP - Czajkowski - konkurs indywidualny mężczyzn
15.45 Gol	16.35 Gol
17.30 Piłka nożna - AMP futbol - Mistrzostwa Europy, Kraków. Polska - Szkocja	17.55 Piłka nożna - AMP futbol - Mistrzostwa Europy, Kraków. Polska - Szkocja
19.50 Transmisja	22.00 Sportowy Wieczór
22.40 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 7 - Kielce	0.55 Boks - Megafights
3.35 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Dągal II, Singapur	5.20 Zakończenie dnia

TV 4	TV 4
6.00 Gliniarz i prokurator	7.00 Strażnik Tekasu
8.00 Nasz nowy dom	9.00 Pierwsza miłość
9.50 Kochane pieniądze - serial	10.50 Hardkorowy lombard
11.50 Pamiętniki z wakacji	12.50 STOP Drogówka
14.55 Gwiazdy Kabaretu	15.55 Hardkorowy lombard
17.00 Gliniarz i prokurator	18.05 Policjanci
19.00 Policjanci	18.00 Kochane pieniądze - serial
20.00 Policjanci i Policjanci	20.00 Święty - serial
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	21.40 Ocalenie - thriller, Kanada, 2015

Wtorek, 14.09	Wtorek, 14.09
5.55 Szkoła – serial	7.00 Szpital – program obyczajowy
8.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	9.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	11.00 Rozwód. Walka o wszystko
12.00 Szpital – program obyczajowy	13.00 Szkoła – serial
14.00 Sąd rodzinny – program sądowy	15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	17.00 19 + – serial
17.00 19 + – serial	17.35 Brzydula – serial
18.15 Idealna niania	19.00 19 + – serial
19.30 Papiery na szczęście	20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise	21.35 Zamięć – film sensacyjny, USA, Francja, Kanada 2009, reż. Dominic Sena, wyk. Kate Beckinsale, Gabriel Macht, Tom Skerritt, Columbus Short, Alex O'Loughlin
23.50 Siostry – komedia, USA 2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Bro-lin, Dianne Wiest, John Cena	2.20 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
3.30 NOC Magii	

PULS	PULS
6.00 Zbuntowany anioł – telenowela	7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela	12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial	17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	20.00 Niepokonani – dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
22.40 HIT Jeniec: Tak daleko jak nogi poniosą – dramat wojenny, Niemcy 2001, reż. Hardy Martins, wyk. Anatoly Kotenyov, Bernhard Bettermann, Irina Pantaeva, Iris Böhm, Michael Mendl	1.05 Rodzinny interes – serial
2.05 Na jedwabnym szlaku	2.50 Wojciech Cejrowski. Boso
3.30 Na jedwabnym szlaku	3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji	5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM	TRWAM
13.30 Msza święta	14.20 100 cudownych miejsc na świecie
14.30 Cudowne przejście przez Morze Czerwone	15.30 Syria
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Papież Franciszek na Słowacji
16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka	17.00 Papież Franciszek na Słowacji
17.10 Prosto o gospodarce	17.30 XX Rajd Katyński
17.55 Poczet Wielkich Polaków	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia	18.15 Rozmowy niedokładne
19.25 Powstanie Warszawskie	19.30 Poznajemy Polskę
19.45 Modlitwa z telefontem	20.00 Informacja dnia
20.20 Różaniec	20.50 Święty na każdy dzień
21.00 Apel Jasnołęski	21.20 Informacja dnia
21.40 Polski Punkt Wi-dzenia	22.00 Mojesz - 10 przykazań
22.50 Kolory Świętości	23.00 "Krzyżu Święty, nade wszystkim!" Historia krzyża św. Jana Pawła II
23.50 Misyjna Eucharystia w Gahunga	

TTV	TTV
5.00 Paloma - serial	6.05 Express - informacje
6.20 DeFacto	7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.00 Królowe życia - serial	8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
9.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska	10.40 Gogglebox
Przed telewizorem	11.35 Kartoteka
12.40 Dany i wieśniaczki	Ukraina
13.55 Królowe życia - serial	14.35 Paloma - serial
15.45 Express - informacje	16.05 Królowe życia - serial
16.35 Gogglebox	Przed telewizorem
17.45 Express - informacje	18.05 Usterka
18.35 Złomowisko PL	19.45 Express - informacje
20.05 Walk the Line	Prosto do celu
20.55 Najgorsze polskie tatuaże	21.45 Express - informacje
22.00 Nic do ukrycia	23.00 Walk the Line
Prosto do celu	23.50 DeFacto
0.20 Usterka	0.50 DeFacto Extra
1.20 DeFacto Extra	1.50 To tylko kilka dni
2.50 Królowe życia - serial	4.20 10 zadań specjalnych Michela Morana

TV6	TV6
6.00 TOP 10 - Lista przebojów	7.00 Słoneczny patrol
9.00 Kobra - oddział specjalny	10.00 Kobra - oddział specjalny
11.05 Galleo	12.05 Miódowe lata
14.00 Policjanci i Policjanci	15.00 Detektyw w akcji
16.00 Septagon	17.00 Gliniarz i prokurator
18.05 Miódowe lata	20.00 Galleo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku	23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00 Hawaje 5 - 0	1.00 STOP Drogówka
2.00 Bumerang	2.30 SuperLudzie Extra

16 PROGRAM TV

14 września 2021 r. | numer 37 (1551) | www.kronikatygodnia.pl

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (477) – serial
6.05	Elif (1048) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Róża Czacka, błogosławiona naszych czasów
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.V (57) – Człowiek z Rio – serial
9.35	Magia polskiej przyrody. Turkusowy Wojownik – Zimorodek Transmisja Mszy Świętej
10.00	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.35	Klasztory Europy – żywe ośrodki duchowości. Miejsca pielgrzymkowe – cykl dok.
12.50	Elif (1049) – serial
14.00	Policzmy się dla Polski
14.45	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (478) – serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3842) – telenowela
18.20	Remiza (8) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (413) – serial
21.00	Ocalona – film sensacyjny, USA, reż. James McTeigue, wyk. Pierce Brosnan, Milla Jovovich, Parker Sawyers, Dylan McDermott
22.50	Historia bez tajemnic – Jak istnieje Świat. O Romanie Ingardenie – film dok.
23.55	Cena zemsty – film akcji, USA, reż. Sam Irvin, wyk. Nicky Whelan, Heather Morris, Ashley Rickards
1.30	Tajemnica twierdzy szyfrów (2) – serial
2.30	Pogoda na piątek (15) – serial
3.15	wojsko – polskie.pl (168) – reportaż
3.40	Terytoriałsi
3.55	Summa – film dok.
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Family Food Fight – Pojedynek na smaki
21.05	Komisarka Mama
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.25	Negocjator – thriller sensacyjny, USA, Niemcy, 1998, reż. F. Gary Gray, wyk. Samuel L. Jackson, J.T. Walsh, Kevin Spacey, David Morse – Danny Roman jest najlepszym policyjnym negocjatorem w Chicago. W wyniku intrygi, zostaje jednak oskarżony o zamordowanie swojego kolegi i zdefraudowanie pieniędzy z policyjnego funduszu. Zdesperowany Danny postanawia zabarykadować się wraz z zakładnikami w policyjnym budynku i udowodnić swoją niewinność.
2.20	Stary, gdzie moja bryka? – komedia, USA, 2000, reż. Danny Leiner, wyk. Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner, Marla Sokoloff

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gupików 9.05 Ryćka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Jak stracił chłopaka w 10 dni - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Donald Petrie, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Adam Goldberg, Thomas Lennon 22.35 Martwy punkt - film kryminalny, USA, reż. Brian Klemesrud, wyk. Elizabeth Tulloch, Michael Eklund, Gil Bellows, Brit Shaw 0.30 Miasto długów 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Jaskinia zółwi - etiuda 6.20 Scena Śmiechu 7.25 Złotopolscy - serial 8.30 Plebania - serial 9.30 Allo, Allo - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.05 Diabli nadali - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.10 Dzień Apokalipsy - film sci - fi 16.50 Diabli nadali - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Przychodzi facet do lekarza - komedia 22.30 Straszny film - komedia 0.05 Autostopowicz - thriller 1.50 Jestem mordercą - thriller psychologiczny
------	---

TVP 2

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (750) – Krew z krwi – serial
6.25	Sprawiedliwi Wśród Narodów Świata – reportaż
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VI (138) – Nowocześnie dziadkowie – serial
11.55	Barwy szczęścia (2471) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (181) – serial
14.05	Va Banque (273) – teleturniej
14.35	Na sygnale (3) – serial
15.10	Górcy ratownicy (75) – Tabula rasa, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (109) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (274) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (182) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2471) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2472) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (814) – Czy ty jesteś? – serial
21.55	Wojenne dziewczyny s.III (36) – serial
22.50	The Voice of Poland s. XII – kulisy
22.55	Wojenne dziewczyny s.III (37) – serial
23.55	Miłość w spadku – film obyczajowy, USA, reż. Charlie Vaughn, wyk. Heather McComb, Paul Greene, Lexi Giovagnoli
1.30	Hotel Vidago Palace (2) – serial
2.35	Defilada zwycięzców – film dok.
3.35	Afganistan, poranny kraj – film dokumentalny
4.35	Pod wspólnym niebem (11) – Para – psychologia – serial
5.10	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Top Model



23.00	Oszukać przeznaczenie – horror, USA 2000, reż. James Wong, wyk. Devon Sava, Ali Larter, Kerr Smith, Tony Todd, Kerr Smith
1.10	Superwizjer – magazyn reporterów
1.45	Uwaga! – program interwencyjny
2.05	NOC Magii
3.30	Kto was tak urządził
4.05	Kto was tak urządził
4.35	Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10	Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata Katar 2022. San Marino - Polska 8.20 Lekkoatletyka - mityng World Athletics Continental Tour - Gala del Castelli, Bellinzona 10.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Śląsk Wrocław - Legia Warszawa 12.30 Piłka nożna - AMP futbol - ME, Polska - Szkocja 13.50 Pełnosprawni 14.25 Wyciągi konne 15.25 Żużel - Korona Bolesława Chrobrego, Gorzów 17.35 Piłka nożna - AMP futbol - ME, Polska - Hiszpania 19.45 4 - 4 - 2 magazyn piłkarski 20.15 Magazyn tematyczny 20.45 Piłka nożna - Futsal - mecz towarzyski, Bydgoszcz, Polska - Brazylia 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala w Hamburgu. Kossobutskiy - Dawejko - podsumowanie 0.55 Boks - Megafights 3.35 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 5.20 Zakończenie dnia
------	--

TV 4

7.00	Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjanci i Policjanci Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Człowiek na krawędzi - thriller 23.50 Wikingowie
------	--

Środa, 15.09

TVN 7

5.55	Szkoła – serial
7.00	Szpital – program obyczajowy
8.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.00	Rozwód. Walka o wszystko
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	Sąd rodzinny – program sądowy
15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
17.00	19 + – serial
17.35	Brzydula – serial
18.15	Idealna niania
19.00	19 + – serial
19.30	Papiery na szczęście
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Pitch Perfect II – komedia, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld, Brittany Snow, Skylar Astin
0.00	Saga "Zmierzch": Zaćmienie – horror, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning
2.35	Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
3.40	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Hellboy – film fantasy, USA 2019, reż. Neil Marshall, wyk. Daniel Dae Kim, David Harbour, Ian McShane, Milla Jovovich, Sasha Lane
22.35	Niedobrani – komedia, USA, Kanada, Kolumbia 2019
1.00	Dwóch gniewnych ludzi – komediodramat, USA 2003, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Jack Nicholson, Luis Roberto Guzmán, Marisa Tomei, Woody Harrelson
16.55	Rodzinny interes – serial
3.10	Rodzinny interes – serial
4.05	Taki jest świat
5.00	Rodzinny interes – serial

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Możesz – 10 przykazań
13.10	Prosto o gospodarce
13.30	Papież Franciszek na Słowacji
14.00	100 cudownych miejsc na świecie
14.10	Po tej stronie lustra
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Wyszyński - historia
16.55	Święty na każdy dzień
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Rykoszetem
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Powstanie Warszawskie
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Możesz – 10 przykazań
22.55	Święty na każdy dzień
23.00	Święty Józef, w imieniu Ojca
23.55	Kolory Świętości
5.00	Święty na każdy dzień

TTV

5.00	Paloma - serial
6.05	Express - informacja
6.20	DeFacto - Flesz
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
8.00	Królowe życia - serial
8.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
9.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.40	Gogglebox. Przed telewizorem
11.35	Kartoteka
12.40	Damy i wiesniaczki
13.50	Królowe życia - serial
14.35	Paloma - serial
15.45	Express - informacja
16.05	Królowe życia - serial
16.35	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express - informacja
18.05	Usterka
18.35	Złomowisko PL
19.45	Express - informacja
20.05	O tym się nie mówi
20.25	O tym się nie mówi
20.45	Królowe życia - serial
21.15	Królowe życia - serial
21.45	Express - informacja
22.00	Bracia Collins biorą się do roboty
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem
0.00	Nic do ukrycia
1.05	Królowe życia - serial
1.30	Królowe życia - serial

TV 6

6.00	TOP 10 - Lista przebojów
7.00	Słoneczny patrol
9.00	Kobra - oddział specjalny
10.00	Kobra - oddział specjalny
11.05	Galileo
12.05	Miodowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Detektywi w akcji
16.00	Septagon
17.00	Gliniarz i prokurator
18.05	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje 5 - 0
0.10	STOP Drogówka
2.00	Bumerang
2.30	SuperLudzie Extra

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (478) – serial
6.05	Elif (1049) – serial
6.50	Policzmy się dla Polski
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie – PoMOC
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.V (58) – Obcy krajowcy – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIII (156) – Pośród wilków – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXIII (291) – Królik – serial
11.25	Remiza (8) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.50	Klasztory Europy – żywe ośrodki duchowości. Na końcu świata
14.00	Elif (1050) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (479) – serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3843) – telenowela
18.20	Remiza (9) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (414) – serial
21.00	Na sygnale (323) – Na moją odpowiedzialność – serial
21.20	Sprawa dla reportera
22.15	Magazyn śledczy
22.50	Magazyn kryminalny 997
23.40	Magazyn Ekspresu Reporterów
0.45	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.30	Paradoks (10) – Animalia – serial
2.25	Ocaleni – reality show
3.30	Sprawa dla reportera
4.25	Magazyn śledczy
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom
21.05	Przyjaciółki
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.15	Marley i ja – komedia obyczajowa, USA, 2008, reż. David Frankel, wyk. Owen Wilson, Jennifer Aniston, Eric Dane, Kathleen Turner – Podczas ślubu Johna i Jenny Grogan pada śnieg. Postanawiają opuścić mroźne Michigan i zacząć nowe życie w West Palm Beach na Florydzie. Przyjmują posady dziennikarzy w konkurujących pismach, nikurzą pierwszy dom i rozpoczynają wspólne życie. John nie jest pewien, czy dorążyć do roli ojca i dzieli się obawami ze swoim kumplem Sebastianem. Ten daje mu złotą radę. Niech John kupi Jenny szczeniaka!
1.50	Długo i szczęśliwie – komedia romantyczna, USA, 1998
4.20	Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gupików 9.05 Ryćka Nella 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 12.30 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 13.30 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Degeneracja - film anim. 22.05 Świat w plomienach - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Saszka - etiuda 6.20 Scena Śmiechu 7.25 Złotopolscy - serial 8.30 Plebania - serial 9.25 Allo, Allo - serial 10.00 Doktor Martin - serial 12.05 Diabli nadali - serial 12.55 Wojny magazynowe 15.15 Kosmiczna katastrofa - thriller sci - fi 16.50 Diabli nadali - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Miś - komedia, Polska 22.35 Tajemnice Los Angeles - thriller kryminalny, USA 1.15 Bejbi blues - dramat, Polska 3.30 Konsul - komedia obyczajowa, Polska
------	--

TVP 2

TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (751) – Miłość matki – serial
6.25	Smaki świata – pośród móż – magazyn kulinarny
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VI (139) – Tu są dzieci!!! – serial
11.55	Barwy szczęścia (2472) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (182) – serial
14.05	Va Banque (274) – teleturniej
14.35	Na sygnale (4) – serial
15.10	Górcy ratownicy (76) – Tabula rasa, cz. 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (110) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (275) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość

TVP 1

5.15	Przysięga (479) – serial
6.05	Elif (1050) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.V (59) – Doktor Wezół – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIII (157) – Szary – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXIII (292) – Ciemny Van – serial
11.25	Remiza (9) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Klasztory Europy – żywe ośrodki duchowości. Strażnicy historii
14.00	Elif (1051) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (480) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3844) – telenowela
18.20	Remiza (10) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XXVI (330) – Krwawy debiut – serial
21.20	Kulisy serialu
21.30	Na sygnale (324) – Zachowaj to dla siebie – serial
22.05	Katyn. Ostatni świadek – dramat, Wielka Brytania, Polska, reż. Piotr Szkopiak, wyk. Alex Pettyfer, Robert Więckiewicz, Talulah Riley, Piotr Stramowski
23.45	Drive Hard – ostra jazda – film fabularny, Kanada, reż. Brian Trenchard – Smith, wyk. John Cusack, Thomas Jane
1.30	SEAL Team – komando Foki (2) – serial
2.25	Kopciuszek (46 – 47) – serial
3.30	Magazyn kryminalny 997

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Twoja Twarz Brzmi Znamo
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	World War Z – horror, USA, 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale - Pewnego zwyczajnego dnia, podczas spokojnej jazdy samochodem, Gerry Lane i jego rodzina wpadają w olbrzymi korek. Lane, były śledczy ONZ szybko wyczuwa, że to z czym mają do czynienia nie jest zwykłą uliczną blokadą. Na niebie słychać policyjne śmigłowce, po ulicach krążą policjanci na motocyklach, a miasto pogrąża się w chaosie. Coś sprawia, że grupy ludzi wściekle atakują się nawzajem.
1.40	Błękitna laguna: Przebudzenie – film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gupików 9.05 Rycerka Nella 9.35 iCarly 10.00 Misja Veteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Małe Wielkie Marzenia 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Świat w płomieniach – film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke 22.40 Świat według Kiepskich 23.15 Jak stracić chłopaka w 10 dni – komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Donald Petrie 1.50 Potężne Kaczory 3 – komedia 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Dalej prosto – etiuda 6.10 Jaskinia żółwi – etiuda 6.30 Scena Śmiechu 7.35 U Pana Boga w ogródku – serial 9.30 Szeregowiec Benjamin – dramat 11.40 Agencje, podaj łapę – komedia 13.40 Heartbreaker. Licencja na uwodzenie – komedia romantyczna 15.45 Czterej pancerni i pies cz. 5 – 6 – serial 17.55 Wojny magazynowe 20.00 W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas – komedia 21.55 Nie oddychaj – horror 23.45 Funny Games – thriller
------	--

TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (752) – Złamane serca – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Piotr Wencka
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.45	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VI (140) – Lepiej nie wiedzieć – serial
11.55	Barwy szczęścia (2473) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (183) – serial
14.05	Va Banque (275) – teleturniej
14.35	Na sygnale (5) – serial
15.10	Górszy ratownicy (77) – Hannibal, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (111) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (277) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (184) – serial
19.30	Barwy szczęścia (2473) – serial
20.00	You Can Dance – Nowa Generacja (3) – Casting we Wrocławiu – widowisko rozrywkowe
21.00	You Can Dance – Nowa Generacja (4) – Casting w Szczecinie – widowisko rozrywkowe
22.00	Kabaret. Super Show Dwójki (14) – program kabaretowy
23.10	Muzyka, Taniec, Zabawa
0.10	Amy. Amy Winehouse – film dokumentalny
2.30	Zabójczy widok – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. John Glen, wyk. Roger Moore, Christopher Walken, Tanya Roberts, Grace Jones
4.50	Rodzinka.pl – serial
5.15	Rodzinka.pl – serial
5.40	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.00	Shrek – komedia, USA, Japonia 2001, reż. Andrew Adamson, wyk. Vicky Jensen, Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, John Lithgow, Vincent Cassel



22.00	Robin Hood – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max Von Sydow, William Hurt, Mark Strong, Oscar Isaac, Danny Huston, Eileen Atkins, Mark Addy
1.00	Kuba Wojewódzki
2.00	Uwaga! – program interwencyjny
2.20	NOC Magii
3.40	Kto was tak urządził
4.15	Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10	Odlicznia do Mundialu 8.15 Darts – PŚ, Jena 10.30 Lekkoatletyka – mityng World Athletics Continental Tour – Gala del Castelli, Bellinzona 12.35 Igrzyska Paraolimpijskie Tokio 2020 14.50 Kolarstwo szosowe – ME, Trentino – wyścig elity mężczyzn 16.35 Piłka nożna – AMP futbol – Mistrzostwa Europy, Kraków - 1 finału 16.55 Piłka nożna – AMP futbol – Mistrzostwa Europy, Kraków - 1 finału 18.40 Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata kobiet, Gdańsk. Polska – Belgia 18.55 Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata kobiet, Gdańsk. Polska – Belgia 21.15 Piłka nożna – AMP futbol – Mistrzostwa Europy, Kraków - 1 finału 21.55 Piłka nożna – AMP futbol – Mistrzostwa Europy, Kraków - 1 finału 22.35 Sportowy Wieczerz 23.10 Boks – Gala Premier Boxing Champs 1 – walka wieczoru. Jermall Charlo – Sergiej Derewianchenko
------	--

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.05 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Troje pod przykrywką 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
------	--

Piątek, 17.09

TVN 7

5.55	Szkoła – serial
7.00	Szpital – program obyczajowy
8.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.00	Rozwód. Walka o wszystko
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	Sąd rodzinny – program sądowy
15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
17.00	19+ – serial
17.35	Brzydula – serial
18.10	Idealna niania
18.55	Uwaga!
19.15	Uwaga!
19.30	Mamy to – serial
20.00	Mamy to – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Wpadka – komedia romantyczna, USA 2007, reż. Judd Apatow, wyk. Katherine Heigl, Seth Rogen, Paul Rudd, Leslie Mann, Jason Segel
0.15	American Pie II – komedia, USA 2001, reż. James B. Rogers, wyk. Jason Biggs, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Natasha Lyonne, Tara Reid, Seann William Scott, Mena Suvari
2.30	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Transporter 3 – film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
22.00	Teoria chaosu – film sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell, Nicholas Lea, Ryan Phillippe, Wesley Snipes
0.05	Ucieczka z piekła – thriller, USA, Tajlandia 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Lake Bell, Owen Wilson, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
2.05	Castle – serial
3.00	Rodzinny interes – serial
4.00	Reporterzy. Z życia wzięte
5.00	Dyżur

TRWAM

13.30	Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Tak Go pamięta 16.55 Powstanie Warszawskie 17.00 Regał Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.40 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Dzieje apostołskie cz. 1 23.35 Spuścizna św. Wincentego a Paulo
-------	--

TTV

5.00	Paloma – serial 6.05 Express – informacja 6.20 DeFacto – Flesz 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 8.00 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Nasz nowy dom 14.30 Milioner w spodenkach – komedia familijna, USA, 1994, reż. Rupert Wainwright, wyk. Brian Bonsall, Karen Duffy, James Rebhorn, Jayne Atkinson 16.30 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Gala KNF 0.00 Jądro Ziemi – dramat sci – fi, USA, 2003, reż. Jon Amiel, wyk. Aaron Eckhart, Hilary Swank, Thelma Kaye, Stanley Tucci 2.55 Polsat SuperHit Festival 2019 3.50 Polsat SuperHit Festival 2019 4.30 Polacy za granicą 5.30 Na ratunek 112
------	---

TV 6

6.00	TOP 10 – Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagony 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Ocalenie – thriller 0.55 Wspaniali ludzie 1.30 Wspaniali ludzie 2.05 Włacyjny mój 2.40 TOP 10 – Lista przebojów
------	---

TVP 1

5.10	Klan (3840) – telenowela
5.30	Klan (3841) – telenowela
6.00	Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.05	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.20	wojsko – polskie.pl (169) – reportaż
8.45	Pełnosprawni (419) – magazyn
9.10	Policzmy się dla Polski – felieton
9.25	Fascynujący świat – Huragany atakują – film dok.
10.25	Sprawa dla reportera
11.20	Policzmy się dla Polski – felieton
11.35	Ojciec Mateusz s.XXIII (293) – Ryzykowna teoria – serial
12.35	Biały Bizon – western, USA
14.15	Z pamięci – Zofia Nałkowska
14.25	Okrasa łamie przepisy – Powszednia, choć niezwykła mąka
14.55	Film dokumentalny
15.55	Tajemnice miasteczka (1) – Sztabskapitan, cz. 1 – Small-town Mysteries – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	58. KFPP w Opolu – Krzysztof Krawczyk. Ostatni raz zatańczysz ze mną
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XVI (191) – Kibolskie porachunki – serial
21.35	Hit na sobotę – Casino Royale – film sensacyjny, USA, reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Jeffrey Wright
0.05	Traffic – film sensacyjny, USA, Niemcy, reż. Benicio Del Toro, Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid, Michael Douglas Steven Soderbergh, wyk.
2.40	Jaka to melodia?
4.25	Z pamięci – Zofia Nałkowska
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Wallace i Gromit: Kłątwa królika – film anim.
10.00	Dzieci na tropie prawdy
10.10	Ewa gotuje
10.40	Family Food Fight – Pojedynek na smaki
11.40	Nasz nowy dom
12.40	Bogaty Dom – Biedny Dom
13.40	Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40	Rolnicy. Podlasie
15.40	Wieżienie
17.40	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Kuchnia



21.05	Avengers: Wojna bez granic – film sci – fi, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans - Spektakularne starcie na śmierć i życie, obejmujące cały świat bohaterów Marvel Studios. Avengersi ramie w ramie z superbohaterami muszą być gotowi poświęcić wszystko, jeśli chcą pokonać potężnego Thanosa, zanim jego plan zniszczenia obroti wszechświat w ruiny.
0.15	Rocky Horror Picture Show: Zróbmy to jeszcze raz – horror komediowy, USA, 2016, reż. Kenny Ortega, wyk. Victoria Justice, Ryan McCartan, Laverne Cox, Christina Milian
2.05	Świat według Kiepskich
2.35	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 9.05 Psi patrol 9.35 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Nasz nowy dom 14.30 Milioner w spodenkach – komedia familijna, USA, 1994, reż. Rupert Wainwright, wyk. Brian Bonsall, Karen Duffy, James Rebhorn, Jayne Atkinson 16.30 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Gala KNF 0.00 Jądro Ziemi – dramat sci – fi, USA, 2003, reż. Jon Amiel, wyk. Aaron Eckhart, Hilary Swank, Thelma Kaye, Stanley Tucci 2.55 Polsat SuperHit Festival 2019 3.50 Polsat SuperHit Festival 2019 4.30 Polacy za granicą 5.30 Na ratunek 112
------	---

STOPKLATKA

6.00	Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 11.00 Czwere pancerni i pies cz. 5 – 6 – serial 13.10 U Pana Boga w ogródku – serial 15.00 Batman – film sci – fi, USA, Wielka Brytania 17.40 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa, Belgia, Francja, Hiszpania, Niemcy 20.00 Walkiria – dramat historyczny, USA, Niemcy 22.15 Carrie – horror, USA 0.15 Róża – dramat, Polska 2.15 Zyleta – film sensacyjny, USA
------	---

TVP 2

5.55	Barwy szczęścia (2470) – serial
6.25	Barwy szczęścia (2471) – serial
7.00	M jak miłość (1597) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinny ekspres – Rodzina zastępcza – magazyn
11.55	You Can Dance – Nowa Generacja (3) – Casting we Wrocławiu – widowisko rozrywkowe
12.55	You Can Dance – Nowa Generacja (4) – Casting w Szczecinie – widowisko rozrywkowe
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2021 – Piosenki Pana Kleksa
16.20	Na dobre i na złe (814) – Czy ty jesteś? – serial
17.20	Smaki świata – pośród móż – magazyn kulinarny
17.45	Słowo na niedzielę – Brak nie jest porażką
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Postaw na milion s.XXIII (269) – teleturniej
19.25	Rodzinka.pl s.X (206) – Trzymaj się za portfel! – serial
20.00	The Voice of Poland s. XII – Przesłuchania w ciemno
21.05	The Voice of Poland s. XII – Przesłuchania w ciemno
22.15	Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
23.20	Kino relaks – Paryż może poczekać – komedia obyczajowa, Japonia, USA, 2016, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin, Elise Tielrooy
1.00	Smak zemsty. Peppermint. – film akcji, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Jennifer Garner, John Gallagher Jr, John Ortiz
2.50	Toksyczna miłość – dramat, Wielka Brytania, reż. Karl Golden, wyk. Hary Treadaway, Oona Chaplin, Christopher Fulford
4.40	Rodzinka.pl – serial

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.25	Ukryta prawda – program obyczajowy
6.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.25	Rozenek cudnie chudnie – program lifestyleowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Brzydula – serial
12.00	Brzydula – serial
13.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
15.20	MasterChef
16.50	Inspirujące kobiety – program lifestyleowy
17.25	MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
17.55	Zaplanuj długie życie
18.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny
20.00	Mam talent – program rozrywkowy



21.45	Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham
23.50	Intruzi – horror, USA, Wielka Brytania, Hiszpania 2011, reż. Juan Carlos Fresnadillo, wyk. Clive Owen, Carice van Houten, Daniel Brühl, Ella Purnell, Kerry Fox, Pilar López de Ayala
1.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
2.55	Uwaga! – program interwencyjny
3.15	NOC Magii
4.35	Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.25	Piłka nożna – AMP futbol – ME, Kraków 7.50 Piłka nożna – eliminacje MŚ kobiet, Gdańsk. Polska – Belgia 10.00 Stan futbolu – magazyn 11.00 Kajakarstwo – MŚ, Kopenhaga dz. 1 13.10 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga 3 seria . Górnik Zabrze – Łomża VIVE Kielce 14.55 Strongman – MP par w Białymstoku 17.05 Piłka nożna – AMP futbol – ME, Kraków 17.25 Piłka nożna – AMP futbol – ME, Kraków 19.20 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 8. kolejka. Lechia Gdańsk – Piast Gliwice 19.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 8. kolejka. Lechia Gdańsk – Piast Gliwice 22.20 Sportowy Wieczerz 22.55 Piłka nożna – eliminacje MŚ kobiet, Gdańsk. Polska – Belgia 1.05 Sporty walki – Gala MMA ONE Championship – Empower I, Singapur 3.05 IO Tokio 2020 – Igrzyska na bis
------	---

STOPKLATKA

6.00	Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Galileo 10.55 Przetrwac w dzicy II: Serengeti – film przygodowy 12.50 Dzie
------	--

TVP 1

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.05	Las bliżej nas (38) – magazyn
9.25	Fascynująca Antarktyka – dni wiecznego światła – cykl dok.
9.50	Weterynarze z sercem
10.25	Klasztorne smaki Remigiusza Rączki – Pijarzy z Krakowa
10.55	Słowo na niedzielę
11.00	Msza Święta
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.35	Program katolicki
13.00	Dziwny Prezydent
14.15	Z pamięci – Roman Loth – felieton
14.25	Okrasa łamie przepisy – Pstragi ze źródlanej wody
14.55	Komisarz Alex s.XVI (192) – Zabójcze sekrety – serial
15.55	Tajemnice miasteczka (2) Sztabskapitan, cz. 2 – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Ojciec Mateusz s.XXVI (330) – Krwawy debiut – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Wojenne dziewczyny s.IV (40) – serial
21.15	Rolnik szuka żony seria 8 – /1/ – reality show, Polska
22.15	Weekend ostatniej szansy
HIT	– komedia, Wielka Brytania, reż. Roger Michell, wyk. Lindsay Duncan, Jim Broadbent, Igor Gotesman, Olivier Audibert
0.00	Casino Royale – film sensacyjny, USA, reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Jeffrey Wright
2.30	Zbliżenia – dramat psychologiczny, reż. Magdalena Piekorz, wyk. Joanna Orleńska, Łukasz Simlat, Ewa Wiśniewska, Andrzej Seweryn
4.45	Z pamięci – Roman Loth
4.50	Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Gwiezdne wojny: Część III – Zemsta Sithów – film sci-fi, USA, 2005, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Natalie Portman, Hayden Christensen, Ian McDiarmid
11.25	W głowie się nie mieści – film anim.
13.40	Ninja Warrior Polska
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.45	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Młodzi i Moralni
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	Skarb narodów: Księga tajemnic
HIT	– film przygodowy, USA, 2007, reż. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Justin Bartha, Diane Kruger, Jon Voight – Benjamin Franklin Gates, po odkryciu tajemnicy templariuszy, został najbardziej znanym w USA poszukiwaczem skarbów. Tym razem wraz z ojcem, Patrickiem, profesorem uniwersytetu, odnajdują osiemnaście zaginionych kart z dziennika Johna Wilkesa Booth, zabójcy prezydenta Abrahama Lincolna. Okazuje się też, że przodek Gatesów, Thomas, był jednym z uczestników spisku, w którym brał udział Booth.
1.50	Bitwa o Ziemię – film sci-fi, USA, 2000, reż. Roger Christian, wyk. John Travolta, Forest Whitaker, Barry Pepper, Kim Coates
4.10	Świat według Kiepskich

polsat

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
10.05	Kot w butach: Trzy diable – film anim.
10.30	Wallace i Gromit: Kłótwa królika – film anim.
12.25	Ania z Zielonego Wzgórza, cz. 1 – film familijny
14.40	Ania z Zielonego Wzgórza, cz. 2 – film familijny, Kanada/USA, 1985
17.10	Medalion – komedia sensacyjna, Hong Kong/USA, 2003, reż. Gordon Chan, wyk. Jackie Chan, Lee Evans, Claire Forlani, Julian Sands
19.00	Świat według Kiepskich
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan
22.40	Spiedzy z sąsiedztwa – komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Greg Mottola, wyk. Zach Galifianakis, Isla Fisher, Jon Hamm, Gal Gadot
0.50	Kabaretowa Ekstraklasa
1.00	Gliniarze
2.00	Gliniarze
5.00	Na ratunek 112

stopklatka

STOPKLATKA

6.00	Doktor Martin – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex sezon – serial
11.00	Przygody Merlina – serial
14.00	W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas – komedia, USA
16.00	Rozmowy kontrolowane – komedia
18.15	Poirot: Wielka czwórka – film kryminalny
20.00	Straszny film 2 – komedia, Kanada
21.45	Pachnidło: Historia mordercy – thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy
0.40	Moulin Rouge! – melodramat

TVP 2

TVP 2

5.55	Barwy szczęścia (2472) – serial
6.25	Barwy szczęścia (2473) – serial
7.00	M jak miłość (1598) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.10	Smaki świata – podróż morską
11.45	The Voice of Poland s. XII – Przesłuchania w ciemno
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2021 – widowisko muzyczne
16.15	Przyjaciele na zawsze (6) – Tomasz Szczepanik
17.05	Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Mur
17.40	Lajki!
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Na sygnale (323) – Na moją odpowiedzialność – serial
18.50	Na sygnale (324) – Zachowaj to dla siebie – serial
19.20	Rodzinka.pl s.X (207) – Metka mnie drapała... – serial
20.00	Postaw na milion s.XXIII (268) – teleturniej
21.00	Smak zemsty. Peppermint – film akcji, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Jennifer Garner, John Gallagher Jr., John Ortiz, Juan Pablo Raba
22.50	Kino bez granic – Dogman – film fabularny, Włochy, Francja, reż. Matteo Garrone, wyk. Marcello Fonte, Edoardo Gero, Nunzia Schiano
0.45	Lotna – dramat, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Jerzy Pichelski, Adam Pawlikowski, Jerzy Moes, Mięczyński, Bożena Kurowska, Bronisław Dardziński, Adam Dzierżyński, Wiesław Gołas, Henryk Hunko, Tadeusz Kosudarski
2.20	Trzy minuty. – dramat, Polska, reż. Maciej Slesicki, wyk. Agnieszka Grochowska, Krzysztof Stroiński, Bogusław Linda, Lidia Sadowna, Paweł Królikowski, Marcin Walewski
4.30	Zakończenie dnia

tvn

TVN

4.25	Uwaga! – program interwencyjny
4.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
5.45	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
6.45	Nowa Maja w ogrodzie
7.15	Akademia ogrodnika
7.20	Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką
7.50	Zaplanuj długie życie
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Co za tydzień – magazyn
11.55	Receptura – serial
12.55	Top Model
14.25	Mam talent – program rozrywkowy
16.00	Shrek – komedia, USA, Japonia 2001, reż. Andrew Adamson, wyk. Vicky Jensen, Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, John Lithgow, Vincent Cassel
18.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny
20.00	MasterChef
21.30	Receptura – serial



22.35	Pięćdziesiąt twarzy Greya – film obyczajowy, USA 2015, reż. Sam Taylor – Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford, Luke Grimes, Marcia Gay Harden
1.05	Last Minute – komedia, Polska 2013, reż. Patryk Vega, wyk. Wojciech Męczyński, Aldona Janowska, Klaudia Halejcio, Bartłomiej Świdorski
2.55	Uwaga! – program interwencyjny
3.15	NOC Magii

tvp sport

TVP SPORT

6.20	Półka nożna – AMP futbol – ME, Kraków
7.45	Półka nożna – PKO Ekstraklasa – Lechia Gdańsk – Piast Gliwice
8.50	Półka nożna – PKO Ekstraklasa, 8. kolejka. Lechia Gdańsk – Piast Gliwice
9.55	Strongman – Międzynarodowe MP, Krynica 2021
11.00	Kajakarstwo – MS, Kopenhaga dz. 2
12.35	Reportaż
13.10	Półka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga 3. seria
15.00	Energia MKS Kalisz – Chrobry Głogów
14.55	Kolarstwo szosowe – MS, Flandria 2021 dz. 1 – jazda na czas elity mężczyzn
17.15	Półka nożna – AMP futbol – ME, Kraków
3. miejsce	17.30 Półka nożna – AMP futbol – ME, Kraków
3. miejsce	19.30 Półka nożna – AMP futbol – ME, Kraków
19.55	Półka nożna – AMP futbol – ME, Kraków
20.00	Sportowy Wieczór
22.45	Siatkówka mężczyzn – ME – Katowice. FINAŁ
0.45	Boks – Gala w Miami. walka wieczoru

4

TV 4

6.00	Flintstonowie
7.15	Tom i Jerry: Dzień z orzechów – film anim.
8.05	Powrót do przyszłości, cz. 2 – komedia sci-fi
10.25	Galileo
12.35	Sci(a)gany – komedia sensacyjna
14.25	Legenda Zorro – film przygodowy
17.00	Gwiazdy Kabaretu
18.00	STOP Drogówka
19.00	Galileo
20.00	Troje pod przykrywką
21.00	Joe Black – melodramat
0.50	Człowiek na krawędzi – thriller
3.10	Interwencja
3.25	TOP 10
4.25	TOP 10

Niedziela, 19.09

TVN 7

4.55	Szkoła – serial
6.00	Wiza na miłość
7.00	Timmy i przyjaciele – animacja
7.15	Ukryta prawda
11.15	Makłowicz w drodze
11.50	Hotel Paradise
13.50	Papiery na szczęście – serial
15.50	Wiedźmy – film przygodowy, Wielka Brytania 1990, reż. Nicolas Roeg, wyk. Anjelica Huston, Mai Zetterling, Jason Fisher, Rowan Atkinson, Bill Paterson, Brenda Blethyn
17.45	Junior – komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella, Pamela Reed, Aida Turturro, James Eckhouse
20.00	Wonder Woman – film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright, Danny Huston, David Thewlis
HIT	23.00 Porady na zdrady – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Magdalena Lamparska, Mikołaj Roznerski, Anna Dereszowska, Krzysztof Czebot, Weronika Rosati, Tomasz Karolak, Olga Borys
1.10	Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
2.10	Druga strona medalu – talk show
3.45	NOC Magii

puls

PULS

5.50	Rodzinny interes – serial
9.40	Wyspa Nim – film familijny, USA 2008, reż. Jennifer Flackett, Mark Levin, wyk. Abigail Breslin, Gerard Butler, Jodie Foster, Michael Carman
11.40	Król Artur – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2004, reż. Antoine Fuqua, wyk. Clive Owen, Keira Knightley, Ioan Gruffudd, Mads Mikkelsen, Til Schweiger
14.20	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O Jasniu moczaru – baśń
15.35	Najpiękniejsze baśnie: Piękna i Bestia – baśń, Niemcy 2012
17.30	Thor: Ragnarok – film przygodowy, USA, Australia 2017, reż. Taika Waititi, wyk. Cate Blanchett, Chris Hemsworth, Idris Elba, Tom Hiddleston
20.00	Red – film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Helen Mirren, John Malkovich, Karl Urban, Morgan Freeman
HIT	22.10 Gorący pościg – komedia, USA 2015, reż. Anne Fletcher, wyk. John Carroll Lynch, Reese Witherspoon, Robert Kazinsky, Robert T. Jones, Sofia Vergara
0.00	Logan Lucky – komedia kryminalna, USA, Chiny 2017
2.20	Dyżur
3.00	Taki jest świat
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

9.15	Manna z Nieba
9.30	Msza święta
10.35	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
10.40	Petra – tajemnicze miasto
11.00	Uroczystości 175. rocznicy objawień Matki Bożej w La Salette
13.00	180 lat na zdrowie
13.15	Kazembe
13.30	Papież Polak do Rodaków
14.05	Niepodzielni
16.00	Informacje dnia
16.10	Koncert z cyklu 17.05 Zostań Żołnierzem RP
17.15	Prawda a Historia
17.30	Nowa Ewangelizacja
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończzone
19.25	Powstanie Warszawskie
19.30	Opowieści biblijne
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Śladami historii
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi
22.40	Procesja dziejów
23.00	Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

5.10	Usterka
5.50	10 zadań specjalnych Michela Morana
6.25	Express
6.40	DeFacto
7.05	Plebana
7.35	Nic nie dokrycia
8.35	Bracia Collins biorą się do roboty
9.45	Express
10.05	Gogglebox
11.05	Usterka
11.45	Najgorsze polskie tatuacje
12.30	Damy i wieśniaczki
13.40	Królowe życia – serial
14.05	Królowe życia – serial
14.35	Gogglebox
16.05	Walk the Line
16.55	Walk the Line
17.45	Express
18.05	O tym się nie mówi
18.25	O tym się nie mówi
18.45	Królowe życia – serial
19.15	Królowe życia – serial
19.45	Express
20.05	Damy i wieśniaczki
21.05	Gogglebox
22.05	Przed telewizorem
23.05	Nic nie dokrycia
0.10	Królowe życia – serial
1.00	Najgorsze polskie tatuacje
1.45	Alfabet strachu
2.15	Alfabet strachu
2.45	Kartoteka
3.45	Kartoteka

6

TV 6

6.00	TOP 10
7.05	Flintstonowie
8.35	Dziękuję
8.55	Święty
9.25	Święty
9.50	Cynamon – film familijny, USA, 2011, reż. Michael Feifer, wyk. Cynthia Gibb, Greg Evigan, Ashley Leggat, Ciara Bravo
13.00	Dancing with the Stars
13.15	Policjanci i Policjantki
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Hawaje 5 - 0
0.00	Hawaje 5 - 0
1.00	spadkobiercy
2.05	Władczy mózgi
2.40	TOP 10

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (480) – serial
6.05	Elif (1051) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okiem Wiary – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.V (60) – Włoski rozłącznik – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIII (158) – Oblicza miłości – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXIII (294) – Ciało – serial
11.25	Remiza (10) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Ary i ich królestwo – film dok.
14.00	Elif (1052) – serial
14.45	Policzmy się dla Polski – felieton
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (481) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3845) – telenowela
18.20	Remiza (11) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (415) – serial
21.00	Teatr Telewizji – Grand Prix Festiwalu Dwa Teatry
22.35	Gala Festiwalu Dwa Teatry
0.00	Świat bez fikcji – Państwo Islamskie, terror w Azji Środkowej
1.05	Weekend ostatniej szansy – komedia, Wielka Brytania, reż. Roger Michell, wyk. Lindsay Duncan, Jim Broadbent, Igor Gotesman, Olivier Audibert
2.50	Archiwista (2) – serial
3.45	Oficer (3) – Zero tolerancji – serial
4.45	Notacje – cykl dok.
4.55	Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	Zabójca – film sensacyjny, Kanada, USA, 2007, reż. Philip G. Atwell, wyk. Jet Li, Jason Statham, John Lone, Devon Aoki
HIT	– Jack Crawford jest agentem FBI rozpracowującym amerykańską gałąź japońskiej mafii. Razem z partnerem Tomem uczestniczy w akcji, podczas której liczy na pojmanie płatnego zabójcy Rogue'a. Tom ciężko rani przestępcę, ale nie udaje się go schwycić. Następnego dnia on i cała jego rodzina zostają bestialsko zamordowani. W ich domu Jack znajduje tytanitowe łuski.
1.35	Wybraniec śmierci – film sensacyjny, USA, 1990, reż. Dwight H. Little, wyk. Steven Seagal, Basil Wallace, Keith David, Joanna Pacuła
3.15	Kabaretowa Ekstraklasa

polsat

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.35	Babelkowy świat gupików
9.05	Rycerka Nella
9.30	Carly
10.00	SuperLudzie
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Niania
12.30	Niania
13.00	Kowalscy kontra Kowalscy
14.00	Przyjaciółki
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen
16.50	Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Medalion – komedia sensacyjna, Hong Kong/USA, 2003, reż. Gordon Chan, wyk. Jackie Chan, Lee Evans, Claire Forlani, Julian Sands
21.55	Jerry Maguire – film obyczajowy, USA, 1996, reż. Crowe Cameron, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr, Renée Zellweger, Kelly Preston
0.50	Kabaretowa Ekstraklasa
1.00	Miasto długów
2.00	Miasto długów
3.00	Gliniarze

stopklatka

STOPKLATKA

6.00	Jaskinia żółwi – etiuda
6.20	Scena Śmiechu
7.25	Złotopolscy – serial
8.25	Plebana – serial
9.30	Allo, Allo – serial
10.05	Doktor Martin – serial
12.05	Diabli nadali – serial
13.05	Katastrofy w przestworzach
15.15	Asteroida: Wielkie uderzenie – film katastroficzny
16.50	Diabli nadali – serial
17.50	Wojny magazynowe
20.00	Miś – komedia
22.35	Wróg publiczny numer jeden, cz. 1 – dramat kryminalny
0.50	Bez litości sezon 1 – serial

asją. Pięknie dziękujemy za udział i niezapomniane przeżycia

ane. Gala zachwyciła gości



Laureaci w kategorii Debiut Roku

Tygodnia” za nominację, za zauważenie dziedziny naturoterapii. Wszystkim, którzy oddali na mnie głosy, a przede wszystkim mojemu mentorowi i mistrzowi **Romanowi Masłykowi**. To on przekazał mi ten cenny dar prowadzenia terapii naturalnej, chiropraktyki, którą mogę wyko-

Falków. – W imieniu Fundacji chciałbym serdecznie podziękować kapitule za przyznanie nagrody w kategorii Dobroczynca Roku. Dziękuję wszystkim zaangażowanym w projekt fundacji na czele z przewodniczącą rady, panią **Marzeną Łozą**. Na ręce małżonki Lidzi, która

nominowanym do nagród paniom: **Kindze Dyniec** i **Danucie Muzyczce**. Wielką gałą oświetlił **Stefano Terrazzino**, ale dla nas gwiazdą wieczoru była córka pani **Doroty Wiatr, Marty**na. Na podkreślenie zasługuje profesjonalne przygotowanie i prowadzenie gali, stworzenie miłej atmosfery przez redakcję „Kroniki Tygodnia”. Trafionym pomysłem było uhonorowanie wyróżnionych pięknymi statuetkami – powiedział **Henryk Malec**, założyciel Fundacji Falków.

– Cudownie jest choć przez chwilę czuć się tak wyjątkowo. Otrzymałem wyróżnienie w działalności charytatywnej dedykuję moim kochanym rodzicom - bez ich wychowania i wsparcia nie byłoby mnie tutaj, gdzie jestem. Dzięki takim wyróżnieniom wiem, że jestem w odpowiednim miejscu i wiem, że nie przestanę pomagać potrzebującym – powiedział **Kinga Dyniec**, trzecia laureatka w kat. Dobroczynca Roku. Żałować mieli czego Ci, których tego wieczoru zabrakło w Hotelu Koronnym.

była ze mną na gali, chciałbym złożyć podziękowania najbliższej rodzinie. Gratuluję konkurencji,

Piotr Zająć, wiceprezydent Zamościa:

Szanowni laureaci, nominowani, przedsiębiorcy, samorządowcy, to jest wasze święto, wasz wieczór. Chciałem podziękować redakcji „Kroniki Tygodnia” za przedsięwzięcie, które docenia pracę samorządowców, przedsiębiorców. Chciałbym w sposób szczególny podziękować po pierwsze za to, że z efektów Waszej pracy korzystamy na co dzień, czy to branża spożywcza czy budowlana. Po drugie Państwo w sposób istotny, pośredni i bezpośredni kształtującie dochody jednostek samorządu terytorialnego. Wreszcie po trzecie Państwo tworzącie miejsca pracy, tu na miejscu, nie za granicą, zatrudniając osoby, które tu mieszkają, utrzymują swoje rodziny. Przygotowując się do dzisiejszej gali, zerknąłem do Centralnej Ewidencji Działalności Gospodarczej, proszę sobie wyobrazić, że w samym mieście Zamość mamy ponad 4 tys. aktywnych przedsiębiorców. To bardzo duża liczba, chciałbym powiedzieć, że samorząd nie tylko miasta Zamość, ale myślę, że wszyscy przedstawiciele samorządu tutaj obecni, są do państwa dyspozycji, zapraszają do współpracy. Gratuluję prowadzenia, poziomu części artystycznej. Wszystkim nominowanym i nagrodzonym gratuluję. W imieniu prezydenta Andrzeja Wnuka również dziękuję za statuetkę.



– Niestety nie udało mi się dotrzeć na galę, czego żałuję, ale wypadł mi nagły wyjazd. Nagroda, pierwsze miejsce w naszej kategorii, jest ogromnie miła. Jesteśmy wielce zaskoczeni, ale też bardzo zadowoleni. **Perła Biznesu** ma nas jako przedsiębiorstwo motywować do dalszej systematycznej pracy. Jesteśmy zobowiązani, żeby utrzymać się na odpowiednim poziomie. Dziękujemy – powiedział **Jarosław Kuchta** z Małopolskiej Hodowli Roślin, która otrzymała

Agnieszką Chróściewicz, z kolei inną z naszych kobiet sukcesu **Katarzynę Figurę** zaprosił do duetu wokalnego. Ich wykonanie włoskiego szlagieru „Felicità” goście gali nagrodzili owacjami na stojąco.

– Minęło kilka dni od gali **Perły Biznesu**, a ja nadal jestem pod wielkim wrażeniem organizacji tego wydarzenia. Wszystko było perfekcyjnie przygotowane poczynając od czerwonego dywanu i pysznego szampa, a kończąc na DJ-u, który po

części oficjalnej grał muzykę dla każdego i można się było wtańczyć do upadłego. Po raz kolejny bardzo dziękuję „Kronice Tygodnia” za dostrzeżenie mojej pracy, w którą wkładam całe swoje serce. To dla mnie wielkie wyróżnienie. Dziękuję też wszystkim, którzy na mnie głosowali. Najwięcej emocji tego wieczoru wywołał we mnie niespodziewany duet ze **Stefano Terrazzino**! Miałam to szczęście, że trafił w utwór, który akurat znam na pamięć i mogłam z nim nie tylko postać na scenie, ale też zaśpiewać! Było cudownie! – mówi na koniec rozentuzjuszowana zdobywczyni trzeciego miejsca w kategorii Kobieta Sukcesu **Perły Biznesu** „Kroniki Tygodnia”.

Każdy z naszych gości chciał mieć zdjęcie z zabójczo przystojnym **Stefano**, nie więc dziwnego, że po jego koncercie ustawiała się doń długa kolejka. Jak na prawdziwego Włocha przystało **Terrazzino** chętnie pozował, rozdając uśmiechy na prawo i lewo, a męska część publiczności chciała też fotograficzną pamiątkę ze zjawiskowo piękną **Pauliną Biernat**. W tym czasie na scenie zagościł zaś **Krzysztof Lalik**, czyli DJ ALEX, który bawił wszystkich do białego rana.

Wioletta Dudek-Ruszel, PP



Stefano zatańczył nie tylko z **Pauliną Biernat**, ale też z laureatką naszego plebiscytu **Agnieszką Chróściewicz**.

Perłę Biznesu w kategorii Duże Przedsiębiorstwo.

A żałować było czego, bo program gali aż kipiał od artystycznych wrażeń i emocji. Swoim pięknym głosem zachwyciła wszystkich **Martyna Wiatr** z Zamościa, absolwentka szkoły muzycznej I i II stopnia im. **Karola Szymanowskiego** w Zamościu, prywatnie córka naszej redakcyjnej koleżanki z Biura Reklamy, **Doroty Wiatr**. Mocnym akcentem swoją obecność na scenie podkreśliła też inna utalentowana kobieta z naszej redakcji, **Aneta Szpinda**, która nie tylko z gracją poprowadziła galę, ale dała też popis swojego talentu wokalnego. Potem publiczność do czerwoności rozgrzała **Aneta Faiza Lechowicz**, rozkochana w belly dance artystka, która zmysłowym tańcem orientalnym wprowadziła w anturaz pełnej przepychu sali Hotelu Koronnego magiczny klimat. A był to dopiero przedsmak tanecznego show, które dali **Stefano Terrazzino** i **Paulina Biernat**. Trudno opisać słowami jak niesamowite emocje towarzyszyły ich występowi. Dość zaznaczyć, że to, co można zobaczyć w telewizji podczas programu **Taniec z Gwiazdami**, w którym biorą udział, to zaledwie namiastka występu, jaki nasi goście mogli obejrzeć na żywo. **Stefano** zatańczył nie tylko z **Pauliną Biernat**, ale też z laureatką naszego plebiscytu

LAUREACI PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU

MIKROPREDSIĘBIORSTWO:

Perła Biznesu: **BUD-BRAM**

2 miejsce: **Buduver**

3 miejsce: **Pierogi domowe od Agi**

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO:

Perła Biznesu: **BeanPol**

2 miejsce: **Producent stropów TERIVA K. Skrok**

3 miejsce: **PPHU Jacker**

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO:

Perła Biznesu: **Masarnia i ubojnia Adam Kurantowicz**

Miejsce 2: **ARS Piekarnia i Cukiernia**

Miejsce 3: **Wanicki Serwis Sp. z o.o.**

DUŻE PRZEDSIĘBIORSTWO:

Perła Biznesu: **Małopolska Hodowla Roślin Sp. z o.o.**

Miejsce 2: **Meble Polskie Janusz Fijałek**

DEBIUT ROKU:

Perła Biznesu: **Park Żywiołów-Archipelag Roztocze**

2 miejsce: **Browar Rzemieślniczy Aleksandria Roztoczańska**

3 miejsce: **Salon Łazienek BLU w Zamościu**

DOBROCZYŃCA ROKU:

1 miejsce: **Danuta Muzyczka**

2 miejsce: **Fundacja Falków**

3 miejsce: **Kinga Dyniec**

KOBIETA SUKCESU:

Perła Biznesu: **Agnieszka Chróściewicz**

2 miejsce: **Jagoda Kupiec**

3 miejsce: **Katarzyna Figura**

PRODUKT ROKU:

Perła Biznesu: **Macerat pyłku kwiatowego konopi siewnych firmy Zielony Olej**

2 miejsce: **Stary piernik Wędrowczyca z ARS PIEKARNI Antoni Skrzypa**

3 miejsce: **Miód fasolowy z gospodarstwa pasiecznego Dary Pszczół**

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA ROKU:

Perła Biznesu: **Gmina Zamość- Centrum Geoturystyczne w Lipsku Polesiu**

2 miejsce: **Miasto Biłgoraj: Rewitalizacja Śródmieścia Biłgoraja**

3 miejsce: **Gmina Krasnobród- Modernizacja parku i budowa promenady w Krasnobrodzie**

AMBASADOR BIZNESU:

Perła Biznesu: **firma GOLDSUN**

Nagroda Specjalna Redaktora Naczelnego Kroniki Tygodnia:

Perła Biznesu: **Miasto Zamość**

Inwestycje w powiecie zamojskim



Szanowni Państwo, ostatnie lata to dla powiatu zamojskiego czas intensywnej pracy, która pozwoliła zrealizować wiele przedsięwzięć w zakresie poprawy infrastruktury drogowej, podniesienia standardów opieki społecznej, zdrowotnej, sanatoryjnej oraz szkolnej, co przełożyło się na poziom satysfakcji mieszkańców i odwiedzających nasz region turystów.

Chciałbym podziękować wszystkim osobom, dzięki którym przychylności i pomocy mogliśmy pozyskać środki na re-

alizację tych zadań. Dziękuję parlamentarzystom, Marszałkowi Województwa Lubelskiego, Wojewodzie Lubelskiemu, a także wójtom i burmistrzom gmin. Dziękuję pracownikom Starostwa Powiatowego w Zamościu i pracownikom podległych jednostek za zaangażowanie i merytoryczną pracę. Dziękuję członkom Zarządu Powiatu oraz Radnym Rady Powiatu w Zamościu za wspólne konstruktywne rozmowy i decyzje, dzięki którym następuje rozwój powiatu zamojskiego i poprawia się jakość życia jego mieszkańców.



Otwarcie drogi powiatowej nr 3260L

Na realizację inwestycji Powiat Zamojski w ogromnej większości skutecznie pozyskuje zewnętrzne środki finansowe.

Rząd polski licznymi programami umożliwia zdobycie środków. Aktywnie pozyskujemy środki z Funduszu Dróg Samorządowych, Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, Rządowego Funduszu Polski Ład, Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.

Obecnie niedostępne są fundusze unijne, ponieważ poprzednia perspektywa finansowa zakończyła się, a nowa jeszcze nie ruszyła. Niemniej jednak kontynuowaliśmy z powodzeniem zadania, na które poprzedni Zarząd Powiatu rozpoczął inwestycje z RPO WL czy Programu Transgranicznego Polska-Białoruś-Ukraina. Dzięki temu dofinansowaniu udało się przebudować ok. 31 km dróg powiatowych na terenie gmin: Zamość, Adamów, Krasnobród, Komarów-Osada i Miączyn oraz doposażyć w sprzęt medyczny Szpital w Szczepieszynie. Kontynuujemy realizację projektu e-geodezja.

Pozyskaliśmy dofinansowanie ze środków finansowych Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu na realizację remontu dachu oficyny wschodniej – internatu ZSDiOŚ w Zwierzyńcu w kwocie 459 000,00 zł.

Pozyskaliśmy dofinansowanie ze środków finansowych Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu na realizację remontu dachu obecnej szkoły – ZSDiOŚ w Zwierzyńcu w kwocie 399 745,08 zł.

Wykonany został remont kuchni z zapleczem oraz dachu w budynku oficyny północnej ZSDiOŚ w Zwierzyńcu, łącznie wydatkowano kwotę 549 784,88 zł.

Najwięcej przedsięwzięć dotyczy zadań drogowych, jedne z większych obecnie realizowanych to:

- droga Radecznicza – Żrebce – Michalów dł. ok. 11 km
- droga Suchowola – Majdan Ruszowski dł. ok. 5,5 km
- droga Tarczyniechy – Stary Zamość dł. ok. 4,4 km
- droga Józefów – Roztoczański – Biały Słup dł. 8,6 km

Wcześniej zrealizowano już:

- droga Skierbieszów – Grabowiec dł. ok. 8 km
- ciąg drogowy na terenie gm. Sitno dr.pow. przez Czołki, Kornelówkę, Rozdoly do Stanisławki dł. ponad 11 km
- drogę Krasnobród – Zielone dł. ok. 7 km
- drogę Szewnia – Wólka Wieprzecka ok. 6 km.
- Droga Kalinowice – Maciejówka – Krasnobród dł. 20,0 km

Łącznie od roku 2019, czyli w obecnej kadencji samorządu, przebudowano i wyremontowano ok. 178 km dróg na wartość około 111 mln zł, we współpracy z gminami oraz pozyskaniem dofinansowania z programów rządu 56 mln zł.

Priorytetem Powiatu na przyszłość jest poprawa jakości/stanu dróg. Złożyliśmy w bieżącym roku już 5 wniosków drogowych na łączną dł. ponad 43 km o wartości ponad 50 mln zł do Rządowego Funduszu Polski Ład oraz Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Są to:

- przebudowa dróg:
Lipsko-Łabunie dł. 11,1 km; Łapiguz-Sitno-Miączyn dł. 16,3 km;
Łabuńki – Barchaczów – Antoniówka – Zubowice etap I dł. 7,9 km;
Sitno – Jarosławiec dł. 3,6 km

- budowa drogi Krasnobród-Szur dł. 4,4 km.

Ich okres realizacji zaplanowaliśmy na lata 2022-2023.

Poza przedsięwzięciami drogowymi pozyskaliśmy 6 mln zł z RFIL na rozbudowę przychodni rehabilitacyjnej Samodzielnego Publicznego Sanatorium



Uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod rozbudowę obiektów i bazy zabiegowej sanatorium w Krasnobrodzie.



Budynek Szpitala w Szczepieszynie po remoncie elewacji.

Rehabilitacyjnego im. J. Korczaka w Krasnobrodzie. Ponadto złożyliśmy wniosek do Ministra Zdrowia (Fundusz przeciwdziałania COVID-19) o kolejne ponad 5 mln zł. Dnia 3 września br. została podpisana umowa z wykonawcą robót na rozbudowę przychodni.

– Pozyskanie działki na budowę budynku starostwa przy ul. Partyzantów 3.

– Opracowanie Koncepcji na rozbudowę sanatorium w Krasnobrodzie; szacunkowy koszt przedsięwzięcia to 80 mln. zł. W dniu 28 czerwca 2021 r. podpisany został akt erekcyjny i wmurowany kamień węgielny pod rozbudowę obiektów i bazy zabiegowej sanatorium. Następnym priorytetem jest budowa pasa startowego na lotnisku w Mokrem i oczywiście dalsza poprawa infrastruktury drogowej i dróg rowerowych.

Dzięki współpracy z samorządami gminnymi możliwe było zrealizowanie zadań drogowych, np. nową nawierzchnię w postaci tzw. „nakładek” w tym roku uzyskały ciągi drogowe o łącznej długości 18 km m.in.: Bożydar – Cześniaki – Niewirków – Kotlice, Radecznicza – Zaporze, Grabowiec – Tuczępy. Zadania te zostały współfinansowane przez Powiat i Gminy.

Ostatnim dobrym przykładem jest współpraca przy organizacji Tour de Pologne oraz Tour de Lubelskie czy dorocznego święta plonów.

Poprawili się również warunki pracy samych urzędników Starostwa Powiatowego w Zamościu – Wydział Komunikacji przeniesiony został do budynku Delegatury LUW, urząd na ulicy Przemysłowej 4 jest modernizowany: powstała wielostanowiskowa sala obsługi interesanta, a sam budynek jest stopniowo remontowany.



Zamość – twierdza otwarta na inwestorów

Zamość – miasto idealne, o wyjątkowej historii, wpisane na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO, do niedawna postrzegane głównie jako obowiązkowy punkt na turystycznej mapie Polski. To miasto o dużym potencjale gospodarczym, otwarte na innowacje, oferujące przedsiębiorcom atrakcyjne warunki funkcjonowania.

Przez Zamość bieżą ważne szlaki komunikacyjne: droga ekspresowa S-17 łącząca Zamość z aglomeracją warszawską i droga krajowa 74, która zapewnia dogodny dojazd do węzła Janów Lubelski będącego częścią korytarza transportowego Via Carpatia. Od włączenia do autostrady A4 dzieli Zamość 100 km.

Transgraniczne położenie – przy wschodniej granicy Unii Europejskiej, dostęp do szerokiego toru Linii Hutniczej Szerokotorowej, a także fakt, że znajdujemy się w regionie o praktycznie nieograniczonych możliwościach dla przetwórstwa spożywczego i przemysłu meblarskiego, sprawia, że drugie co do wielkości miasto województwa lubelskiego ma potencjał, by stać się silnym ośrodkiem gospodarczym.

Kierunek, w którym podąża miasto, doskonale obrazuje uruchomienie Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

Dla potrzeb inwestorów przygotowano w pełni uzbrojone, wyposażone w infrastrukturę techniczną i przygotowane do realizacji przedsięwzięć gospodarczych dwa kompleksy działek przy ul. Starowiejskiej i Strefowej, o łącznej powierzchni ponad 40 ha.

Dzięki warunkom stworzonym w podstrefie Zamość, przedsiębiorcy mogą liczyć na wykwalifikowanych specjalistów, konkurencyjne koszty siły roboczej, przyjazne otoczenie biznesu oraz liczne zachęty inwestycyjne.

Jednym z zasadniczych atutów przemawiających za inwestowaniem w Podstrefie Zamość jest możliwość skorzystania z ulgi w podatku dochodowym w wysokości do 70 procent czy też zwolnienie z podatku od nieruchomości.

Dokładamy wszelkich starań, aby stworzyć optymalne warunki dla przedsięwzięć inwestycyjnych. Wspieramy przedsiębiorców na każdym etapie inwestycji, począwszy od poszukiwania odpowiedniego gruntu po rekrutację wykwalifikowanych pracowników, aż do sfinalizowania inwestycji.

Dziś możemy mówić o pierwszych sukcesach w postaci innowacyjnych przedsiębiorstw działających w branżach zwią-

zanych z przemysłem meblarskim, elektroniką precyzyjną czy produkcją energii ze źródeł odnawialnych.

Dzięki pozyskanym funduszom unijnym udało się urzeczywistnić wizję miasta bezpiecznego i przyjaznego mieszkańcom. Konsekwentnie pozyskujemy środki zewnętrzne pozwalające sfinansować istotne dla społeczności lokalnej inwestycje w modernizację i budowę dróg, ścieżek rowerowych, termomodernizację budynków oświatowych czy tworzenie udogodnień dla osób starszych.

Sąsiedztwo Roztocza i jego wyjątkowych – w skali nie tylko kraju, ale całej Europy – walorów przyrodniczych, rosnąca wartość miasta jako marki turystycznej, bogaty kalendarz wydarzeń artystycznych i kulturalnych sprawia, że w Zamościu dobrze się żyje i wypoczywa.

Efektom długoletniej pracy i determinacji jest zmiana wizerunku Zamościa postrzeganego do niedawna wyłącznie jako ośrodek turystyczny wpisany na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO. Dzisiaj to miasto o dużym potencjale gospodarczym, inspirujące do działania, z dobrym klimatem inwestycyjnym.

www.investin.zamosc.pl

MATERIAŁ PROMOCYJNY



Fot. J&R Kraczek

Chwała bohaterom!



Nie zabrakło odznaczeń.

BRZEZINY/NASZ PATRONAT

„W hołdzie bohaterom – cicha historia” – pod takim hasłem przebiegały uroczystości w Brzezinach (gm. Bełżec), upamiętniające 77. rocznicę obrony Brzezin przed UPA.

Podczas wojny w Brzezinach działał jeden z najlepiej zorganizowanych plutonów AK, którym dowodził por. **Stefan Kobos** ps. Wrzos. Wchodził on w skład kompanii „Narol” pod dowództwem por. **Karola Kosteckiego** ps. Kostek, najliczniejszej kompanii tzw. Rejonu V

w obwodzie Tomaszów Lubelski. Rejon ten utworzył i objął nad nim dowództwo por. **Marian Warda** ps. Polakowski na początku 1942 r.

Dzięki charyzmie tych trzech dowódców podlegli im żołnierze byli w stanie ulżyć mieszkańcom podległych terenów w znoszeniu trudów niemieckiej okupacji, a w chwili największej próby, czyli 22 maja 1944r., odeprzeć atak UPA, która zaatakowała Brzeziny i inne wioski. Dzięki zaangażowaniu żołnierzy, a także całej ludności cywilnej wszystkie wsie udało się obronić, choć straty ludzkie i materialne były duże. Szczególnym bohaterstwem wykazał



Podczas uroczystości odsłonięto tablice informacyjne „Ku pamięci por. Stefana Kobosa”.

się pluton „Brzeziny”, który niemal bez wsparcia z zewnątrz zdołał obronić swój odcinek.

11 września na placu szkolnym w Brzezinach odbyły się uroczystości rocznicowe. Była polowa msza święta i odsłonięcie tablic informacyjnych „Ku pamięci por. Stefana Kobosa”. Uroczystość uświetniła kompania honorowa Wojska Polskiego 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego im. mjr. Henryka Dobrzańskiego „Hubala”. W uroczystościach wziął udział **Władysław Wołańczyk**, ostatni żyjący żołnierz kompanii „Narol”, który otrzymał odznaczenie „Pro Patria”. Odznaczenia AK Okręg Zamość zostały wręczone przez posła **Sławomira**

Zawiślaka: Edwardowi Mikołowiczowi, Wiesławowi Kołodziejowi i wójtowi gm. Bełżec **Andrzejowi Adamkowi**.

Realizowany przez Stowarzyszenie „Ocalić od zapomnienia” w Brzezinach projekt „W hołdzie bohaterom – cicha historia” został dofinansowany przez Urząd ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych – uczestnicy uroczystości otrzymali nieodpłatnie publikację „Historia, o której się nie mówi” i mogli obejrzeć rzeźby bohaterów, które powstały podczas lipcowego pleneru.

Sobotnią uroczystości zwieńczył koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu **Norberta „Smolew” Smolińskiego**.

lew

BURMISTRZ SZCZEBRZESZYNA

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własności gminy Szczepieszyn położonej w Klemensowie, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka nr **239** o pow. **0,0935 ha**.

Dla nieruchomości oznaczonej jako działka nr. **239** o powierzchni **0,0935 ha**, ujawnionej w **KW ZA1Z/00111104/6** wydana została decyzja o warunkach zabudowy.

Cena wywoławcza wynosi **38 500,00 zł + podatek VAT wynoszący 23% ceny nieruchomości**.

Przetarg odbędzie się w dniu **15 października 2021 roku** o godzinie **11.00** w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Szczepieszynie.

Treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczepieszynie oraz Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego. Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać u Kierownika Referatu Gospodarki Nieruchomościami (pokój 25) lub pod nr. tel. 84 6821-095 w 339.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BEŁŻEC
Kronika
TYGODNIA

KRONIKĘ TYGODNIA KUPICIE W BIEDRONCE

TO DOBRA WIADOMOŚĆ DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW.

Co tydzień, w każdy wtorek „Kronika Tygodnia” jest dostępna niemal na wyciągnięcie ręki, bardzo blisko Państwa domów.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 100/3, o pow. 192 m², w ark. mapy ew. 34, położonej w Zamościu przy ul. Pawiej, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 286/11, o pow. 32 m², w ark. mapy ew. 13, położonej w Zamościu przy ul. Legionów, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 110/2, o pow. 7 m², w ark. mapy ew. 53, położonej w Zamościu przy ul. Św. Piątka, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 110/1, o pow. 8 m², w ark. mapy ew. 53, położonej w Zamościu przy ul. Św. Piątka, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

KONSULTACJE SPOŁECZNE PROJEKTU „STRATEGII ROZWOJU GMINY ADAMÓW NA LATA 2021-2027 Z PERSPEKTYWĄ DO ROKU 2030”

Wójt Gminy Adamów zaprasza wszystkich zainteresowanych mieszkańców gminy (pełnoletnich) oraz partnerów społecznych i gospodarczych do wyrażenia opinii i zgłaszania uwag do treści projektu „Strategii Rozwoju Gminy Adamów na lata 2021–2027 z perspektywą do roku 2030”. Zasięg terytorialny konsultacji społecznych obejmuje obszar gminy Adamów.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w okresie: od 15.09.2021 r. do 20.10.2021 r.

Projekt „Strategii Rozwoju Gminy Adamów na lata 2021-2027 z perspektywą do roku 2030” wraz z formularzem zgłaszania uwag/propozycji udostępniony został w siedzibie Urzędu Gminy w Adamowie Adamów 11 b, 22-442 Adamów w pok. nr 2 oraz w plikach do pobrania na stronie (dostępne od 15.09.2021 r.) – <https://www.adamow.gmina.pl/art,798,strategia-rozwoju-gminy.html>.

Wszelkie uwagi i wnioski należy zgłaszać z wykorzystaniem dostępnego formularza w następujący sposób:

- osobiście w sekretariacie Urzędu Gminy Adamów (pok. nr 5), Adamów 11b, 22-442 Adamów,
- pocztą tradycyjną na adres Urzędu Gminy Adamów, Adamów 11b, 22-442 Adamów,
- drogą mailową: poczta@adamow.gmina.pl lub faksem na nr: 84 6186119
- system ePUAP, adres skrytki Urzędu Gminy w Adamowie /UGADAMOW/skrytka

Nie będą rozpatrywane uwagi i opinie zgłoszone w terminie: od 15 września 2021 r. do 20 października 2021 r. **niepodpisane czytelnie imieniem i nazwiskiem oraz przesłane w formie innej niż na formularzu konsultacyjnym, a także z datą wpływu po dniu 20 października 2021 r.**

Uwagi/propozycje można zgłosić osobiście na **SPOTKANIU KONSULTACYJNYM**, które odbędzie się w dniu **28.09.2021 r. o godz. 10.00** w **Centrum Aktywności Integracji Społecznej w Adamowie (świetlica wiejska)**.

Stowarzyszenie Aktywni w Kulturze,
Klub Kolarski Roztocze Tomaszów Lubelski,
zapraszają wszystkich miłośników kolarstwa przełajowego

na „**Wyścig Kolarski Cross MTB o Puchar Wójta Gminy Komarów-Osada**”

START 25 września w Komarowie-Wsi o godz. 11.00.

Szczegóły na **www.sokkomarow.pl**.

Zapraszamy również 10 października na grę terenową start godz. 10.00 Antoniówka-Stara Szkoła.

Zawody organizowane w ramach projektu pn. „Bitwa pod Komarowem 1920 – tożsamość i dziedzictwo” dofinansowane przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030 realizowanego przez Stowarzyszenie Aktywni w Kulturze w Komarowie-Osady



Program
Fundusz Inicjatyw
Obywatelskich
na lata 2021-2030
NOWEFIO

Wyszperane w sieci

11 Zysła Osiemdziesiąt tysięcy dolarów.

sprowadzić na jeszcze porządku wiatrowkę,

skoro w weekend nici z seksu, to może pojechałby przynajmniej na ryby.

**Czy teraz
zdejmiesz
klątwę, którą
rzuciłaś
życząc mi,
bym miał
dzieci takie
jak ja sam?**



- Zawsze chciałem mieć kota.

– Obok mojego domu.

○

○

– Śpisz w nocy, to Ci się zbiera!

Kompre- res na kolanie	Grabież, konfiskata		▼	Autem do domu	Prowa- dzony dyskurs	▼	Brato- bójca z Biblij	▼	16	Wpada do Narwi	▼
►	Stoisko na targu	Porozę łosia	17	▼	Biblijny syn Sary	►					
Fucha po go- dzinach	2			7			Tango Grechu- ty			Nasza waluta	
►					Marka proszku do prania	►	▼			▼	
Fanta							18				3
Długi seans filmowy	9			21				Bohater komiksu			Arktycz- ny ssak morski
Miejska dorożka	Uderze- nia różgą		Falujący łan zbóż		Kraj na równiku	►	19	▼			4
►	▼		▼			Szklana	►				
22						Aliaż metali	▼				
Może być głowy		Zgoda, akcep- tacja	14		Kompan Dionizosa	►					
					Niszczy auta						
Majów- ka za miasto	►		▼				1	Tylko by uwodził		Obroń- ca, adwokat	13
►					Dostał pokojo- wego Nobla	►	▼			▼	
Dobry - sam się chwali	Choro- ba zakaźna	11	Żelaza - w piecu		Hałas na znak protestu	►					
Wodny znak zodiaku	►		▼			8	Publicz- na dys- kusja		Stamtąd Wenus z posagu		Wyści- gowe mini autko
►				Urywek, wycinek	►		20		▼	15	
Nieugię- ty los	6						Tęga u zucha	►			
►				Część lunety	►						
W garażu							Śniada- niowa grzanka	►			
Myli się tylko raz	5			10						12	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

 **PRYMUS-AGD**
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

**Prowadzimy sprzedaż
artykułów sezonowych**

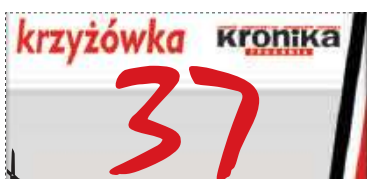
- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidlaki

**Wyposażymy twój dom
szkło • gary
sztucce • porcelana
emalia • tekstylia**

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 35/2021 brzmi:
„Noe wybrany przez Boga” otrzymuje:
Justyna Banach z Miączyńska. Zwycięzcy i serdecznie gratulujemy! Po odbiorze nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



A	H	C	A	W	D	O	T	T	O	D	Ł	P	M	F	L	Y	T	O	M
M	A	L	C	F	Ś	N	R	R	W	K	Ą	W	Ż	R	B	Z	A	T	A
Ó	H	Ż	Y	I	O	A	O	U	A	C	W	L	L	Ł	O	F	T	I	Ż
Ć	C	Ż	J	T	C	C	B	Z	A	N	H	I	R	Ć	A	G	G	O	R
G	E	A	A	Z	G	Ó	N	P	K	C	S	L	E	R	Ś	O	A	G	M
Ś	I	B	N	T	J	F	F	O	N	E	E	F	Y	T	L	O	O	C	W
S	W	A	Ł	Q	Ł	K	Ó	K	O	I	Ż	Ż	O	O	Y	L	Ł	Y	Z
H	I	S	T	O	R	Y	K	R	R	W	Ę	D	N	R	O	S	T	B	P
O	D	Ż	C	H	O	E	F	Z	D	A	P	O	Z	N	M	R	T	A	O
R	M	Ą	S	R	U	K	E	Y	E	Ł	F	Ż	Y	C	Y	A	P	A	W
C	T	N	R	S	Ó	C	A	W	I	D	Z	K	S	S	A	R	T	H	U
D	Ś	F	Y	P	X	M	R	A	B	O	G	X	K	Ł	V	Ż	T	A	M

baton, biedronka, cyjan, dwubój, dławiec, fonologia, historyk, kwietysta, kynolog, motyl, obłość, odwach, pokrzywa, prąd, rogacz, trac, transformata, wlecha, wytrysk, żyrafa

SUDOKU

					3	1		6
2	4	3	1	7		9		
1	7			5	8			3
		2		3				
							9	
7	6		5		2	8	3	4
	8		3		5			7
			6	1	7			9
6		7			9		2	

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r. poz. 1363 z późniejszymi zmianami)

zawiadamiam

że w dniu 18 sierpnia 2021 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Rozbudowa drogi gminnej Nr 115209L ulica Piłsudskiego od km 0+004,50 do km 0+210 oraz od km 0+234 do km 1+406 w Biłgoraju**”, z lokalizacją na działkach nr:

A. Działki wchodzące pod inwestycję niepodlegające podziałowi:

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 39

74; 137

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

31/2; 59

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 43

40; 92/3; 92/5; 92/8; 92/10; 92/11; 92/12; 92/13; 92/14; 92/15; 92/16; 92/17; 92/18; 92/19; 92/20; 92/21; 92/22; 92/23; 92/24; 92/25; 92/26; 92/27; 92/28; 92/29; 92/30; 92/31; 92/32; 92/33; 92/34; 92/35; 92/36; 92/37; 92/38; 92/40; 92/41; 92/42; 92/43; 92/44; 92/45; 92/46; 92/47; 92/48; 92/49; 92/50; 92/51; 92/52; 92/53

B. Działki dzielone pod inwestycję:

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 39

73 (73/2; 73/3)*; 75/2 (75/8)*; 75/3 (77/5)*; 138 (138/1)*

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

31/1 (31/4)*; 32/2 (32/4)*; 33 (33/2)*; 34 (34/2)*; 35 (35/2)*; 36 (36/2)*; 37 (37/2)*; 38 (38/2)*; 39 (39/2)*; 40 (40/2)*; 41 (41/2)*; 42 (42/2)*; 43/1 (43/4)*; 43/2 (43/6)*; 44/1 (44/4)*; 44/2 (44/6)*; 45 (45/2)*; 46 (46/2)*; 47/1 (47/4)*; 48 (48/2)*; 49/2 (49/7)*; 50 (50/2)*; 51/3 (51/5)*; 52 (52/2)*; 57/1 (57/5)*; 60 (60/1)*; 63 (63/1)*; 64 (64/1)*; 65/1 (65/5)*; 65/3 (65/7)*; 66 (66/1)*; 67/1 (67/3)*; 68 (68/1)*; 69/1 (69/4)*; 70 (70/1)*; 71 (71/1)*; 72 (72/1)*; 73 (73/1)*; 74 (74/1)*; 75/1 (75/3)*; 76/1 (76/6)*; 76/3 (76/8)*; 76/5 (76/10)*

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 43

18/2 (18/4)*; 41/4 (41/6)*; 67 (67/2)*; 76/1 (76/28)*; 104/2 (104/7)*; 104/4 (104/5)*; 107/4 (107/8)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Miasto Biłgoraj.

C. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 39

Działka nr 73 – rozbiorła budynek

Działka nr 87/2 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109527L ul. 3 Maja

Działka nr 136 – przebudowa przyłącza elektroenergetycznego napowietrznego na kablowe

Działka nr 139 – przebudowa przyłącza elektroenergetycznego napowietrznego na kablowe

Działka nr 141 – przebudowa przyłącza elektroenergetycznego napowietrznego na kablowe

Działka nr 155 – przebudowa skrzyżowania z drogą powiatową Nr 2974L ul. Długa

Działka nr 9991/2 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 115206L ul. Kościuski

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

Działka nr 57/2 – budowa skrzyżowania z drogą gminną ul. Kresowa

Obreń nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 43

Działka nr 15 – budowa przyłącza sieci oświetlenia ulicznego

Działka nr 19 – przebudowa skrzyżowania z drogą powiatową Nr 2972L ul. Aleja 400-lecia

Działka nr 61/2 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 61/4 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 62/1 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 62/2 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 78/34 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 92/2 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 103 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 104/3 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

Działka nr 107/1 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109575L ul. Poniatowskiego

1. Zakres rzeczowy inwestycji:

1) Branża drogowa:

- roboty rozbiorcze (m in. nawierzchnie, ogrodzenia, budynek) i przygotowawcze (wycinka drzew),
- budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości jezdni 5,5 – 6,0 m o nawierzchni z SMA
- budowa chodników z kostki brukowej betonowej,
- budowa ścieżek rowerowych,
- budowa zjazdów z kostki brukowej betonowej,
- budowa zatok postojowych z kostki brukowej betonowej,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu, wykonanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu,
- roboty wykończeniowe.

2) Branża sanitarna:

- budowa kanalizacji deszczowej,
- przebudowa kanalizacji sanitarnej,
- przebudowa sieci gazowej.

3) Branża teletechniczna:

- przebudowa kolidującej infrastruktury teletechnicznej,
- budowa kanału technologicznego.

4) Branża elektryczna:

- budowa oświetlenia ulicznego,
- budowa oświetlenia na przejściach dla pieszych,
- przebudowa sieci elektroenergetycznej.

Zakres inwestycji obejmuje:

Początek robót ul. Piłsudskiego zlokalizowano w km 0+004,50 na krawędzi jezdni drogi gminnej ul. Kościuski, a koniec trasy w km 1+406 na przecięciu z osią ul. Kresowej. Na odcinku od skrzyżowania z ul. Kościuski do skrzyżowania z ul. Poniatowskiego przyjęto szerokość projektowanej jezdni asfaltowej 6,00 m (2 pasy ruchu po 3,00 m każdy). Szerokość pasa ruchu na tym odcinku zwiększono do 3,00 m z uwagi na prognozowaną strukturę rodzajową oraz ilościową ruchu na podstawie §15. ust. 2 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich użytkowanie. Na odcinku od skrzyżowania z ul. Poniatowskiego do skrzyżowania z ul. Kresową przyjęto szerokość projektowanej jezdni asfaltowej 5,50 m (2 pasy ruchu po 2,75 m każdy). Wzdłuż projektowanej jezdni ul. Piłsudskiego usytuowano zatoki postojowe o nawierzchni asfaltowej, chodniki o nawierzchni z kostki brukowej betonowej. Ciągłość komunikacyjną zapewniają przejścia dla pieszych. Przejścia dla pieszych przecinające ul. Aleja 400-lecia zostaną wyniesione do poziomu chodników. Wszystkie przejścia dla pieszych będą wyposażone w oświetlenie dedykowane oraz w żółte płytki ostrzegawcze z wypustkami. Projekt przewiduje wykonanie zjazdów (indywidualnych oraz publicznych) do nieruchomości przyległych do drogi. Zaprojektowano zjazdy o nawierzchni z kostki brukowej betonowej. Zakres robót branży sanitarnej obejmuje wykonanie budowy sieci kanalizacji deszczowej i przebudowy sieci kanalizacji sanitarnej oraz przebudowy sieci gazowej. Zakres robót branży elektrycznej obejmuje wykonanie budowy oświetlenia ulicznego oraz przebudowy sieci elektroenergetycznej. Zakres robót branży teletechnicznej obejmuje wykonanie budowy kanału technologicznego oraz przebudowy sieci teletechnicznej. W ramach zadania przewiduje się rozbiorcze budynku ograniczającego widoczność na skrzyżowaniu z ul. Kościuski oraz ogrodzeń kolidujących z projektowanymi zamierzeniem inwestycyjnym.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Miasto Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuski 94 (pok. nr. 4 – tel. 84 6882063) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r. poz. 1363 z późniejszymi zmianami)

zawiadamiam

że w dniu 24 sierpnia 2021 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Tamogrodu, ul. Tadeusza Kościuszki 5, 23-420 Tamogród postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej ulica Tamowskiego wraz z łącznikiem do ulicy Mickiewicza w miejscowości Tamogród**”, z lokalizacją na działkach nr: **A. Działki wchodzące pod inwestycję stanowiące istniejący pas drogowy drogi gminnej ul. Tamowskiego:**

Obreń nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

448

B. Działki lub ich części, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego – ul. Tamowskiego:

Obreń nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

438 (438/1)*; 439 (439/1)*; 440 (440/1)*; 441/1 (441/4)*; 441/2 (441/6)*; 441/3 (441/8)*; 442 (442/1)*; 443 (443/1)*; 445 (445/1)*; 446 (446/1)*; 447 (447/1, 447/2)*; 449/7; 451 (451/1)*; 452 (452/1)*; 453/1 (453/3)*; 459/1 (459/3)*; 460/2 (460/11)*; 460/6 (460/13)*; 460/7 (460/15)*; 3587/1; 3587/2 (3587/15)*; 3587/5 (3587/17)*; 3587/6 (3587/19)*; 3587/9 (3587/21)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Tamogród.

C. Działki wchodzące pod inwestycję stanowiące istniejący pas drogowy drogi gminnej łącznika do ulicy Mickiewicza:

Obreń nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

3557

D. Działki lub ich części, które planowane są do przejęcia na rzecz jednostki samorządu terytorialnego – łącznik do ulicy Mickiewicza:

Obreń nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

3587/12; 3554 (3554/1)*; 3587/9 (3587/22)*; 3587/10 (3587/24)*; 3587/11 (3587/26)*

* w nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Tamogród.

E. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obreń nr 0001 Tamogród, jednostka ewidencyjna 060212 4 Tamogród Miasto

Działka nr 441/1 (441/5)* – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 442 (441/2)* – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3443 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3444 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3449/7 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3511/1 – przebudowa sieci elektrycznej

Działka nr 3534 – przebudowa skrzyżowania łącznika z ul. Mickiewicza

Zakres rzeczowy inwestycji:

- roboty rozbiorcze,
- roboty ziemne,
- budowa odcinka oświetlenia ulicznego,
- regulacja wysokościowa urządzeń uzbrojenia poziomnego,
- wykonanie obramowań,
- wykonanie nawierzchni jezdni,
- wykonanie poboczy,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu,
- wykonanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu,
- roboty wykończeniowe.

Zakres inwestycji obejmuje:

Początek robót ul. Tamowskiego zlokalizowano w km 0+000 (kilometrąz roboczy przyjęty na potrzeby niniejszego opracowania) na krawędzi jezdni drogi gminnej ul. 3 Maja. Koniec trasy zlokalizowano w km 0+537.

Początek robót łącznika ul. Tamowskiego do ulicy Mickiewicza usytuowany na krawędzi jezdni ul. Mickiewicza w km 0+000, a koniec trasy w km 0+091.

Projektowa podstawowa szerokość jezdni dróg wynosi 5,00 m (2 pasy ruchu po 2,50 m każdy). Projektowana szerokość poboczy gruntowych o nawierzchni ulepszonej wynosi 0,75 m.

Zakres robót branży elektrycznej obejmuje wykonanie odcinka oświetlenia ulicznego.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Tamogród i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Tamogród i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuski 94 (pok. nr. 4 – tel. 84 6882063) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 8 września 2021 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa, oznaczonej numerem 48/2, o pow. 0,1270 ha, w ark. mapy nr 17, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, na okres 3 lat, z przeznaczeniem pod uprawę roślin jednorocznych. Wykaz ten został również zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Miasta Zamość.

OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY NIELISZ

O PRZYSTĄPIENIU DO SPORZĄDZANIA ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIEJSCOWOŚCI NIELISZ

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 741 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 247 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Nielisz Uchwały Nr XIV/91/2019 z dnia 25 listopada 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Nielisz.

Głównym celem zmiany miejscowego planu jest ustalenie zasad zabudowy i zagospodarowania obszaru Pola Golfowego wraz z terenami przyległymi pod funkcje usługowe, obsługi wypoczynku i turystyki oraz budownictwa letniskowego.

Wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Nielisz oraz do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej na adres Urząd Gminy Nielisz, 22-413 Nielisz, Nielisz 279,
- ustnie do protokołu,

- na piśmie za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 670), opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP” na adres: nielisz@skrytka.ESP.

lub na adres: sekretariat@nielisz.pl.

w terminie 21 dni od ukazania się obwieszczenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Nielisz pod adresem: <https://nielisz.pl/> w zakładce RODO.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 03.09.2021 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej, położonych w Hrubieszowie w obrębie Podgórze oznaczonych jako działki nr 2817, 2149, cz.2293/9 w obrębie Śródmieście cz. 771/73, w obrębie Sławęcín nr 1735, cz. 1734 i 1736.

WÓJT GMINY KRYNICE

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Krynice został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 1 lub pod nr tel. 84 663 02 25 Urzędu Gminy Krynice.

WÓJT GMINY SITNO

OGŁASZA

PIERWSZY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY,

na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, położonej w miejscowości Jarosławiec, obręb Jarosławiec

– działka nr 1704 (nr KW ZA1Z/00092945/3) o pow. 0,15 ha – Według Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Sitno działka przeznaczona jest do produkcji rolnej z możliwością zabudowy zagrodowej z dopuszczeniem zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Cena wywoławcza wynosi 59500,00 zł, wadium – 10% ceny wywoławczej wynosi 5950,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 29.10.2021 r. w Urzędzie Gminy Sitno, w lokalu nr 10 o godzinie 9.00.

Wadium należy wpłacić w pieniądzu PLN do dnia 25.10.2021 r. na konto Urzędu Gminy w Sitnie PBS o/Sitno 09 9644 1046 2004 4600 4725 0001.

Wadium zostanie uznane w przypadku wpływu pieniędzy na konto Urzędu Gminy w ww. terminie.

Pełna treść ogłoszeń znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Sitnie, oraz na stronie internetowej www.sitno.bip.net.pl.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Sitno pokój nr 13, a także pod nr telefonu 84 611 39 44.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że dnia 9 września 2021 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości – 10 lokali mieszkalnych: nr 33 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Mikołaja Reja 9, nr 23 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Kamiennej 8, nr 24 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Kamiennej 13, nr 35 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Kamiennej 17, nr 7 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Kamiennej 19, nr 1 i 30 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 11, nr 25, 16 i 17 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 34, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 6/1, 14/40, 2/2, 2/5, 116, 2/26 oraz 56/2.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

KONSTAŁ PRODUCENT

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10 superpaliwa.pl

Motoryzacja

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

- Renault Talisman 1.6D, (2016). Tel. 725 744 774
- Skoda Citigo, 1.0B+G, (2017). Tel. 725 744 774.
- Toyota Yaris, 1.5B, (2017). Tel. 725 744 774.

MOTOCYKLE I QUADY

- Sprzedam skuter Junak, dwa kaski w cenie, 2000 zł. Tel. 510 624 294

INNE MOTORYZACYJNE

Garaże, blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.

- Sprzedam części samochodowe nowe, Łada 2107/ Samara. Tel. 516 898 477.

CHEŁM

SAMOCHODY KUPNO

- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY SPRZEDAŻ

- Sprzedam. Fiat cinquecento 1997 r., przebieg 111 000 km, garażowany, stan bdb. Tel. 825 630 176.
- Volvo s60, 2.4 diesel, 2002 r., niebieskie, opony, klima, tempomat, manual. Tel. 573 255 400.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczowe odpalenie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.
- Renault trafic, 1.9 diesel, 12h1, 2008 r., manual, uszkodzone drzwi, słupki, sprowadzany, c. 13 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Dacia duster, 1.5 diesel, 2011 r., suv, manual, klima, alu, i właściciel, c. 16 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel corsa, 1.4 benzyna, 2018 r., manual, tempomat, wielof. kierownica, alufelgi, klima, c. 42 900 zł. Tel. 786 879 777.

- Dacia duster, 1.6 b.g., 2017 r., klima, tempomat, wielofunkcyjna kierownica, c. 46 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel mokka, 1.4 benzyna, 2016 r., cosmo, manual, klima, tempomat, suv, czujniki, c. 51 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel corsa, 1.2 benzyna, 2010 r., 2 komplety kluczy, i właściciel, serwis, po gradobiciu, c. 10 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Sprzedam. Passat b5, garażowany, kombi, 2000 r., 229 000 km. Tel. 506 802 362.
- Mercedes vito westfalia, 112 cdi, 2000 r., c. 10 000 zł. Tel. 600 232 164.
- VW passat B4 kombi, 1.9 tdi, 90 KM, hak, 1994 r., c. 2200 zł. Tel. 789 285 126.
- Sprzedam. Nissan micra 1998 r., 1.0 b, 3-drzwiowy, czerwony, stan dobry, c. 2 200 zł.. Tel. 603 376 572.
- Sprzedam lub zamienię. Opel antara SUV 4X4, 2007 r., cosmo, czarny, stan dobry, c. 18 500 zł. Tel. 515 703 308.
- Opel vectra 1.8 b., zabytek, 1991 r., zarejstr., ubezp., bordo, garażowany. Tel. 502 858 956.
- Citroen c4 cactus, 2014 r., 1.2 benzyna, 52 000 km, biały, garażowany, stan bdb., długie opłaty, c. 35 000 zł. Tel. 602 356 797.

MOTOCYKLE I QUADY

- Sprzedam. Motorower „Simson” S51, po remoncie, sprawny technicznie, ubezpieczony. Tel. 507 377 277.
- Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

MOTORYZACYJNE INNE

- Garaże blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.
- Sprzedam. 2 opony rolnicze, 520-70, R38, c. 2 000 zł. Tel. 503 353 522.
- Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.
- Sprzedam. Alufelgi opel, 4 szt., 5 śrub 6x1,5H2ET49, proste, c. 449 zł. Tel. 511 815 547.

Nieruchomości

MIESZKANIA

- Do wynajęcia małe mieszkanie w Zamościu, ul. Hrubieszowska. Tel. 84 639 81 87.
- Oferuję do wynajmu M-3 (Kamienna). Tel. 726 645 992.

DZIAŁKI

- Sprzedam działkę budowlaną Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245

Sprzedam działkę 2,64 ha rolno-budowlaną, uzbrojoną, las, przy szosie, Rozłopy 110, gm. Sułów, blisko Szczepieszyna, w pobliżu zbiornik wodny Nielisz, cena do uzgodnienia. Tel. 606 417 255.

CHEŁM

DOMY

- Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., działka 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44 C. Tel. 883 278 471.
- Sprzedam. Dom do remontu, 167 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 67 mkw., działka 738 mkw., Sawin, c. 220 000 zł do negocjacji. Tel. 505 280 226.
- Sprzedam. Dom 320 mkw., działka 24 a, do niewielkiego wykończenia, c. 880 000 zł. Tel. 796 555 689.
- Sprzedam. Dom murowany 1/2, 40 mkw., działka 22 a, dobra lokalizacja, c. 65 000 zł. Tel. 694 501 736.
- Sprzedam. Dom z budynkami gospodarczymi, ładna, spokojna okolica, gm. Żmudź, bez pośredników. Tel. 661 792 777.

MIESZKANIA

- M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielnia mieszkaniowa, księga wieczysta. Tel. 609 413 260.
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Wynajmę. Mieszkanie dla rodziny na rok od 1.09.2021 r., os. Słoneczne, 3 piętro, 63 mkw. 1200. Tel. 883 064 466.
- Sprzedam. Kawalerka bezczynszowa, 30 mkw., centrum, 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 697 497 817.
- Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.
- Kupię mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, również zadłużone. Tel. 691 317 117.
- Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.
- Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcja Górna. Tel. 600 235 247.
- Wynajmę. Mieszkanie dla 3 osób uczących się lub pracujących, w bloku w Chełmie. Tel. 511 794 131.
- Wynajmę. Kawalerka, 19 mkw., umeblowana, wspólnota, niski czynsz, III p., ul. Przemysłowa, Chełm. Tel. 604 597 333.
- Wynajmę. Mieszkanie w Chełmie, ul. Kolejowa, 46 mkw., parter. Tel. 602 712 276.
- Wynajmę. Kawalerka, umeblowana, garaż, dla uczniów lub studentów, c. 650 zł plus opłaty. Tel. 607 169 832.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, po remoncie. Tel. 511 020 508.
- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.
- Wynajmę mieszkanie w Chełmie, dwupoziomowe, w atrakcyjnej okolicy, częściowo umeblowane. Tel. 885 851 168.
- Wynajmę. M-3, parter, 45 mkw., umeblowane, wynajmę na dłuższy okres czasu, c. 900 zł plus kaucja i czynsz. Tel. 609 743 864.
- Sprzedam. M-4, ul. Wolności, IV p. Tel. 518 355 364.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty, c. 850 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. M-4, 60 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu. Tel. 604 505 421.
- Sprzedam. Kawalerka 32,60 mkw., przy ul. 11 Listopada. Tel. 506 464 102.
- Sprzedam. M-3, II p., przy ul. 11 Listopada, środkowe, dwustronne, balkon. Tel. 669 707 262.
- Wynajmę. Mieszkanie na os. „Demos”, 2 pokoje, Tel. 516 838 189.
- Wynajmę. Kawalerka 31 mkw., parter, obok PKP, na dłużej, kaucja 1000 zł plus opłaty licznikowe, c. 500 zł. Tel. 500 873 153.
- Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla dwóch uczennic lub studentek. Tel. 698 244 210.
- Wynajmę. Mieszkanie umeblowane, AGD, dla osób pracujących. Tel. 667 808 688.
- Wynajmę. M-3 w centrum, wyposażone w niezbędny sprzęt. Dla pracujących, na dłużej, c. 900 zł plus kaucja i czynsz. Tel. 785 405 404.
- Sprzedam. 45 mkw., 2 pokoje, balkon, przy al. Żołnierzy I AWP, wspólnota, czynsz 310 zł. Tel. 511 020 508.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Legionów Polskich, 54 mkw., III piętro, wspólnota, 3 pokoje. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, 66 mkw. Tel. 514 844 734.
- Sprzedam. Kawalerka, ul. Grota Roweckiego, 32 mkw., balkon, gaz. Tel. 506 807 474.
- Sprzedam. Kawalerka ul. Słowackiego, CHSM, 28 mkw., II p., czynsz 230 zł. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Kawalerka przy ul. Wieniawskiego, CHSM, 33 mkw., czynsz 250 zł. Tel. 511 020 508.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Synów Pułku, 53 mkw., balkon, 2 pokoje, IV p., puste. Tel. 514 844 734.

- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Armii Krajowej, III p., 2 pokoje, balkon, gaz, CHSM. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Mieszkanie ul. Połaniecka, 2 pokoje, 50 mkw., balkon. Tel. 512 400 798.
- Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej, czynsz 250 zł. Tel. 512 400 798.
- Kupię. M-1 do M-4, Chełm, ulica dowolna, do IV p. Tel. 506 907 474.
- Kupię mieszkanie do 300 000 zł, dowolna ulica i piętro. Tel. 511 020 508.
- Wynajmę. Pokój dla pani, umeblowany, bez dodatkowych opłat, c. 450 zł. Tel. 696 019 073.
- Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 64 mkw., parter, Chełm, ul. Kolejowa 67 A, c. 260 000 zł. Tel. 501 370 591.
- Sprzedam. M-4, 61 mkw., I p., os. Słoneczne, garaż obok. Tel. 515 196 411.
- Sprzedam. M-4, IV p., 65 mkw., os. Kościuszki, klimatyzacja, 3 pokoje, c. 255 000 zł. Tel. 724 402 893.
- Wynajmę. M-3, częściowo umeblowane, os. XXX-lecia, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 515 277 648.
- Wynajmę. Pokój w centrum Chełma, dla uczennicy, studenta, c. 450 zł. Tel. 797 953 251.
- Sprzedam. Mieszkanie, 50 mkw., parter, przy ul. Południowej, wspólnota mieszkaniowa. Tel. 579 630 913.
- Wynajmę. M-3, os. Słoneczne, parter, odstępnę plus kaucja i opłaty licznikowe. Tel. 502 115 121.

DZIAŁKI

- Działka budowlana, uzbrojona, 15 arów, blisko centrum, 75 zł/mkw. Tel. 603 668 999
- Kupię. Działka budowlana w Chełmie. Tel. 691 317 117.
- Sprzedam. Las - 5,77 ha, łąka - 1,05 ha, Ksawerów, Puszcza. Tel. 665 010 672.
- Sprzedam. Działka budowlana 31 a, Tytusin, wszelkie media przy działce. Tel. 825 697 079.

- Działka ogrodowa - 3 a, z domkiem z piwnicą, ogrodzona, drzewka, woda, ubikacja, c. do uzg. Tel. 515 281 045.

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.
- Przyjmę w dzierżawę grunty rolne. Gmina Leśniewice, Wojsławice oraz Żmudź. Tel. 507 723 504.
- Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłowska, blisko jezdnii, c. 120 zł. Tel. 782 673 210.
- Sprzedam. Siedlisko 0,32 ha, budynki, Wojsławice. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Stawy rybne 48 ha - zasilane wodą ze źródeł plus 4 ha z zabudowaniami, Świącica. Tel. 692 273 532.
- Wynajmę garaż, ul. Połaniecka 25, od 1 listopada. Tel. 510 719 194.
- Sprzedam. Magazyn, hala, ul. Okszwowska 41, 1 024 mkw., rampa, biuro, WC. Tel. 515 959 229.
- Kupię garaż na os. Kościuszki. Tel. 501 682 577.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Wielącza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

Work Centre
BIUROPRACY

KRAZ: 7098

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

eurodom Sp. z o.o.
w Tarnawatce Tartak
ZATRUDNI:
STOLARZY, ELEKTRYKÓW
I MONTAŻYSTÓW DOMKÓW DREWNIANYCH

Oferujemy stabilną pracę, atrakcyjne wynagrodzenie. Zatrudnienie na umowę o pracę na czas nieokreślony dla stolarzy na miejscu w zakładzie oraz dla montażyistów i elektryków na montażach za granicą (wyjazdy na okres ok. 3 miesięcy kraje UE, po powrocie możliwość pracy na miejscu w fabryce), zapewniamy bezpłatny transport na montaż i zakwaterowanie, nie wymagamy znajomości języków obcych. **Przyuczmy do zawodu.**

Kontakt: nr tel. 696 012 067
e-mail: logistyka@eurodom.biz.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

P. O. REDAKTORA NACZELNEGO

Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca red. naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel
Bogdan Kucet, Adam Gąsianowski
Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl
Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl
OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27).
Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

SKUP FASOLI

FRUKPOL

Ślepkę Grzegorz

695 421 080

MŁÓCENIE FASOLI

DOUBLE MASTER II
DOUBLE MASTER IV

Frukpol
Ślepkę Grzegorz

tel. 695 404 038

ZBIÓR KONTRAKTACJA DYNI

• PRZEBIERANIE • SKUP • ZBIÓR • SUSZENIE

„AMAGRO” AMADEUSZ MIELNICZUK

KRYSZYN 10, **725 008 000**

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ SPRZEDAŻ

• KUREK NIOSEK • KOGUTKÓW • GĘSI
• KURCZĄT BROJLERÓW • KACZEK

w sprzedaży posiadamy
18-tygodniowe i 23-tygodniowe kurki nioski

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
ŁABUŃKI PIERWSZE 182
tel. **502 679 718, 504 050 709**
503 732 198, 506 862 679
515 457 586

Dowieziemy nasz drób do Państwa domów

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. **602 450 762**
www.centrummedycznezacisze.pl

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Dom o pow. uż. 150 mkw., z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha, Miączyn Kolonia, c. 390 tys. zł.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce 1,06 ha położony w miejscowości Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piłtka.
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica- 120 mkw., I p.- 180 mkw., II p.- 55 mkw., położone na Karolówce w Zamościu, c. brutto 30 zł/ mkw.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz pełnienie funkcji kierownika budowy.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. uż. 420 mkw., z wagą przemysłową, ul. Błonie- Zamość,
- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł/ działka,
- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość- Tomaszów Lubelski, c. 499 tys. zł.,
- Ziemia rolna o pow. 1,16 ha położona w miejscowości Pawłówka, gm. Rachanie, c. 35 tys. zł.
- Działka o pow. 859 mkw., w Zamościu, przy ul. Milera, c. 239 tys. zł.
- Działka o pow. 0,18 ha położona przy ul. Janowickiej w Zamościu, c. 75 tys. zł.

- Dom w zabudowie bliźniaczej położony w miejscowości Płoskie, gm. Zamość, c. 399 tys. zł.
- Nieruchomość rekreacyjno- wypoczynkowa z działającą agroturystyką- dom z działką o pow. 0,38 ha z bezpośrednim dostępem do zbiornika wodnego, Krynice,
- Dom drewniany do remontu na działce 2,71 ha w centrum Roztocza, położony w miejscowości Hucisko oraz działki w Starej Hucie, c. 165 tys. zł.
- Działka o pow. 0,38 ha w miejscowości Stara Huta, c. 110 tys. zł oraz działka o pow. 1,56 ha w miejscowości Hucisko, c. 100 tys. zł.
- Dom murowany do remontu wraz z działką o pow. 1,28 ha położony w miejscowości Mokre, gm. Zamość, c. 219 tys. zł.
- Wynajem: Nowy lokal w świetnym miejscu Zamojskiej Starówki, ul. Bazylińska. Cena najmu: 3 500 zł/msc.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowska. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlano- rolna, Kolonia Dębowiec, o pow. 0,85 ha, c. 110 tys. zł.
- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 135 tys. zł.,
- Mieszkanie, ul. Peowiaków 28 mkw., c. 185 tys. zł,
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 150 tys. zł.
- Działka leśna w okolicach zalewu, Jacnia, 0,60 ha, c. 110 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.

- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł
- Działka budowlana 19,7 a Udrzyce Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyckach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30- letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313

www.presskom.com

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.



- NAGROBK I GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOB- CZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.
- Krycie garaży papą termozgrzewalną. Tel. 668 438 087.

Multi Serwis - profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznych, pomiary elektryczne, inteligentne domy. Monitoring w domach jednorodzinnych i firmach. Tel. 530-209-893



TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAJNY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP. Tel. 665 003 799.

- Glazura, terakota, Tel. 692 768 235.
- WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.
- Maluje, układam panele, terakotę, glazurę, ścianki gipsowe, sufity podwieszane. Tel. 500 180 211.



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

CHEŁM

- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999
- MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.
- Naprawa, serwis motocykli, każdy typ, spawanie plastików. Tel. 788 213 681.
- Serwis motocykli, diagnostyka komputerowa, naprawy główne i bieżące. Tel. 697 709 575.
- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.
- Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.
- Wynajem rusztowanie elewacyjne, od 20 mkw. do 500 mkw. Tel. 698 073 637.
- Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury, cena do uzg. Tel. 609 183 507.

Rolnictwo

MASZYNY

- Wóz na 16-tkach, platforma, wóz na 20-tkach. Tel. 692 170 035.
- Sprzedam Ferguson 235 ze sprzętem rolniczym, cena: 25 000 zł. Tel. 665 225 697.
- Kombajn Anna - kupię. Tel. 502 276 008

ZWIERZĘTA

Kurczęta odchodowane, kurki, kogutki, brojlery, Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349.

INNE

- Zakupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.

- Zakupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy trolle agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4, Tel. 503 643 162.
- Sprzedam pole 2 ha i łąkę 0.6ha Wakijów gmina Tyszowce. Tel. 505 096 413. Tel. 505096413. anna-burdzy@wp.pl. Zamość .
- Sprzedam miód pszczeli z własnej pasieki, cena: 30 zł. Tel. 724 383 213

CHEŁM

MASZYNY

- Przyczepa 3,5 t ZAR, przyczepa z rozrzutnika 1 oś, plug, brony, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.
- Kupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.
- Kupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy trolle agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.
- Sprzedam. Części do prasy Z224, podajnik kostek, wałek przekąźnika mocy, w belach, 120x130, c. 50 zł/ szt. Tel. 609 093 356.
- Sprzedam. Ursus C4011, C360 3p, przyczepa, wywrotka sztywna, sprzęt rolniczy. Tel. 601 826 604.
- Rozrzutnik obornika, jednoosiowy, sprawny. Tel. 504 287 165.
- Sprzedam. Wał posiewny - 3 m, fabryczny, ciągnący, cambella, idealny. Tel. 504 287 165.
- Sprzedam. Przyczepa autosan, sztywna, 4,5 t, stan dobry. Tel. 664 549 590.
- Sprzedam. Wóz konny, wózek do przewozu zwierząt. Tel. 609 397 430.
- Sprzedam. Rozrzutnik obornika, kierat, śrutownik, kopaczka do ziemniaków. Tel. 787 498 304.
- Sprzedam. Wózek do przewozu bydła, stan bdb., tanio. Tel. 825 697 079.
- Przyczepka samochodowa do przewozu łódki, do remontu, c. 300 zł. Przyczepka ciągnikowa jednoosiowa, D47. Tel. 607 663 639.
- Cyrkularka z silnikiem jednofazowym, c. 350 zł, krawężnik z silnikiem siłowym, napęd - pasek klinowy, c. 500 zł. Tel. 607 663 639.
- Sprzedam. Silniki elektryczne, jedno- fazowe i siłowe, c. do uzg. Tel. 607 663 639.

- Sprzedam. Plugi 5-skibowe, duże, brony 5- polowe, wał 20-pierścienowy. Tel. 606 711 569.
- Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, duży, maszynowy, hydrofor do wody 200 l. Tel. 505 379 990.
- Sprzedam. Ursus 1224 z turem, przednim napędem, 1983 r., sprawny, opłacony, stan dobry, c. 34 000 zł. Tel. 883 511 598.
- Sprzedam. Heblarka, wyrówniarka, wysokość 35 cm, szerokość 40 cm, długość 165 cm, z silnikiem i przewodem. Tel. 577 970 424.
- Przyczepa 3,5 t. ZAR, ciągnik C-355, przyczepa 1 oś, brony, plugi, opryski. Tel. 691 742 826
- Sprzedam. Rozrzutnik do obornika, jednoosiowy, c. 3 500 zł. Tel. 609 151 201.

ZWIERZĘTA

- Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyni. Tel. 511 726 923.
- Sprzedam. Krowa cielna, jałówek 6-miesięczne. Tel. 725 261 916.
- Oddam kotki w dobre ręce. Tel. 530 180 010.
- Sprzedam. Króliki belgijskie, mieszańce, duże i małe, zaszczepione, c. 15 zł/kg. Tel. 721 732 881.
- Sprzedam pawie. Tel. 504 373 223.

INNE

- Skup łubinu, gryki, grochu. Tel. 607 781 627.
- Sprzedam ziemniaki. Tel. 517 117 757.
- Sprzedam. Opony 12,4 - 32 do Fergusona, 2 szt. 255, c. 500 zł. Tel. 503 353 522.
- Sprzedam. Kukurydza sucha, ok. 1 tony, c. 1000 zł. Tel. 663 409 400.
- Sprzedam. Stal dwuteowa 14,90 mb. - c. 80 zł, waga samochodowa 2,5 t - c. 6 500 zł. Tel. 510 287 137.
- Sprzedam miód z własnej pasieki, c. 40 zł. Tel. 518 269 099.
- Sprzedam. Siano w belach, bez deszczu, w stodole, c. 50 zł/szt. Tel. 662 208 232.

Praca

DAM PRACĘ

- Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie mlecznym z zakwaterowaniem. Tel. 572 429 501.

SUSZENIE I PRZEBIERANIE FASOLI

Łabuńki I 90

tel. 505 477 475

Szykują się zmiany w składzie

III LIGA

Dorobek punktowy Tomasovii Tomaszów Lubelski po ośmiu kolejkach nie zadowala nikogo. Trener Paweł Babiarz już przeszedł ze swoim zespołem na inny tryb szkoleniowy, a zapowiada jeszcze zmiany w składzie.

Remis na własnym boisku z Wisłoką Dębica można uznać za cenny dla Tomasovii. Jednakże jeden punkt zdobyty w trzech kolejnych ligowych potyczkach nie stawia piłkarzy z Tomaszowa Lubelskiego w korzystnym świetle. – W ośmiu kolejkach wywalczyliśmy tylko pięć punktów. Nikt nie jest z tego zadowolony, ja też nie. Trudno nam było „wejść” w sezon. Początek rozgrywek nie był dla nas udany, ale graliśmy coraz lepiej. I dlatego liczyłem na to, że w spotkaniach z Czarnymi, KSZO i Wólczańką zdobędziemy pięć, a nawet siedem punktów. Tymczasem ponieśliśmy dwie porażki i osiągnęliśmy remis w potyczkach z zespołami, które były w naszym zasięgu – mówi Paweł Babiarz, trener Tomasovii.

Szkoleniowiec zachodzi w głowę, dlaczego jego drużyna spisyje się w III lidze poniżej swoich możliwości i oczekiwań ogółu. – Naprawdę nie wiem, dlaczego przegrywamy. O ile na



początku sezonu nieźle wyglądał pod względem fizycznym, tak teraz nie wytrzymujemy tempa gry. Widać u piłkarzy zmęczenie, zwłaszcza w drugiej połowie meczu. Pomysłów na poprawę sytuacji mam wiele. Różnych już próbowałem. Na pewno problemów mamy kilka. Niektórych być może nawet nie dostrzegamy. Ja nie widzę mankamentów w taktyce. Problem z pewnością tkwi w psychofizyce – twierdzi Babiarz.

Szkoleniowiec przeszedł ze swoim zespołem na inny styl szkolenia. – Musimy przede wszystkim poprawić dynamikę. Mamy bardzo słaby start – uważa Babiarz. I zapowiada zmiany w składzie w najbliższych meczach, bo – jego zdaniem – niektórzy zawodnicy przejawiają zmęczenie trudami sezonu, ale występowali nawet wtedy, gdy byli w słabszej dyspozycji.

MaSzT

Tomasovia – Czarni Połaniec 1:2 (1:2)

Gole: 0:1 Gębalski 4, 0:2 Kramarz 26, 1:2 D. Szuta 28.

Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz (81 Orzechowski), Chodziutko, Chmura, Czarniecki (58 Zozulia) – Baran (81 Turek), Kycko, Smoła (55 Słotwiński), Dorosz, D. Szuta – J. Szuta; trener Babiarz.

Żółte kartki: Czarniecki, J. Szuta, D. Szuta, Dorosz (Tomasovia), Hul (Czarni). **Sędziował:** Pych (Dębica).

KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Tomasovia 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Persona 29, 2:0 Majda 48.

Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz (83 Turek), Chodziutko (46 Kycko), Chmura, Zozulia – Czarniecki (77 Baran), Skiba, Słotwiński (62 Lis), Dorosz (77 Orzechowski), D. Szuta – J. Szuta; trener Babiarz.

Żółte kartki: Persona, Sylwestrzak (KSZO), Chodziutko, D. Szuta (Tomasovia). **Sędziował:** Pych (Dębica).

Tomasovia – Wólczanka Wólka Pełkińska 2:2 (2:0)

Gole: 1:0 D. Szuta 19, 2:0 Słotwiński 25, 2:1 Podstolak 60 (z karnego), 2:2 Lorek 72.

Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz, Chodziutko, Chmura (64 Czarniecki), Zozulia – Kycko (74 Turek), Skiba, Słotwiński (48 Baran), Dorosz, D. Szuta – J. Szuta; trener Babiarz.

Żółte kartki: J. Szuta (Tomasovia), Dutka, Podstolak, Czop, Markiewicz (Wólczanka). **Sędziował:** Szelc (Krosno).

MaSzT

Mistrz z Przewala

ZAPASY

Pochodzący z Przewala (gm. Tyszowce) Jakub Antoszewski został brązowym medalistą mistrzostw Polski seniorów w zapasach w stylu klasycznym.

Zawody rozgrywane były przez dwa dni (10, 11 września) w Kostrzynie nad Odrą. Zapaśnicy rywalizowali w dziesięciu kategoriach wagowych. Reprezentujący obecnie AZS AWF Warszawa Jakub Antoszewski (ur. 2000) walczył w kat. 97 kg. Stoczył cztery pojedynki, w tym trzy zwycięskie. Pokonał go jedynie klubowy kolega Patryk Kamiński, który także został sklasyfikowany na trzeciej pozycji. Mistrzem Polski w tej kategorii wagowej został Gerard Kurniczak (Sobieski Poznań), a wicemistrzem – Chingiz Samadov (Śląsk Wrocław).

– Brązowy medal Kuby to efekt jego ciężkiej pracy na treningach. Bardzo wysoko oceniam jego start i przygotowania do zawodów tej rangi. To jego pierwszy sukces na mistrzostwach Polski seniorów.

MaSzT

Wcześniej znakomicie spisywał się w młodszych kategoriach wickowych, w zapasach w stylu klasycznym i wolnym, jest jednym z najmłodszych zawodników, startujących wśród seniorów, dlatego jest perspektywiczny. Przegrał tylko jeden pojedynek, ze swoim kolegą klubowym, mającym w swoim dorobku mistrzostwo Polski seniorów. Ale takie walki między zawodników, którzy razem na co dzień trenują, są dla każdego bardzo trudne, bo znają się jak tyse konie. Wiedzą wszystko o swoich mocnych i słabych stronach. Też nie lubiłem walk z zawodnikami z mojego klubu. Pamiętam, że jak przed laty byłem mistrzem Polski, to zdarzało mi się przegrać z klubowym kolegą, który nawet do dziesiątki najlepszych się nie łapał, ale wiedział, jak walczyć i co kombinuje – mówi trener Daniel Chwastek, który wyszkolił i wychował Antoszewskiego w klubie Pogoń Tyszowce.

Warto dodać, że w mistrzostwach Polski w Kostrzynie, w kategorii 130 kg startował Marcin Luto (ur. 1993). Zawodnik UKS Sörga Zamość uplasował się na piątym miejscu.

Spadek Znicza

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Po raz dwunasty z rzędu drużynowym mistrzem Polski w podnoszeniu ciężarów zostali Budowlani Opole. To dwudzieste pierwsze w historii zwycięstwo tego zespołu w I lidze. Drugie miejsce zajęła Mazovia Ciechanów, a trzecie – Górnik Polkowice. W sezonie 2021 w rozgrywkach ligowych startowało 29 klubów – po dziesięć w I i II lidze oraz dziewięć w III lidze. Rywalizacja toczyła

się w trzech rundach. Runda finałowa odbyła się 4 września (sobota) w Ciechanowie, Mrocz (woj. kujawsko-pomorskie), Warszawie, Nowym Tomyślu (woj. wielkopolskie) i Wierzbnie (woj. dolnośląskie). Startujący w II lidze Znicz Biłgoraj nie pojechał na zawody trzeciej rundy do Mrocz. W efekcie został sklasyfikowany na ostatnim, dziesiątym miejscu, dlatego w następnym sezonie będzie występował w III lidze.

MaSzT

Kilkanaście dni do ligi

TENIS STOŁOWY

Na 26 września (niedziela) zaplanowana została inauguracja sezonu drużynowego w rozgrywkach ligowych, prowadzonych przez Lubelski Okręgowy Związek Tenisa Stołowego. W II lidze wystartuje szesnaście zespołów, a wśród nich UKS Grot-Michał Werbkowice. W gronie dziesięciu trzecioliговców rywalizować będą Sokół Zwierzyniec, UMKS

Biłgoraj i UKS Grot-Michał II Werbkowice. Natomiast w IV lidze Zamojszczyznę reprezentować będą Roztocze Szczepczyszyn, TUKS Sokół-Mechanik Tomaszów Lubelski i AUKS Trefl Zamość. W tym roku przewidziano dziewięć kolejek w III i IV lidze oraz dziesięć w II lidze. Ostatnia tegoroczna kolejka drugoligowa odbędzie się 12 grudnia. Niższe ligi po raz ostatni w tym roku zagrają tydzień wcześniej.

MaSzT

III LIGA, GRUPA IV

8 września (środa) Wólczanka – Sokół 0:1, Avia – Cracovia II 1:0, Czarni – Wisłoka 0:1, Korona – Orleń 1:1, KSZO – Tomasovia 2:0, Podlasie – Podhale 1:1, Stal – ŁKS Łagów 2:0, Unia – Siarka 2:2, Wisła – Chełmianka 0:2.

11 września (sobota) Wisłoka – Podhale 2:6, Czarni – KSZO 2:2, Siarka – Korona 2:2.

12 września (niedziela) Cracovia II – Stal 4:0, Chełmianka – Podlasie 2:2, ŁKS Łagów – Wisła 2:1, Orleń – Avia 3:2, Sokół – Unia 1:0, Tomasovia – Wólczanka 2:2.

1. Siarka Tarnobrzeg	8	20	6-2-0	22-8
2. ŁKS Łagów	8	18	6-0-2	18-9
3. Cracovia II	8	17	5-2-1	17-7
4. Podhale Nowy Targ	8	15	4-3-1	19-12
5. Orleń Radzyń Podlaski	8	15	4-3-1	13-6
6. Stal Stalowa Wola	8	13	4-1-3	10-13
7. Korona Rzeszów	8	12	3-3-2	15-11
8. Chełmianka Chełm	8	12	3-3-2	12-10
9. Wisłoka Dębica	8	12	3-3-2	19-18
10. Unia Tarnów	8	10	2-4-2	15-13
11. Avia Świdnik	8	10	3-1-4	8-8
12. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	8	9	2-3-3	9-7
13. Czarni Połaniec	8	9	2-3-3	10-13
14. Sokół Sieniawa	8	7	2-1-5	7-21
15. Podlasie Biała Podlaska	8	6	0-6-2	7-11
16. Tomasovia Tomaszów Lub.	8	5	1-2-5	13-17
17. Wisła Sandomierz	8	3	1-0-7	8-24
18. Wólczanka Wólka Pełk.	8	2	0-2-6	5-19

MaSzT



WYŚCIG PO KORONĘ

9 goli – Marcin Stefanik (Siarka). 8 – Damian Szuta (Tomasovia). 6 – Adrian Gębalski (Czarni), Adam Imiela (ŁKS Łagów), Artur Pióróg (ŁKS Łagów). 5 – Artur Biały (Unia), Błażej Radwanek (Wisłoka).

4 – Wojciech Białek (Avia), Mateusz Jędryas (Korona), Jakub Myszor (Cracovia II), Tomasz Palonek (Wisłoka), Paweł Piątek (Korona), Szymon Rak (Wisła), Patryk Serafin (Podhale).

MaSzT

BĘDĄ GRAĆ

18 września (sobota) Korona Rzeszów – Sokół Sieniawa (godz. 14, w Krasnem), KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Wisłoka Dębica (15), Avia Świdnik – Siarka Tarnobrzeg (16), Unia Tarnów – Tomasovia Tomaszów Lubelski (16), Wólczanka Wólka Pełkińska – Czarni

Połaniec (16), Podhale Nowy Targ – Chełmianka (16.30), Stal Stalowa Wola – Orleń Radzyń Podlaski (17).

19 września (niedziela) Podlasie Biała Podlaska – ŁKS Łagów (16, na stadionie PSW), Wisła Sandomierz – Cracovia II (16).

MaSzT

Cztery wpadki

SPROSTOWANIE

W poprzednim wydaniu „Kroniki Tygodnia” popełniłem cztery błędy, które natychmiast po ukazaniu się gazety w sprzedaży wychwycili nasi czytelnicy, m.in. Jacek Swatowski z Jatutowa i Bogusław Kudelski z Lubyczy Królewskiej.

Podałem, że pozyskany przez Krysztal Werbkowice Dawid Sasiadek do tej pory grał tylko w zespołach młodzieżowych, a ten 17-letni

piłkarz w rundzie wiosennej poprzedniego sezonu zaliczył w III lidze, w Chełmiance, osiem występów, zwykle kilkunastominutowych w końcówkach meczów. Klub Promień Wierzbie z gminy Łabunie błędnie przypisał do gminy Zamość, a pominąłem Węgrzyn Szopinek. Podałem też, że w meczu Sokoła Zwierzyniec z Potokiem Sitno na karnego faulowany był Sebastian Naklicki, a nie – jak było w rzeczywistości – Daniel Pyś. Natomiast Mateusz Gałka z Orkana Bełzec w meczu z Orłem Tereszpol strzelił gola na 4:0 w 50, a nie w 38 minucie.

Za owe pomyłki przepraszam.

Marek Sztochel

Jest lepiej niż mówią

IV LIGA

Dobra passa Hetmana Zamość nie trwała długo. Została przerwana w niedzielę na boisku w Bychawie. Pocho-
dzący z Zamościa trener Granitu Łukasz Gieresz twierdzi, że podopieczni trenera Michała Kaznochy nie powinni się wsty-
dzić tej porażki.

Odmłodzony i przebudowa-
ny tego lata Hetman Zamość dał ostatnio sporo nadziei swoim sympatykom. Dobra passa nie trwała jednak długo. Podopieczni grającego trenera Michała Kaznochy przegrali w niedzielę w Bychawie 1:3 (0:1), ale – zdaniem pochodzącego z Zamościa trenera Granitu Łukasza Gieresza – nie muszą się tego wstydić.

– Mam sentyment do Zamościa, grałem w AMSPN Het-



man do 16 roku życia, dlatego interesuję się piłką nożną w tym mieście i śledzę poczynania zamojskiego zespołu w rozgrywkach ligowych. Ostatnio Hetman nie miał dobrej opinii. Po meczu z moim zespołem muszę jednak stwierdzić, że ten zespół nie prezentuje się tak źle, jak o tym wszyscy mówią. Zaprezentował się na naszym

boisku jako nieźle zorganizowana epika, która miała konkretny plan na ten mecz i starała się z pełnym zaangażowaniem go realizować. Trafił jednak na wymagającego przeciwnika – mówi Gieresz.

Dwa gole dla gospodarzy strzelił Łukasz Strug, który ma już na swoim koncie dziesięć trafień w bieżących

Granit Bychawa – Hetman Zamość 3:1 (1:0)

Gole: 1:0 Strug 22, 2:0 Strug 60, 3:0 Szymala 69 (z karnego), 3:1 Drobik 76.

Hetman: Wyłupek – Herda (43 Nowak), Bator, Gierowski, Łapiński (64 Drobik) – Sienkiewicz (88 Janicki), Kaznocha, Dajos, Miedźwiedź – Wójcik, Gałka (75 Maziarka); trener Kaznocha.

Żółte kartki: Juchna, Pęczak, Misztal, Strug, Janik (Granit), Wyłupek (Hetman).

Sędziował: Pukas (Chełm).

rozgrywkach. Bramkarza Jakuba Wyłupka pokonał także Jakub Szymala z karnego. Jedyną bramkę dla gości zdobył Oliwier Drobik. – Jestem przekonany, że Hetman będzie „punktował”. Ma w składzie wielu młodych, ale za to perspektywicznych piłkarzy – twierdzi Gieresz.

MaSzt

Kryształ na topie Pretensje trenera

IV LIGA

Kryształ Werbkowice wygrał na własnym boisku ze Startem 1944 Krasnystaw 2:1 (1:1). – To było dla nas bardzo trudne spotkanie, bo Start pokazał wysoką jakość. Pozycja w tabeli nie odzwierciedla potencjału tego zespołu. Te trzy punkty cieszą nas niezwykle, bo wywalczyliśmy je po naprawdę ciężkim boju, a ponadto dały nam pozycję lidera rozgrywek – mówi Jacek Ziarkowski, trener Kryształu.

Miejscowi objęli prowadzenie za sprawą Mateusza Oleszczuka. Wyrównał Dawid Sołdecki z karnego, podyktowanego za faul Szymona Wanarskiego na Kryspinie Florku. Wynik spotkania Jakub Jarosz ustalił w momencie, gdy goście już prawie przez kwadrans grali w dziesięciu. – Trzeba przyznać, że nawet po czerwonej kartce dla Florka Start był bardzo wymagającym przeciwnikiem. Mogliśmy

Kryształ Werbkowice – Start 1944 Krasnystaw 2:1 (1:1)

Gole: 1:0 Oleszczuk 26, 1:1 D. Sołdecki 37 (z karnego), 2:1 Jarosz 65.

Kryształ: Suchodolski – Wanarski, Śmiałko (50 Mula), Borys, Wójtowicz – Oleszczuk (63 A. Wołoch), Denkiewicz (65 Pupeć), Jarosz, Rybka (80 Sas), Reszczyński (59 Otręba) – Gręda; trener Ziarkowski.

Żółte kartki: Oleszczuk, Borys (Kryształ), Florek – dwie (Start). **Czerwona kartka:** Florek 51 (Start). **Sędziował:** Łukiewicz (Hrubieszów).

dobić rywala w końcówce, gdy się odkrył, by doprowadzić do remisu. Nie zdołaliśmy jednak wykorzystać kilku dogodnych sytuacji podbramkowych, które stworzyliśmy po kontratakach – mówi Ziarkowski.

MaSzt

IV LIGA

Brat Cukrownik Siennica Nadolna w IV lidze oddaje punkty wszystkim rywalom, więc Grom Różaniec też na tym skorzystał, wygrywając na boisku mistrza chełmskiej klasy okręgowej 4:2 (1:1). Zespół z Różańca był w tym meczu bardzo nieskuteczny. Zmarnował sporo wyborów okazji strzeleckich. Miał też przestój w grze na początku drugiej połowy, ułatwiając gospodarzom objęcie prowadzenia.

– Mam pretensję o te dwie stracone bramki. Zlekceważyliśmy przeciwnika, a ponadto niewykorzystane przez nas sytuacje się zemściły. Już po 30 minutach gry powinniśmy wygrywać 5:0 i nie martwić się o dalsze losy tego meczu. Dopiero po wyrównującej bramce na 2:2 Kamila Kapronia z wolnego graliśmy tak, jak tego oczekuję od swoich piłkarzy.

Brat Siennica Nadolna – Grom Różaniec 2:4 (1:1)

Gole: 0:1 Wróbel 5, 1:1 Dubaj 41, 2:1 Suduł 49, 2:2 Kaproń 64, 2:3 Stefan 79, 2:4 Stefan 90.

Grom: Kucab – Kozyra, Przybyśławski, Podolak, Kuczyński (61 K. Działo) – Wróbel (56 Puchacz), Kaproń, G. Działo (61 Kwiatkowski), Pigan – Paćkowski (89 W. Lis), Stefan; trener Grelak.

Żółte kartki: Ignaciuk, Suduł (Brat), Kuczyński, Kozyra (Grom). **Sędziował:** Wójcik (Chełm).

Zdominowaliśmy przeciwnika i odzyskaliśmy skuteczność – mówi trener Marek Grelak.

MaSzt

LUBELSKA IV LIGA

GRUPA I

8 września (środa) Orleń – Górnik II 2:0.

11 września (sobota) Opolanin – Orleń 4:0, Huragan – Motor II 2:2, Powiślak – Sparta 0:1, Lewart – Włodawianka 1:0, Lublinianka – POM Iskra 4:1.

12 września (niedziela) Lutnia – Górnik II 2:2.

1. Motor II Lublin	7	19	6-1-0	22-7
2. Lublinianka	7	18	6-0-1	19-3
3. Huragan Międzyrzec Podl.	7	14	4-2-1	15-9
4. Opolanin Opole Lub.	7	11	3-2-2	10-10
5. Sparta Rejowiec Fabr.	7	10	3-1-3	6-8
6. Powiślak Końskowola	7	9	3-0-4	15-15
7. Lewart Lubartów	7	9	3-0-4	8-8
8. Orleń Łuków	7	9	3-0-4	12-14
9. Górnik II Łęczna	7	8	2-2-3	12-13
10. Włodawianka	7	6	2-0-5	3-13
11. POM Iskra Piotrowice	7	6	2-0-5	8-20
12. Lutnia Piszczac	7	2	0-2-5	5-15

GRUPA II

11 września (sobota) Kłos – Stal 1:1.

1. Kryształ Werbkowice	7	18	6-0-1	20-6
2. Stal Kraśnik	7	17	5-2-0	18-6
3. Granit Bychawa	7	16	5-1-1	22-10
4. Grom Różaniec	7	13	4-1-2	17-10
5. Huczwa Tyszowce	7	11	3-2-2	13-9
6. Świdniczanica	7	9	2-3-2	11-14
7. Start 1944 Krasnystaw	7	8	2-2-3	14-9
8. Gryf Gmina Zamość	7	8	2-2-3	12-13
9. Igros Krasnobród	7	7	2-1-4	10-18
10. Kłos Gmina Chełm	7	6	1-3-3	5-15
11. Hetman Zamość	7	4	1-1-5	8-17
12. Brat Siennica Nadolna	7	0	0-0-7	10-33

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

GRUPA I

18 września (sobota) Górnik II Łęczna – Huragan Międzyrzec Podlaski (godz. 11, w Milejowie), Sparta Rejowiec Fabryczny – Motor II Lublin (16).

19 września (niedziela) POM Iskra Piotrowice – Opolanin Opole Lubelskie (15), Powiślak Końskowola – Lublinianka (15), Orleń Łuków – Lewart Lubartów (16), Włodawianka – Lutnia Piszczac (16).

GRUPA II

18 września (sobota) Gryf Gmina Zamość – Brat Cukrownik Siennica Nadolna (16, w Zawadzie), Hetman Zamość – Kryształ Werbkowice (16), Kłos Gmina Chełm – Granit Bychawa (16, w Rożdżałowie), Stal Kraśnik – Huczwa Tyszowce (16).

19 września (niedziela) Start 1944 Krasnystaw – Igros Krasnobród (15), Grom Różaniec – Świdniczanica (16).

MaSzt

Szczyście Huczwy

IV LIGA

Przed rozpoczęciem rozgrywek Świdniczanica zaliczana była do faworytów rozgrywek, dlatego Huczwa Tyszowce z zadowoleniem przyjęła punkt, który zdobyła w Świdniku. Spotkanie na stadionie Avii zakończyło się remisem 1:1 (0:0).

– Świdniczanica okazała się bardzo trudnym przeciwnikiem. W meczu z nami chciała sobie powetować wysoką porażkę, którą poniosła w poprzedniej kolejce, w Kraśniku. Dlatego zmotywowana do walki o zwy-

Świdniczanica – Huczwa Tyszowce 1:1 (0:0)

Gole: 1:0 Pędłowski 65, 1:1 Cielebąk 86.

Huczwa: Perduń – Skowronek, Ścibior, Duduś (80 K. Lis), Dworak – Szatała, Materna, Szmata, Cielebąk – Niderla (70 Gęborys), Turczyn; trener Rysak.

Żółte kartki: Mazurek – dwie, Kowalski (Świdniczanica), Materna, Gęborys (Huczwa). **Czerwona kartka:** Mazurek 90 (Świdniczanica).

Sędziował: Banczerz (Lublin).

cięstwo rzuciła się na nas całą swoją siłą. Długo utrzymywała się przy piłce, ale my umiejętnie się broniliśmy. Staraliśmy się wyprowadzać szybkie kontrataki, jednak podejmowaliśmy nieodpowiednie decyzje, więc piłka padała łupem rywala. Momentami dopisywało nam szczęście. Cierpliwie czekaliśmy na swoją okazję strzelecką. I się doczekaliśmy, doprowadzając do wyrównania. Bardzo się cieszymy ze zdobycia tego punktu – komentuje Krzysztof Rysak, szkoleniowiec Huczwy.

MaSzt

IV LIGA

Igros Krasnobród przeprosił się z Piotrem Darmochwałem. Piłkarz z pierwszoligową przeszłością wrócił do zespołu. I był jego wiodącą postacią w zakończonym remisie 1:1 (1:0) meczu z Gromem Różaniec.

– Nikt nie powinien od Darmochwał wymagać więcej, niż ten piłkarz może nam dać. Nikt nie powinien wyobrażać sobie, że Darmochwał w każdej akcji z łatwością okiwa wszystkich rywali i strzeli gola, bo grał w I lidze. Trzeba też pamiętać, że wszedł do zespołu z marszu, bez przygotowania i zgrania z nim. W meczu z Gromem zrobił to, czego od niego oczekuję. Zapoczątkował akcję, która dała nam prowadzenie w 45 minucie. Przekonałem działaczy, że jest nam potrzebny. Cieszę się z jego powrotu – mówi

Igros Krasnobród – Gryf Gmina Zamość 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Jędruszczak 45, 1:1 D. Dobromiński 90.

Igros: Gontarz – Kołodziejowski (85 Kulczycki), Malec, J. Baran, Przytuła – Wawrzusiszyn (48 Dziura), Karóla, Sz. Mielniczek, Darmochwał, Mastów (88 Mękal) – Jędruszczak (70 Margol); trener Paszkiewicz.

Gryf: P. Dobromiński – A. Cyerman (80 Magryta), Fidler (61 Zukowski), D. Dobromiński, K. Wołoch – Panas, Kierepka (55 Dołba), P. Dębicki (72 Myszk), Markowski (63 Sałamacha), Woźniak – D. Baran; trener Luterek.

Żółte kartki: Karóla, J. Baran (Igros), K. Wołoch, Dołba (Gryf). **Sędziował:** Gil (Zamość).

Jacek Paszkiewicz, szkoleniowiec Igrosu.

Beniaminek z Krasnobrodu nie zdołał jednak utrzymać korzystnego wyniku, choć był tego bardzo bliski, gdyż Gryf doprowadził do remisu w pierwszej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. – Jeśli weźmiemy pod uwagę przebieg całego spotkania, to bardziej straciliśmy dwa punkty niż zyskali jeden. Jednak w kontekście tego, że wyrównaliśmy w samej końcówce, musimy się cieszyć z tego remisu. Mam sporo zastrzeżeń do postawy swojego zespołu w tym meczu, bo prowadziliśmy grę, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale nie byliśmy w stanie wykorzystać swojej przewagi. Z drugiej strony, jak się nie potrafi wygrać, to trzeba umieć zremisować – mówi Sebastian Luterek, trener Gryfa.

MaSzt

Szpital w Biłgoraju

KLASA OKRĘGOWA

Marcin Mura pojawił się na stadionie OSiR w Biłgoraju, by się odplacić Jarosławowi Czarnieckiemu za to, że w rundzie wiosennej wygryzł go z posady trenera Łady 1945 Biłgoraj. Victoria Łukowa nie miała jednak tyle mocy, by urwać choćby punkt borykającej się z problemami kadrowymi drużynie z Biłgoraja.

Łada 1945 Biłgoraj wróciła na zwycięską ścieżkę. Wygrała po raz drugi z rzędu. Tym razem okazała się lepsza od Victorii Łukowa, którą prowadził były szkoleniowiec biłgorajskiego zespołu Marcin Mura. Niedzielny sukces Łady rodził się jednak w bólach.

– Choroby i kontuzje spowodowały, że przed meczem z Victorią miałem do dyspozycji na treningach tylko siedmiu, ośmiu zawodników. Modliłem się, by ta plaga nas ominęła. I by nikt więcej nie wypadł z kadry – mówi Jarosław Czarniecki, trener Łady.

W rezerwie biłgorajski ze-



Artur Muzyka

spół miał tylko trzech zawodników, ale żaden z nich nie był gotowy do występu. Z konieczności trener Czarniecki posłał do gry jedynie Arkadiusza Czoka, w miejsce Dawida Piecha. – Czok przez kilka miesięcy był za granicą. Po powrocie trenował z nami tylko

raz, w piątek. Na ławce siedzieli jeszcze kontuzjowany Dawid Konopka i po tygodniowej chorobie Damian Kupiec, ale bałem się ich wpuścić na boisko, by nie ryzykować ich zdrowiem – wyjaśnia Czarniecki.

Na szczęście dla gospodarzy Victoria okazała się niezbyt

Łada 1945 Biłgoraj – Victoria Łukowa 3:1 (1:0)

Gole: 1:0 Skubisz 27, 2:0 Skubisz 61, 3:0 Muzyka 67, 3:1 Watanabe 73.

Łada: Szawara – Kapuśniak, Myszak, Czerw, Piech (57 Czok) – Kubik, Gonczarewicz, Nawrocki, Szarlip – Skubisz, Muzyka; trener Czarniecki.

Victoria: Pępiak – Sowa (85 Horajski), Deriabin, Wójcik, Ćwik (58 Bielak) – Leśniak, Tucki (77 Molenda), Larwa, Marczak, Watanabe – Holko (62 Baran); trener Mura.

Żółte kartki: Piech (Łada), Bielak, Deriabin (Victoria). **Sędziował:** Borowiński (Nielisz).

wymagającym przeciwnikiem. Najpierw dwa gole dla Łady strzelił Dominik Skubisz, a później swoje premierowe trafienie w „okręgówce” zaliczył Artur Muzyka, wychowanek Olendra Sól.

– Kontrolowaliśmy ten mecz od samego początku. Mielśmy jeszcze sporo okazji do zdobycia bramki, jednak nie byliśmy skuteczni. Rywale tylko raz nas zaskoczyli. Więcej nam nie zagrażali. Nie było to porywające widowisko, ale najważniejsze jest to, że zdobyliśmy trzy punkty – twierdzi Czarniecki.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

1. Omega Stary Zamość	6	16	5-1-0	19-5
2. Tanew Majdan Stary	6	14	4-2-0	14-4
3. Olimpiakos Tarnogród	6	13	4-1-1	12-7
4. Łada 1945 Biłgoraj	6	11	3-2-1	16-9
5. Błękitni Obsza	6	11	3-2-1	8-4
6. Granica Lubycza Król.	6	10	3-1-2	9-9
7. Olimpia Miączyn	6	9	3-0-3	9-9
8. Sparta Łabunie	6	9	3-0-3	11-14
9. Andoria Mircze	6	8	2-2-2	11-10
10. Korona Łaszczów	6	7	2-1-3	7-8
11. Metalowiec Goraj	6	7	2-1-3	7-12
12. Włókniarz Frampol	6	6	1-3-2	12-14
13. Pogoń 96 Łaszczówka	6	5	1-2-3	12-9
14. Roztocze Szczepieszyn	6	5	1-2-3	6-12
15. Victoria Łukowa	6	1	0-1-5	7-20
16. Tur Turobin	6	1	0-1-5	5-19



WYŚCIG PO KORONĘ

8 goli – Bartosz Nizioł (Omega).
7 – Tomasz Kłos (Pogoń).
6 – Dominik Skubisz (Łada).
5 – Josue da Silva (Łada), Artur Mac (Andoria).
4 – Mateusz Decyk (Metalowiec), Szymon Dyrkacz (Omega), Arkadiusz Kusiak (Tanew), Łukasz Kusiak (Tanew), Tomasz Łyp (Olimpia), Damian Pilipczuk (Sparta), Marek Pyda (Włókniarz), Michał Skubis (Tanew).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

18 września (sobota) Andoria Mircze – Olimpia Miączyn (11), Granica Lubycza Królewska – Metalowiec Goraj (16).

19 września (niedziela) Pogoń 96 Łaszczówka – Łada 1945 Biłgoraj (11), Victoria Łukowa – Błękitni Obsza (14), Olimpiakos Tarnogród – Sparta Łabunie (15), Omega Stary Zamość – Korona Łaszczów (16), Roztocze Szczepieszyn – Tur Turobin (16), Tanew Majdan Stary – Włókniarz Frampol (16).

MaSzt

Sądu nie będzie

KLASA OKRĘGOWA

Trainer Błękitnych Obsza Piotr Paluch miał wiele krytycznych uwag do swoich podopiecznych po zwycięskim spotkaniu z Roztoczem Szczepieszyn.

– Mecz nie był porywającym widowiskiem. Niewiele ciekawego działo się na boisku. Kto przyszedł obejrzeć, ten się wynudził. Popelniliśmy mnóstwo błędów, zresztą, rywale także. Było dużo nieprzemysłanych zagrań, niedokładności. Roztocze próbowało nam się odgryzać. Młodzież ze Szczepieszyna walczyła znacznie bardziej niż my. Ustępowała jednak naszym pod względem doświadczenia. Wygraliśmy skromnie. Pozostał ogromny niedosyt, bo powinniśmy zagrać lepiej i wygrać wyżej – komentuje Paluch.

Błękitni Obsza – Roztocze Szczepieszyn 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 D. Karczmarczyk 67.

Błękitni: Piwowarczyk – K. Karczmarczyk, Kiełbasa, Późniak, Tadra – Kuzowliew (64 Jonak), Szukajto, Stelmach (83 Wojtowicz), D. Karczmarczyk (90 Farion), D. D'Elia (53 Ł. Mazurek) – Karaszewski (70 Żybur); trener Paluch.

Roztocze: Lembryk – D. Kurzawa, Dycha, Fiedor – Alterman, Misiarz, Bajek, S. Kurzawa (78 Bulak), Daszek – Brodaczewski, Bożek (78 Harkot); trener Misiarz.

Żółta kartka: Karaszewski (Błękitni). **Sędziował:** Jasina (Hrubieszów).

Szkoleniowiec dodaje, że chciałby o tym meczu jak najszybciej zapomnieć i wiele o nim nie rozmawiać. – Nasza wygrana nie była przekonująca, ale cel w postaci trzech punktów został osiągnięty. Zwycięzców się nie sądzi – podkreśla Paluch.

Z kolei grający trener Roztocza Karol Misiarz ciepło wypowiada

się o postawie swojego zespołu, mimo porażki. – Nie mogę mieć pretensji do swoich chłopaków. Dali z siebie wszystko, ich zaangażowanie było na najwyższym poziomie. Mielśmy okazję do zmiany wyniku, ale górę wzięło doświadczenie silnego rywala – mówi Misiarz.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość wygrała na wyjeździe z Metalowcem Goraj 3:0 (2:0) i pozostała na pierwszym miejscu w ligowej tabeli. Zespół prowadzony przez trenera Pawła Lewandowskiego na boisku w Goraju powetował sobie wtorkową porażkę z Hetmanem Zamość w okręgowym Pucharze Polski.

– Wszystko wróciło do normy. Mogliśmy wrzucić niższy bieg. Było łatwiej, bezpieczniej, przyjemniej i zdecydowanie wolniej niż w spotkaniu z Hetmanem. Mogliśmy znów zagrać w ślimaczym tempie, ale to wystarczyło,

by wygrać z Metalowcem – mówi Lewandowski.

Omega objęła w Goraju prowadzenie już w 4 minucie. Z rzutu wolnego piłkę do bramki Metalowca posłał Kacper Bojar. Później dwa gole dołożył Bartosz Nizioł.

– Byłem zaskoczony tym, że po stracie bramki gospodarze w ogóle nie zareagowali. Spodziewałem się trudnej przeprawy. To nie był ten Metalowiec, którego znamy z twardej, nieustępliwej gry – dziwi się Lewandowski.

MaSzt

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Korona Łaszczów – Tanew Majdan Stary 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 A. Kusiak 25, 0:2 A. Kusiak 61. **Żółte kartki:** Wasyl, Borowiak, Kramarczuk (Korona), Wilkos (Tanew). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

Olimpia Miączyn – Olimpiakos Tarnogród 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Grabowski 90 (z karnego). **Sędziował:** Kędziora (Łabunie).

Tur Turobin – Granica Lubycza Królewska 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Szymański 90. **Żółte kartki:** Piotr Kosidło (Tur), B. Kul-

pa, Jakub Nazarowicz (Granica). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Sparta Łabunie – Pogoń 96 Łaszczówka 3:1 (2:1)

Gole: 0:1 D. Nowosad 10, 1:1 Przyczyna 34 (z karnego), 2:1 Łatawiec 37, 3:1 Dziuba 89. **Żółta kartka:** Ozkavak (Pogoń). **Sędziował:** Pańko (Zamość). W 5 minucie Kuks (Pogoń) nie wykorzystał karnego. Bramkarz Wołoszyn (Sparta) obronił strzał.

Włókniarz Frampol – Andoria Mircze 3:3 (2:2)

Gole: 1:0 J. Papierz 11, 1:1 A.

Mac 22, 2:1 R. Swatowski 29, 2:2 A. Mac 41 (z karnego), 2:3 Sioma 48, 3:3 Góra 90. **Żółte kartki:** Lizun, Baran, P. Mac (Andoria). **Sędziował:** Kapłan (Zamość).

MECZ ZALEGŁY

Andoria Mircze – Tur Turobin 4:1 (1:1)

Gole: 1:0 Sioma 30, 1:1 Woźnica 33, 2:1 A. Mac 51, 3:1 Baran 77, 4:1 Surmacz 90. **Żółte kartki:** Baran, Matysiak (Andoria), Podkościelny (Tur). **Sędziował:** Winiarski (Zamość).

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Czwórka w komplecie

PUCHAR POLSKI

We wtorek, 7 września poznaliśmy czwartego ćwierćfinalistę rozgrywek Pucharu Polski w okręgu zamojskim. Do Tomasovii Tomaszów Lubelski, Gryfa Gmina Zamość i Huczwy Tyszowce dołączył Hetman Zamość, który pokonał na wyjeździe Omegę Stary Zamość 2:0 (2:0).

Przed meczem Omegi z Hetmanem jedynym pewnym zwycięstwa był Tomasz Goździuk – piłkarz zespołu ze Starego Zamościa i jednocześnie działacz klubu z Zamościa. Przeciwno Hetmanowi jednak nie zagrał, bo od pewnego czasu zmagając się z kontuzją kolana. – Przez cały mecz elegancko ubrany stał między ławkami rezerwowych Omegi i Hetmana. Gdyby nie ten uraz, to z pewnością by wystąpił w tym meczu – mówi Paweł Lewandowski, trener Omegi.

Hetman rozprawił się z gospodarzami w dziesięć minut, a potem kontrolował to, co dzieje się na boisku. W 8 minucie, po dośrodkowaniu Bartłomieja Sienkiewicza, bramkę strzałem z pierwszego uderzenia, zza linii „szesnastki” zdobył Patryk Miedźwiedź. Dwie minuty później, po strzale Oliwera Maziarki, odbitą od słupka piłkę do bramki miejscowych posłał Sienkiewicz. – To było rozczarujące dla nas spotkanie. Okazało się, że „okręgówka” jest słaba. Nie graliśmy gorzej niż Hetman, ale kolosalna różnica była pod względem motorycznym. Jestem zawiedziony, bo myślałem, że to my będziemy dominować w tym meczu – mówi Lewandowski.



Omega Stary Zamość – Hetman Zamość 0:2 (0:2)

Gole: 0:1 Miedźwiedź 8, 0:2 Sienkiewicz 10.

Omega: Hadło – Baran (55 Olech), B. Mazur, Mikulski, Dywański (62 Maziarczyk) – Maciejewski (62 Pieczykolan), Bubela (55 Sz. Dyrkacz), K. Bojar (76 S. Goch) – P. Tchórz, Nizioł, Samulak; trener Lewandowski. Hetman: Wyłupek – Herda, Bator, Gierowski, Miedźwiedź – Sienkiewicz (69 Wójcik), Kaznocha, Dajos, Maziarka (82 Janicki), Nowak – Drobik; trener Kaznocha.

Żółte kartki: K. Bojar (Omega), Dajos, Miedźwiedź, Herda (Hetman).

Sędziował: Chmura (Zamość).

– Mieliśmy tylko dwa dni na odpoczynek po ligowym meczu z Kłosem. Pojechaliśmy do Starego Zamościa po zwycięstwo. I cel osiągnęliśmy. Chcieliśmy jak najszybciej objąć prowadzenie, by później narzucić własne warunki gry. I dokonaliśmy tego w ciągu dziesięciu minut. Spokojnie mogliśmy wygrać wyżej, bo mieliśmy kolejne okazje strzeleckie. Cieszy nas dobra postawa w obronie. Omega jedyny raz zagroziła nam tylko z rzutu wolnego, ale pokazała, że jest solidnym zespołem i zapewne wygra klasę okręgową – komentuje Sienkiewicz z Hetmana.

Pierwszy półfinał rozegrany zostanie 15 września (środa) o godz. 16 – na stadionie OSiR w Zamościu Hetman zmierzy się z Huczwą Tyszowce. W kolejną środę, także o godz. 16 Gryf Gmina Zamość spotka się w Zawadzie z Tomasovią.

ZAMOJSKA KLASA A

1. Orkan Bełzec	4	12	4-0-0	16-2
2. Unia Hrubieszów	4	10	3-1-0	13-2
3. Tarpan Korchów	4	10	3-1-0	15-8
4. Orion Dereźnia	4	10	3-1-0	10-4
5. Potok Sitno	4	6	2-0-2	16-9
6. Graf Chodywańce	4	6	2-0-2	13-12
7. Sokół Zwierzyniec	4	6	2-0-2	9-9
8. Orzeł Terespol	4	6	2-0-2	9-11
9. Ostoja Skierbieszów	4	6	2-0-2	6-8
10. Gryf II Gmina Zamość	4	4	1-1-2	7-8
11. Szumy Susiec	4	3	1-0-3	9-11
12. Olender Sól	4	3	1-0-3	11-14
13. Start Frampol	4	0	0-0-4	4-18
14. Orion Jacnia	4	0	0-0-4	3-25

WYŚCIG PO KORONĘ

6 goli – Mateusz Gałka (Orkan), Kamil Murjas (Graf). 4 – Michał Czachor (Orkan), Jacek Paszkiewicz (Graf), Daniel Pyś (Potok), Michał Wnuk (Olender), Damian Związek (Tarpan). 3 – Marek Borowski (Orion), Kamil Krawiec (Gryf II), Patryk Mróz (Tarpan), Jakub Muzyka (Olender), Sebastian Naklicki (Potok), Mateusz Pleskacz (Tarpan), Michał Róg (Orzeł), Patryk Stadnicki (Sokół), Mateusz Wróbel (Unia), Paweł Żołdak (Sokół).

BĘDĄ GRAĆ

18 września (sobota) Graf Chodywańce – Orion Dereźnia (godz. 13), Unia Hrubieszów – Olender Sól (13). 19 września (niedziela) Orkan Bełzec – Gryf Gmina II Zamość (15), Start Frampol – Potok Sitno (15), Tarpan Korchów – Szumy Susiec (15), Orion Jacnia – Ostoja Skierbieszów (16), Sokół Zwierzyniec – Orzeł Terespol (16).

Błędy w kryciu

KLASA A

Unia Hrubieszów straciła pierwsze bramki i punkty w tym sezonie. Faworyt numer jeden rozgrywek zremisował na boisku w Zawadzie z Gryfem II Gmina Zamość 2:2 (1:1). To z pewnością zaskakujące rozstrzygnięcie, bowiem gospodarze nie wzięli posiłków z kadry swojego czwartoligowego zespołu. – Nasi rywale prowadzili grę, długimi fragmentami nawet mocno nas zdominowali, ale my cierpliwie zachowywaliśmy się w defensywie, a w ataku nastawiliśmy się na szybkie kontrataki skrzydłami – mówi Rafał Burak, trener rezerw Gryfa.

Gryf II Gmina Zamość – Unia Hrubieszów 2:2 (1:1)

Gole: 1:0 Sosnowski 15, 1:1 Adamiec 35, 1:2 S. Kogut 70, 2:2 Sosnowski 75.

Gryf II: Galan – Wolski (46 Duda), Leśniak, Tomasiak, Magryta – Zajac (60 Waga), Kruk, Posikata, Sosnowski (84 Rogalski), Krawiec (86 Greszta) – Dołba; trener Burak.

Unia: Wikło – Szwiec, Rossa, Hamidi (80 Kozak), S. Kogut – Sebastian Oleszczuk (58 Różniatowski), Bala, Kuron, M. Kuczyński (75 Stepaniuk), Adamiec (70 Wojtal) – Olęder (58 Jabłoński); trener W. Kogut.

Żółta kartka: Rogalski (Gryf II). Sędziował: Kostrubiec (Zamość).

zdołał ksiądz Krzysztof Sosnowski, wychowanek Łady Bilgoraj. Trafienia dla gości zaliczyli Mateusz Adamiec i Sebastian Kogut.

– Jestem bardzo zniechęcony wynikiem, bo popełniliśmy karygodne błędy w kryciu podczas stałych fragmentów gry, dlatego

straciliśmy dwa gole. Nieźle się prezentowaliśmy. Stworzyliśmy sporo sytuacji podbramkowych. Kilka razy piłka o centymetry minęła bramkę Gryfa. Powinniśmy ten mecz wygrać, ale musimy szanować także ten jeden punkt – twierdzi Waldemar Kogut, szkoleniowiec Unii.

KLASA A

Ostoja Skierbieszów może już porównać się dwóch zespołów, uchodzących za faworytów rozgrywek, bo zmierzyła się już z Unią Hrubieszów, a także z Orkanem Bełzec. W obu spotkaniach bramki nie zdobyła. Natomiast Unia strzeliła jej cztery gole, zaś Orkan – trzy.

– Zespół z Bełcza będzie w tabeli wysoko, ale do Unii mu daleko. Pierwszego gola straciliśmy tuż przed zakończeniem pierwszej połowy, po pięknym strzale z odległości około 25 metrów. Był to strzał nie do obrony. Piłka, zanim wpadła do bramki, odbiła się od poprzeczki. Dwa następne gole padły już w czasie doliczonym

Ostoja Skierbieszów – Orkan Bełzec 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Przednowek 44, 0:2 Czekirda 90, 0:3 M. Czachor 90.

Ostoja: Kremer – Kot, Buryś, Waga, Rogalski – Kaluźniak (78 Bocheńczyk), Kierepka, Gil, Salamacha (46 Muszkiewicz), Bednarz (89 Wichrowski) – Wach; trener Kierepka.

Orkan: Nowicki – Gmoch, Łakus, Błyskoń, Kędziora – K. Czachor (67 Stadnicki), Przednowek, Czekirda, M. Czachor, Wereszczak (86 Kogut) – Gałka; trener Krupa.

Żółte kartki: Kot – dwie, Muszkiewicz, Kierepka (Ostoja), K. Czachor, Gmoch, Łakus (Orkan). Czerwona kartka: Kot 90 (Ostoja). Sędziował: Kurj (Zamość).

do drugiej części spotkania, gdy całkowicie odkryliśmy tyły, dążąc do wyrównania – mówi Łukasz Kierepka, trener i piłkarz Ostoi.

Gospodarze, choć przegrali, to jednak wywarli na gościach nieźle wrażenie. – Byłem przekonany, że pójdzie nam łatwo. „Kierep”

narzekał, że brakuje mu kilku zawodników, ale mimo to jego zespół rozegrał bardzo dobre zawody. W końcu rywal najwyraźniej opadł z sił, a my to wykorzystaliśmy – mówi Marcin Krupa, szkoleniowiec z Bełcza.

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Potok Sitno – Tarpan Korchów 3:4 (2:2)

Gole: 1:0 Kawałko 5, 1:1 Pleskacz 12, 2:1 Naklicki 31, 2:2 D. Szponar 41, 3:2 Kawałko 49, 3:3 Pleskacz 57, 3:4 Pleskacz 78. Żółte kartki: Sokołowski, Witkowski (Potok), Piątek – dwie, M. Ostasz (Tarpan). Czerwona kartka: Piątek 87 (Tarpan). Sędziował: Kasztelan (Hrubieszów).

Orion Dereźnia – Start Frampol 2:1 (2:1)

Gole: 0:1 M. Harkot 21, 1:1 M. Borowski 38, 2:1 M. Borowski 44.

Żółta kartka: Wąsiewicz (Orion). Sędziował: Podolak (Boży Dar).

Olender Sól – Graf Chodywańce 3:4 (3:0)

Gole: 1:0 J. Muzyka 11, 2:0 J. Muzyka 12, 3:0 Rój 21, 3:1 Murjas 55, 3:2 Paszkiewicz 62, 3:3 Murjas 75, 3:4 Paszkiewicz 78. Żółta kartka: Czyżo (Olender). Sędziował: Kluk (Nowosiółki).

Szumy Susiec – Sokół Zwierzyniec 1:3 (1:2)

Gole: 0:1 Żołdak 16, 0:2 Malec 38, 1:2 M. Anioł 39, 1:3 Kusy 58.

Żółte kartki: Kowalczyk (Szumy), R. Mielnik (Sokół). Czerwona kartka: Świdziński 69 (Sokół). Sędziował: Szweczek (Hrubieszów).

Orzeł Terespol – Orion Jacnia 6:1 (0:0)

Gole: 1:0 Pardo 47, 1:1 Monastyrski 51, 2:1 M. Róg 57, 3:1 Wujec 59, 4:1 Pardo 68, 5:1 Kiełbus 76, 6:1 Kiełbus 90. Żółte kartki: E. Szponar, Zdunek, K. Szponar (Orzeł), G. Kozyra, Rozynek (Orion). Sędziował: Pawęzka (Jasiennik Stary).

JEDENASTKA KOLEJKI



Padwa zacznie w Olsztynie Panowie się odkuli



Zespół młodzików Padwy Zamość.

PIŁKA RĘCZNA

Od wyjazdowego spotkania z Warmią Energa Olsztyn rozpoczyna rywalizację w Centralnej I Lidze szczypiorniści Padwy Zamość.

Zgodnie z terminarzem żółto-czerwoni mieli rozegrać ten mecz przed własną publicznością. Niestety, ze względu na remont hali OSiR w Zamościu muszą jechać do Olsztyna. Podobnie rzecz ma się ze spotkaniem trzeciej kolejki z Nielbą Wągrowiec. Kibice Padwy muszą więc uzbroić się w cierpliwość i liczyć na to, że zobaczą swoich ulubieńców w piątej kolejce (16, 17 października), gdy przeciwnikiem zamościan będzie MKS Grudziądz.

Opinie płynące z obozu Padwy są jednoznaczne. Przed naszą drużyną bardzo trudny sezon, w którym głównym celem

będzie spokojne utrzymanie się na zapleczu PGNiG Superligi.

– Na pewno nie możemy liczyć na żadne łatwe punkty. Wszystkie drużyny, z którymi się zmierzmy, prezentują sportową jakość, a w swoich szeregach mają graczy z doświadczeniem superligowym – mówi wprost trener Marcin Czerwotka.

– Olsztynianie wygrali jedną z grup pierwszej ligi i zagraли w final four w Końskich, co świadczy o ich poziomie. Zespół rywali jest groźny i dobrze zbilansowany, ale nie ukrywam, że jedziemy walczyć o komplet punktów. Dodatkowy smaczek wynika z tego, że w szeregach olsztynian gra **Łukasz Orlich**, który wielokrotnie pokazywał się z dobrej strony przed zamojską publicznością – powiedział nam skrzydłowy Padwy **Paweł Puszarski**.

Ostatnim testem zamojskiej siódemki był turniej w Ostrowcu Świętokrzyskim. W pierwszym spotkaniu Padwa pokonała gospodarzy 33:29, a w drugim uległa AZS AWF Biała Podlaska 24:31.

Mecz z Warmią Energa Olsztyn rozegrany zostanie w sobotę o godz. 17.

Gdy szczypiorniści Padwy przygotowywali się do ligi, klubowa młodzież walczyła w Turnieju Piłki Ręcznej Chłopców „O Buławę Hetmańską”. W kat. młodzików zwyciężyła Kadra Województwa Lubelskiego, wśród juniorów triumfował natomiast SRS czuwał Przemyśl. Turniej został dofinansowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Ministerstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu oraz Miasto Zamość.

tomt



TENIS STOŁOWY

Męski zespół zamojskich tenisistów stołowych odniósł dwa wyjazdowe zwycięstwa i z dorobkiem sześciu punktów zajmuje siódme miejsce w tabeli Superligi. Drużyna kobieca przegrała po raz trzeci w tym sezonie, ale wywalczyła pierwszy punkt w Ekstraklasie.

Do kolejnych meczów w Superlidze mężczyzn i Ekstraklasie kobiet zamojskie zespoły przystąpiły pod nowym szyldem. W związku z przekształceniem Uczelni Państwowej w Zamościu w Akademię Zamojską konieczna była także zmiana nazwy drużyn. Polski Związek Tenisa Stołowego nie robił przeszkód i w trzeciej kolejce ligowej wystąpiła już Akademia Zamojska, a nie Uczelnia Państwowa Zamość.

W piątek, 10 września podopieczni trenera **Piotra Kostrub-**

ca odnieśli pierwsze w tym sezonie zwycięstwo. W Bytomiu pokonali tamtejszą Polonię 3:2. Dwa dni później wygrali na wyjeździe 3:1 z Morlinami Ostróda. W obu tych spotkaniach zamojski zespół reprezentowali Anglik **Andrew Baggaley**, Daniel Górak i Filip Szymański.

Po czterech seriach meczów w tabeli Superligi prowadzi Lotto Polski Cukier Gwiazda Bydgoszcz, a drugie miejsce zajmuje Energa Manekin Toruń (oba zespoły odniosły komplet czterech zwycięstw, mają po jedenaście punktów). Akademia Zamojska plasuje się na siódmej pozycji w gronie czternastu drużyn (dwa zwycięstwa, dwie porażki, sześć punktów). Natomiast w rankingu indywidualnym piąty jest Baggaley. Zawodnik Akademii Zamojskiej w czterech meczach rozegrał siedem pojedynków, w tym pięć zwycięskich.

Zamojski zespół kobiecy rozegrał tylko jedno spotkanie. Zaplanowany na piątek, 10 września wyjazdowy mecz zamościanek z Bebetto AZS UJD Częstochowa został odwołany przez drużynę go-

spodyń. W niedzielę, 12 września podopieczni trenera Kostrubca przegrały w Nadarzynie 2:3 z MUKS Start, zdobywając pierwszy punkt w tym sezonie. Nasza drużyna wystąpiła w składzie: **Karolina Lalak**, **Anna Brzyska** i **Dong Rui Fang**. W rezerwie znalazły się: **Aleksandra Osuch** i **Wiktoria Puzio**.

Po czterech kolejkach Akademii Zamojskiej, która rozegrała trzy mecze, zajmuje w tabeli Ekstraklasy przedostatnie dziewiąte miejsce.

Następne mecze ligowe panowie rozegrają 8 i 10 października (piątek, niedziela). Zamojski zespół spotka się w tych dniach z AZS Politechniki Rzeszów i Olimpią Unią Grudziądz. Drużyny te aktualnie plasują się odpowiednio na dwunastym i jedenastym miejscu w tabeli Superligi. Z kolei zespół kobiecy 9 października (sobota) zagra z Bogorią Grodzisk Mazowiecki (obecnie piąte miejsce w tabeli), a tydzień później – z AZS PWSIP Łomża (czwarte miejsce).

MaSzt

Siatkówka plażowa

Pary **Diana Szlingiert** i **Simona Rogala** oraz **Sławomir Zgnilec** i **Jakub Demski** wygrały na boiskach OSiR w Zamościu finałowe turnieje siatkówki plażowej „Lato 2021” Powiatowego i Miejskiego Zrzeszenia LZS w Zamościu. Turnieje kwalifikacyjne rozgrywane były w lipcu i sierpniu. Do zawodów finałowych zakwalifikowały się po cztery najlepsze pary kobiece i męskie. Patronat nad rozgrywkami pań sprawował Stanisław Grzesko,



zaś panowie konkurowali pod patronatem prezydenta Zamościa **Andrzeja Wnuka**. Finał rywalizacji kobiet odbył się w sobotę, 4 września, finał rozgrywek mężczyzn – następnego dnia. Na drugich miejscach sklasyfikowane zostały pary: **Magdalena Siwiec** i **Iwona Paszkowska** oraz **Miłosz Ziemiński** i **Karol Tytoń**. Trzecie miejsce zajęły pary: **Zofia Nadra** i **Katarzyna Rozynek** oraz **Krzysztof Wróbel** i **Piotr Łuszczak**.

MaSzt

REKLAMA

BEANS
INTERNATIONAL
22-650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48

PRZETWÓRNIĄ FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY
BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
JAROSŁAW CIEŚLA

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat.
Pakowanie w dowolne opakowania

SKUPUJEMY
ODPADY
po sortowniku
200 zł/tona

tel. **606 781 494, 881 390 850**